

**PARLEMENT DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**
**ASSEMBLÉE RÉUNIE DE LA
COMMISSION
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**
**PARLEMENT FRANCOPHONE
BRUXELLOIS**
**RAAD VAN DE VLAAMSE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**
**VERENIGDE VERGADERING VAN
DE GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**
**RAAD VAN DE VLAAMSE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**
**PARLEMENT FRANCOPHONE
BRUXELLOIS**

Compte rendu intégral

Integraal verslag

Séance plénière conjointe du
VENDREDI 20 NOVEMBRE 2015

Gezamenlijke plenaire vergadering van
VRIJDAG 20 NOVEMBER 2015

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
tél 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlbruirisnet.be

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
<http://www.parlbruparlirisnet.be/>

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie verslaggeving
tel 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@bruparlirisnet.be

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op
<http://www.parlbruparlirisnet.be/>

SOMMAIRE

DÉBAT SUR LES ATTENTATS DE PARIS ET NOS RÉPONSES AU TERRORISME ET AU RADICALISME 4

DISCOURS DU PRÉSIDENT 5

Orateurs :

M. Vincent De Wolf (MR)

M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)

Mme Annemie Maes (Groen)

Mme Els Ampe (Open Vld)

Mme Khadija Zamouri (Open Vld)

M. Philippe Close (PS)

Mme Catherine Moureaux (PS)

Mme Isabelle Durant (Ecolo)

M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et président du Collège réuni de la Commission communautaire commune

Mme Isabelle Durant (Ecolo)

M. Johan Van den Driessche (N-VA)

M. Guy Vanhengel, président du Collège de la Commission communautaire flamande

Mme Liesbet Dhaene (N-VA)

M. Emmanuel De Bock (DéFI)

M. Jef Van Damme (sp.a)

M. Benoît Cereyhe (cdH)

M. Hamza Fassi-Fihri (cdH)

Mme Brigitte Grouwels (CD&V)

M. Paul Delva (CD&V)

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)

M. Michaël Verbauwheide (PTB*PVDA-GO!)

M. Youssef Handichi (PTB*PVDA-GO!)

INHOUD

DEBAT OVER DE AANSLAGEN IN PARIJS EN ONZE ANTWOORDEN OP HET TERRORISME EN HET RADICALISME 4

TOESPRAAK VAN DE VOORZITTER 5

Sprekers: 6

De heer Vincent De Wolf (MR)

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)

Mevrouw Annemie Maes (Groen)

Mevrouw Els Ampe (Open Vld)

Mevrouw Khadija Zamouri (Open Vld)

De heer Philippe Close (PS)

Mevrouw Catherine Moureaux (PS)

Mevrouw Isabelle Durant (Ecolo)

De heer Rudi Vervoort, minister-president van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en voorzitter van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

Mevrouw Isabelle Durant (Ecolo)

De heer Johan Van den Driessche (N-VA)

De heer Guy Vanhengel, voorzitter van het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie

Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA)

De heer Emmanuel De Bock (DéFI)

De heer Jef Van Damme (sp.a)

De heer Benoît Cereyhe (cdH)

De heer Hamza Fassi-Fihri (cdH)

Mevrouw Brigitte Grouwels (CD&V)

De heer Paul Delva (CD&V)

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)

De heer Michaël Verbauwheide (PTB*PVDA-GO!)

De heer Youssef Handichi (PTB*PVDA-GO!)

PRÉSIDENCE / VOORZITTERSCHAP:

M. / DE HEER CHARLES PICQUÉ,
président du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et
de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune

voorzitter van het Parlement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en
van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

MME JULIE DE GROOTE,
présidente du Parlement francophone bruxellois

MEVROUW CARLA DEJONGHE,
voorzitter van de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie

- *La séance est ouverte à 9h40.*

M. le président.- Je déclare ouverte la séance plénière conjointe du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune, du Parlement francophone bruxellois et du "Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie" du vendredi 20 novembre 2015.

DÉBAT SUR LES ATTENTATS DE PARIS ET NOS RÉPONSES AU TERRORISME ET AU RADICALISME

M. le président.- L'ordre du jour appelle le débat sur les attentats de Paris et nos réponses au terrorisme et au radicalisme.

Conformément à la décision du Bureau élargi du 16 novembre 2015, le temps de parole est limité à vingt minutes par groupe politique, à l'exception des deux groupes politiques comptant plus de quinze membres, qui disposeront d'un temps de parole de trente minutes. Chaque groupe politique peut désigner un maximum de deux orateurs qui interviendront l'un à la suite de l'autre.

- *De vergadering wordt geopend om 9.40 uur.*

De voorzitter.- Ik verklaar de gezamenlijke plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement, van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, van de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie en van het "Parlement francophone bruxellois" van vrijdag 20 november 2015 geopend.

DEBAT OVER DE AANSLAGEN IN PARIJS EN ONZE ANTWOORDEN OP HET TERRORISME EN HET RADICALISME

De voorzitter.- Aan de orde is het debat over de aanslagen in Parijs en onze antwoorden op het terrorisme en het radicalisme.

Overeenkomstig de beslissing van het Bureau in uitgebreide samenstelling van 16 november 2015 wordt de spreektijd beperkt tot twintig minuten per politieke fractie, met uitzondering voor de twee politieke fracties die meer dan vijftien leden tellen, die zullen beschikken over een spreektijd van dertig minuten. Elke politieke fractie mag ten hoogste twee sprekers aanduiden die de een na de ander zullen tussenkomen.

DISCOURS DU PRÉSIDENT

M. le président.– Nous sommes tous profondément marqués par l'horreur des actes commis à Paris et le drame qui a frappé les victimes et leurs familles.

(*verder in het Nederlands*)

Lundi, nous avons observé une minute de silence à la mémoire des victimes et en témoignage de notre solidarité au peuple français.

(*poursuivant en français*)

Il est évident que les attentats nous confrontent à une problématique complexe, aux ramifications nombreuses et qui nécessite une action ferme à tous les niveaux : mondial et européen bien sûr, mais aussi national, local et régional.

C'est la raison pour laquelle, après que j'ai eu l'occasion de consulter les uns et les autres, le Bureau élargi du parlement a unanimement soutenu la proposition d'organiser, ce matin, un débat d'actualité sur les attentats et sur notre manière de répondre au terrorisme.

(*poursuivant en néerlandais*)

Partant de la situation actuelle, l'objectif est de vérifier quelles mesures peuvent être prises sur le territoire de la Région bruxelloise pour éviter de tels actes terroristes et d'examiner comment nous pouvons contribuer de manière efficace à la lutte contre le radicalisme.

(*poursuivant en français*)

Nous souhaitons aussi contribuer à la lutte contre le prolongement de ce radicalisme dans la violence et contre le terrorisme qui, aujourd'hui, nous frappe de plein fouet.

Toutes les compétences bruxelloises doivent évidemment être mobilisées pour ce faire. C'est pourquoi, nous avons décidé de ce débat commun. Je remercie, bien sûr, Mme de Groote, la présidente du Parlement francophone bruxellois, et Mme Dejonghe, la présidente du Conseil de la Commission communautaire flamande.

Mesdames et messieurs, il s'agit d'un débat

TOESPRAAK VAN DE VOORZITTER

De voorzitter (*in het Frans*).– We zijn allemaal diep geraakt door de verschrikkelijke terreurdaden in Parijs en door wat de slachtoffers en hun familie is overkomen.

(*verder in het Nederlands*)

Maandag hebben we een minuut stilte in acht genomen om de slachtoffers te herdenken en onze solidariteit te betuigen aan het Franse volk.

(*verder in het Frans*)

De aanslagen drukken ons met de neus op een complexe problematiek met talloze vertakkingen die een doortastende aanpak van alle beleidsniveaus vergt: mondial en Europees, maar ook nationaal, lokaal en regionaal.

Daarom heeft het Uitgebreid Bureau van het parlement, na algemeen overleg besloten om vanochtend een dringend debat te organiseren over de aanslagen en de manier waarop we terrorisme het hoofd bieden.

(*verder in het Nederlands*)

Uitgaande van de huidige situatie is het de bedoeling na te gaan welke maatregelen er op het grondgebied van het Brussels Gewest kunnen worden genomen om dergelijke terreurdaden te vermijden en te onderzoeken hoe wij op een doeltreffende manier kunnen meehelpen aan de strijd tegen het radicalisme.

(*verder in het Frans*)

We willen ons steentje bijdragen in de strijd tegen het gewelddadige radicalisme en het terrorisme dat ons vandaag zwaar treft.

Daartoe moeten we uiteraard alle Brusselse bevoegdheden inzetten en dat is de reden waarom we dit gemeenschappelijke debat voeren. Ik wil mevrouw de Groote, de voorzitter van het Parlement francophone bruxellois, en mevrouw Dejonghe, de voorzitter van de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie, daarvoor bedanken.

d'actualité. L'heure est à la protection de nos populations et aux enquêtes pour analyser les menaces, anticiper et permettre, par des collectes de renseignements, la détection à temps de nouvelles attaques et agressions. Ce sujet et cet objectif mobiliseront évidemment les compétences de l'État fédéral et des zones de police, mais aussi de la Région, notamment à travers les mesures de prévention et leur coordination par la Région.

C'est dans l'unité que nous devons faire face. Même si des controverses peuvent surgir, que l'on pourra retrouver dans le contenu des interventions des uns et des autres, je vous demande de garder de la dignité dans notre débat, afin de ne pas ajouter à notre tristesse le mauvais goût de l'évocation de querelles partisanes ou de conflits interinstitutionnels ou communautaires dont nous avons parfois le secret dans notre pays. Ce débat doit être digne, même si nous ne pouvons écarter les remarques et les suggestions des uns et des autres, ayant notamment un rapport avec notre organisation institutionnelle.

Pour ce qui est de l'organisation de notre débat, nous rassemblerons les interventions par groupe politique.

(poursuivant en néerlandais)

*Elles se feront selon l'ordre suivant : MR, Groen, PS, Open Vld, Ecolo, N-VA, DéFI, sp.a, cdH, CD&V, Vlaams Belang et PTB*PVDA-GO!.*

(poursuivant en français)

Je suis prêt à modifier cet ordre, mais seulement si un parti souhaite intervenir plus tard que son tour.

Le gouvernement aura ensuite l'occasion de répondre.

La parole est à M. De Wolf.

M. Vincent De Wolf (MR).– Même si nous savions que cela pouvait se produire, nous sommes restés hébétés de voir ces fous de Dieu, ces djihadistes, massacrer des personnes par centaines dans la Ville lumière, à nos portes, au cœur de l'Europe. Nos premières pensées vont évidemment aux victimes, à leurs proches, à leurs familles et leurs amis.

Ces personnes, il y a juste une semaine, étaient simplement attablées en terrasse, dans un restaurant

Dames en heren, we moeten vandaag een dringend debat voeren. We moeten onze bevolking beschermen, de dreiging analyseren en inlichtingen verzamelen om tijdig lucht te krijgen van nieuwe aanvallen die beraamd worden. Daar komen vanzelfsprekend bevoegdheden van de federale overheid en de politiezones bij kijken, maar ook die van het gewest, meer bepaald als het op de gewestelijke coördinatie van preventiemaatregelen aankomt.

We moeten de situatie eensgezind het hoofd bieden. Ook al kan er controversie ontstaan, wat tot uiting zal komen in een aantal uiteenzettingen, wil ik u vragen om het debat waardig te voeren en onze rouw niet te laten overschaduwen door wansmakelijk partijpolitiek geruzie of conflicten tussen beleidsniveaus of gemeenschappen, waar ons land een patent op lijkt te hebben. Het debat moet in waardigheid verlopen, zelfs al kunnen we opmerkingen en suggesties in verband met onze staatsstructuur niet uit de weg gaan.

(verder in het Frans)

Tijdens het debat zullen we de uiteenzettingen per politieke fractie groeperen.

(verder in het Nederlands)

Dat zal gebeuren in de gebruikelijke volgorde: MR, Groen, PS, Open Vld, Ecolo, N-VA, DéFI, sp.a, cdH, CD&V, Vlaams Belang en PTB*PVDA-GO!.

(verder in het Frans)

Ik wil de volgorde eventueel wijzigen, maar alleen als een partij later aan de beurt wenst te komen.

Daarna krijgt de regering het woord.

De heer De Wolf heeft het woord.

De heer Vincent De Wolf (MR) (in het Frans).– *Ook al wisten we dat een jihadistische aanslag niet veel uit te sluiten, toch zijn we allemaal geschockt door de gebeurtenissen in Parijs, bij onze buren, waarbij meer dan honderd mensen omkwamen. Onze gedachten gaan dan ook uit naar de slachtoffers en naar hun families en vrienden.*

De aanslagen waren een enorme schok, maar de

ou réunies pour suivre un concert. Nos droits fondamentaux, le respect de la vie humaine, le droit à la sécurité - le droit de vivre, tout simplement - leur ont été retirés. Le choc est majeur. Mais le rassemblement citoyen massif sur la place communale de Molenbeek, le stade de Wembley qui chantait la Marseillaise montrent que la démocratie et le vivre ensemble peuvent triompher de la barbarie.

Nous ne sommes pas restés dans la stupeur. Dans la nuit, des contacts continus ont été pris entre la France et la Belgique. Le ministre-président a organisé en urgence, ce lundi et ce mardi, des réunions pour lesquelles je le remercie, tout comme je remercie le Premier ministre d'avoir délégué à ces réunions les autorités fédérales judiciaires, policières et de sûreté. La Conférence des bourgmestres a reçu mercredi le ministre de l'Intérieur et les chefs de corps bruxellois.

La mobilisation immédiate a été générale. Ces réunions ont permis, démocratiquement, de dresser la liste des urgences encore à rencontrer : l'octroi de moyens accrus pour la sécurité, la difficulté d'assurer un suivi efficace des individus fichés, la nécessité de renforcer la réserve fédérale, le manque de précisions des directives données aux zones lorsque des fiches sont communiquées par l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM), ou encore le refinancement des zones de police bruxelloises.

M. le ministre-président, avant d'aborder les actions à mener dans le cadre de nos compétences, je rappellerai les mesures prises hier par le gouvernement fédéral pour lutter contre le radicalisme et le terrorisme. Ces mesures ont été largement saluées depuis.

Ainsi, le Premier ministre a annoncé des moyens supplémentaires de l'ordre de 400 millions d'euros, qui s'ajouteront aux 200 millions d'euros d'investissements déjà consacrés à la sécurité en 2015 : renforcement des contrôles aux frontières, 300 militaires supplémentaires déployés dans les grandes villes pour assurer des missions statiques de surveillance, élargissement des méthodes particulières de recherche des services de sécurité, prolongation à 72 heures des gardes à vue en matière de terrorisme.

Dans les cas d'infractions liées au terrorisme, des perquisitions pourront être effectuées à toute heure.

samenkomst op het Gemeenteplein van Molenbeek en de voetbalwedstrijd in het Londense Wembleystadion, waar iedereen samen het Franse volkslied zong, tonen aan dat de democratie en het samenleven wreedheid kunnen overwinnen.

Wij zijn niet bij de pakken blijven zitten. Tijdens de nacht na de aanslagen is er permanent contact tussen Frankrijk en België geweest. Op maandag en dinsdag heeft de minister-president spoedvergaderingen georganiseerd met de federale gerechtelijke, politie- en veiligheidsdiensten. Op woensdag heeft de Conferentie van Burgemeesters de minister van Binnenlandse Zaken en de Brusselse korpschefs ontmoet.

Tijdens die vergaderingen hebben we een aantal pijnpunten onder de aandacht kunnen brengen, zoals de noodzaak om extra middelen uit te trekken voor veiligheid, de moeilijkheid om verdachte personen efficiënt te volgen, de noodzaak om de federale reserve te versterken, het gebrek aan precieze richtlijnen voor de politiezones wanneer het Coördinatieorgaan voor de Dreigingsanalyse (OCAD) bepaalde informatie verstrekkt of nog het uitblijven van de herfinanciering van de Brusselse politiezones.

Ik wil het even hebben over de maatregelen van de federale regering ter bestrijding van radicalisering en terrorisme.

De maatregelen die de eerste minister gisteren heeft genomen verheugen ons dan ook: 400 miljoen euro extra voor veiligheid bovenop het bedrag van 200 miljoen euro dat al was uitgetrokken voor investeringen in veiligheid in de loop van 2015, versterking van de grenscontroles, aanwezigheid van 300 extra militairen in de grote steden, uitbreiding van de bijzondere opsporingsmethoden, de invoering van de mogelijkheid om iemand 72 uur voorlopig aan te houden of om op onverschillig welk tijdstip huiszoeken te verrichten in geval van terroristische misdrijven.

Personen die door het OCAD worden verdacht van medewerking aan terrorisme, zullen een elektronische enkelband moeten dragen en wie in het buitenland als jihadistrijder gaat vechten, zal bij zijn terugkeer naar België worden opgesloten. Haatpredikers zullen worden uitgesloten en niet-erkende moskeeën die jihadisme aanmoedigen,

Les personnes fichées par l'OCAM se verront imposer le port d'un bracelet électronique, alors que les combattants djihadistes seront privés de liberté à leur retour en Belgique. Les prédateurs de haine seront exclus et les cultes non reconnus qui diffusent le djihadisme seront démantelés. Autant de mesures fortes et protectrices des citoyens.

M. le ministre-président, mes pensées vont à Molenbeek, sa population, ses rues, ses quartiers et sa bourgmestre, Françoise Schepmans, qui a longtemps siégé parmi nous. Ils supportent depuis vendredi une pression médiatique, policière, politique et humaine sans précédent. Il n'est pas juste de pointer du doigt tout Molenbeek. L'on ne peut pratiquer d'assimilation simpliste. C'est manquer de respect à l'immense majorité des Molenbeekois.

À l'inverse, nier l'existence d'un problème spécifique serait irresponsable.

Je félicite le gouvernement fédéral, qui accorde une attention singulière à cette commune, par le biais d'un plan particulier de prévention et de répression. Par le passé, nous avons démontré aux autorités fédérales que lorsque l'on veut démanteler des bandes urbaines avec un magistrat de référence, on y arrive ! Je ne minimise pas l'ampleur du problème, mais en y mettant les moyens et en assurant une bonne collaboration, les résultats seront au rendez-vous.

Les mesures du gouvernement fédéral, dont celles annoncées hier, sont précises, ciblées et sans équivoque. C'est de cette manière que notre Région doit agir dans le cadre de ses compétences. Autrement dit, la Région bruxelloise doit endosser le rôle de prévention et de coordination des politiques de sécurité dans le cadre de la lutte contre le radicalisme, comme conféré par la sixième réforme de l'État, dans l'ensemble du territoire bruxellois.

À cet égard, le MR avait soutenu la création de l'organisme pararégional Bruxelles prévention et sécurité. Censé assurer une gestion centralisée de la sécurité à Bruxelles, ainsi qu'une plus grande cohérence des politiques de prévention et de sécurité, cet organisme aurait pu être opérationnel depuis le mois d'avril de cette année.

Nous avons constaté que des crédits supplémentaires y seront consacrés pour l'année à

zullen worden gesloten.

Mijn gedachten gaan uit naar de inwoners en burgemeester Schepmans van Molenbeek. Sinds vrijdag staan zij onder een ongekende druk van de media, de politiek enzovoort. Het is niet correct om iedereen in Molenbeek over dezelfde kam te scheren, maar we kunnen evenmin ontkennen dat er een ernstig probleem in die gemeente is.

Ik dank de federale overheid voor de bijzonder aandacht die ze aan deze gemeente besteedt met behulp van een bijzonder plan voor preventie en repressie. Als er voldoende middelen worden uitgetrokken en er goed wordt samengewerkt, zullen de resultaten volgen.

De federale maatregelen zijn precies, gericht en ondubbelzinnig. Het Brussels Gewest moet even doortastend optreden en het preventie- en veiligheidsbeleid op het hele Brusselse grondgebied coördineren, want sinds de zesde staatshervorming is het daarvoor bevoegd.

In dat verband heeft de MR altijd de oprichting van de gewestelijke instelling Brussel Preventie en Veiligheid gesteund. Die instelling had al sinds april 2015 operationeel kunnen zijn.

Het verheugt ons dat de Brusselse regering het budget van Brussel Preventie en Veiligheid in 2016 zal optrekken van 1 miljoen euro naar 5.421.000 euro. Ik vraag mij niettemin af welke rol de instelling precies zal spelen in de preventie en de bestrijding van radicalisering in Brussel.

Dat is niet heel duidelijk, te meer omdat de meerderheid het voorstel van de MR heeft verworpen om een speciale antiradicaliseringscel op te richten.

De vragen die ik begin dit jaar hebben gesteld zijn dus nog altijd actueel. Welke specifieke opdrachten zal Brussel Preventie en Veiligheid uitoefenen in de strijd tegen radicalisering? Hoeveel geld en personeel zal voor die strijd worden ingezet? Zal de regering uiteindelijk toch een speciale cel ter bestrijding van radicalisering oprichten?

Hoe ver staat de regering met de uitvoering van het preventieplan dat ze in februari heeft voorgesteld? Daarin staan acht maatregelen, variërend van bewustmaking tot opleiding

venir. En effet, 5.421.000 euros sont prévus au budget pour l'année 2016, et nous nous en réjouissons. Cela représente en effet une autre somme que le million d'euros inscrit par le gouvernement l'an dernier pour ce même organisme et dont nous avions dénoncé l'insuffisance. Je ne peux m'empêcher de m'interroger sur le rôle que jouera cet organisme dans la prévention et la lutte contre le radicalisme en Région bruxelloise.

Il n'est pas simple d'y voir clair, d'autant que votre majorité, M. le ministre-président, a rejeté la proposition du MR de créer une cellule dédiée à la lutte contre le radicalisme lors du vote sur cet organisme.

Les questions que j'ai posées en début d'année sont donc toujours d'actualité. Quelles missions spécifiques l'organisme Bruxelles prévention et sécurité exercera-t-il dans la lutte contre le radicalisme ? Quelle part de son budget consacrera-t-il à cette lutte ? Quels seront les moyens humains qui lui seront affectés et de quelle importance seront ceux plus spécifiquement dédiés à cette lutte ? Le gouvernement se dotera-t-il finalement d'une cellule antiradicalisme ?

M. le ministre-président, il n'est guère plus facile d'y voir clair dans l'exécution, par le gouvernement régional, du Plan de prévention. Présenté en février, ce plan comporte huit mesures allant de l'organisation d'opérations de sensibilisation et de formation à la désignation d'un pool d'experts.

À ce jour, le degré de réalisation de ce plan semble assez faible, ainsi que le démontre l'absence d'un "Monsieur radicalisme" régional. Alors que toutes les communes bruxelloises disposent désormais d'un référent en la matière, la Région n'a toujours pas recruté le sien.

Interrogé en septembre dernier, vous annonciez que le recrutement était en cours. Mais il y a quelques jours, lors des discussions budgétaires en Commission de l'intérieur, vous avez admis que le "Monsieur radicalisme" bruxellois n'était en réalité pas près d'être recruté. Un statut administratif annulé, des difficultés de procédure et des décisions du Conseil d'État auraient causé ce retard. Pourriez-vous nous dire ce qu'il en est et nous préciser la date approximative d'engagement de ce fonctionnaire important ?

Venons-en à présent aux mesures préventives à

enzovoort.

In alle Brusselse gemeenten is er momenteel een ambtenaar die zich met radicalisme bezighoudt, maar er is nog steeds geen ambtenaar die het gewestelijke beleid ter bestrijding van radicalisering aanstuurt.

In september 2015 kondigde u aan dat de selectieprocedure bezig was, maar enkele dagen geleden, tijdens de begrotingsbesprekingen, gaf u toe dat de benoeming van een gewestelijke ambtenaar ter bestrijding van de radicalisering nog niet voor onmiddellijk is. De vertraging zou te wijten zijn aan de vernietiging van een administratief statuut, procedureproblemen en beslissingen van de Raad van State. Kunt u ons meer uitleg geven? Wanneer zal die belangrijke ambtenaar worden aangenomen?

Dat brengt mij bij de preventiemaatregelen in de wijken. De Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) wijst al jaren op de problemen die België ondervindt om allochtonen aan het werk te krijgen.

Ongeveer de helft van de allochtonen heeft een slecht betaalde of tijdelijke baan. De werkloosheid treft vooral nieuwe migranten van buiten de Europese Unie. Hun tewerkstellingsgraad bedraagt 37%, tegenover 65% bij EU-onderdanen. De gemeenten met de hoogste werkloosheidsgraad hebben ook de meeste allochtone inwoners. In sommige wijken bedraagt de werkloosheid zelfs 40%.

De gegevens met betrekking tot het onderwijs zijn helaas niet beter. Uit de studies van de OESO blijkt dat het opleidingsniveau van leerlingen met een migratieachtergrond heel wat lager is dan dat van autochtone leerlingen. Het verschil is in België zelfs erg hoog in vergelijking met andere Europese landen. Daaruit blijkt dat jongeren in sommige wijken met een enorme kansarmoede worden geconfronteerd.

Die situatie werkt een gebrek aan zelfvertrouwen en wanhoop in de hand en is een ideale voedingsbodem voor haatpredikers. We moeten die vicieuze cirkel doorbreken en zulke jongeren een toekomst bieden!

(Applaus)

prendre dans nos quartiers. Depuis plusieurs années, les rapports de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) pointent systématiquement du doigt la Belgique et sa difficulté de mise à l'emploi des personnes d'origine étrangère. Nous sommes, à cet égard, lanterne rouge en Europe.

Près d'une personne sur deux d'origine étrangère exerce un emploi à faible rémunération ou précaire. Le chômage endémique touche particulièrement les nouveaux migrants hors Union européenne, avec un taux d'emploi de 37%, contre 65% pour les ressortissants de l'Union européenne. Les communes à forte population étrangère sont celles qui comptent le plus de demandeurs d'emploi. Certains quartiers caracolent à 40% de leur population.

Les données relatives à l'enseignement ne sont malheureusement pas meilleures. Elles sont inquiétantes. Les études du Program for International Student Assessment (PISA) de l'OCDE ont montré à plusieurs reprises ces dernières années que le niveau de performance des élèves issus de l'immigration était inférieur à celui des autochtones. Notre écart est même l'un des plus élevés d'Europe. Cette situation montre le déterminisme social qui frappe un grand nombre de jeunes dans certains quartiers.

Ce terrain est propice, M. le ministre-président, Mesdames et Messieurs, à la désespérance, à la perte de confiance en soi et à la conviction qu'il faut chercher autrement un avenir présumé meilleur. C'est dans ce contexte que les prédateurs de haine et de radicalisme ont le plus de chances de s'implanter. Il faut absolument rompre avec cette fatalité et offrir un avenir à ces jeunes !

(Applaudissements)

M. le président.- La parole est à M. Van Goidsenhoven.

M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).- M. le président, Mmes les présidentes, Mmes et M. les membres du gouvernement, chers collègues, "La France a peur", disait un célèbre présentateur français, un soir de 1976. Aujourd'hui, c'est le monde dans sa globalité qui est saisi d'effroi face aux ignobles attentats de Paris. Les Bruxellois, bien évidemment, n'y échappent pas.

De voorzitter.- De heer Van Goidsenhoven heeft het woord.

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR) (in het Frans).- *De hele wereld is met afgrijzen vervuld na de laaghartige aanslagen in Parijs en ook de Brusselaars delen vanzelfsprekend in dat gevoel.*

Wanneer houdt dit op? In welke maatschappij zullen onze kinderen leven? Hoe lang duurt het nog voor we die moordenaars echt het hoofd bieden? Met zulke vragen zitten de Brusselse

Où cela s'arrêtera-t-il ? Quelle sera la société dans laquelle vivront nos enfants ? Jusqu'à quand resterons-nous sans réelle réaction face à ces assassins ? Autant de questions bien légitimes que se posent les familles bruxelloises.

Voilà qui nous conforte, nous, élus démocratiques de terrain, dans une saine exigence de résultats. Cette fois-ci, il est très clair que les autorités ne pourront pas en rester à la rhétorique, aux débats feutrés, sans la moindre exigence de concrétisation sur le terrain.

C'est en effet notre société occidentale, notre mode de vie, l'exercice de nos libertés individuelles qui sont gravement menacés, au point que d'aucuns nous déclarent en état de guerre. Or, parmi les ennemis de nos valeurs, la Belgique livre le plus de combattants en proportion du nombre de sa population.

Depuis cette soirée infernale du 13 novembre, que pouvons-nous retenir ? Il y a eu six scènes de crime, huit terroristes kamikazes - une première ! -, mais aussi et surtout une filière terroriste qui remonte jusqu'au cœur de notre Région de Bruxelles-Capitale.

Depuis une semaine, les observateurs et journalistes du monde entier veulent en savoir plus sur Bruxelles. Ils veulent comprendre - et nous aussi d'ailleurs - pourquoi une telle redondance dans des attentats islamistes qui ont été, de près ou de loin, organisés à Bruxelles et dans lesquels des Bruxellois sont largement impliqués ?

Depuis une semaine, avouons que notre mauvaise réputation est faite. Ne nous leurrons pas : ce ne sera pas facile de redresser la barre. Alors oui, de toute évidence, nous devons, nous les élus bruxellois qui connaissons particulièrement bien les divers quartiers de la Région, dénoncer les amalgames, voire les outrances, de certains chroniqueurs.

Oui, nous devons également rappeler combien nous travaylons inlassablement à tirer parti des atouts de notre Région, au grand bénéfice de la qualité de vie de nos concitoyens.

Oui, nous devons surtout encourager les initiatives citoyennes comme celle organisée mercredi à Molenbeek, à l'occasion de laquelle 2.000 personnes se sont rassemblées pour rappeler leur

gezinnen. *Het is duidelijk dat de overheden zich ditmaal niet kunnen beperken tot retoriek en wollige debatten zonder dat er concrete resultaten geboekt worden.*

Onze westerse maatschappij, onze levenswijze en de uitoefening van onze individuele vrijheden worden ernstig bedreigd. In verhouding met zijn inwoneraantal is België de grootste leverancier van vijanden van onze waarden.

Wat onthouden we van de verschrikking van 13 november? Er waren zes plaatsen delict, acht zelfmoordterroristen en vooral een vertakking naar het hart van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De laatste week wil de hele wereld weten hoe het komt dat Brusselaars zo'n groot aandeel hebben in de islamitische aanslagen.

Onze reputatie is gemaakt en het zal niet eenvoudig zijn om ze opnieuw op te krikken, hoewel we ons als Brusselse verkozenen ervoor moeten hoeden om alles op een hoop te gooien.

We moeten ook herhalen hoe we onvermoeibaar ons best doen om de troeven van het gewest in te zetten voor de levenskwaliteit van de burgers. We moeten burgerinitiatieven zoals dat in Molenbeek steunen, waar 2.000 mensen samenkwamen om uiting te geven aan hun band met de gemeente.

Toch volstaat het sinds 13 november 2015 niet meer om in koor "geen veralgemening" of "Brussel is heel wat anders dan de uitvalsbasis van het Europees terrorisme" te roepen. Laten we de moed en de intellectuele objectiviteit aan de dag leggen om de kop niet meer in het zand te steken en die bladzijde definitief om te slaan.

In deze moeilijke tijden gaat het niet meer op om steeds meer te verwachten van de federale overheid zonder de situatie kritisch te bekijken. De Brusselse verkozenen moeten hun verantwoordelijkheid opnemen en in actie komen voor ons van buitenaf maatregelen opgelegd worden.

De schuld voor het radicalisme bij de federale overheid leggen, zou van lafheid getuigen. Ik vind integendeel dat de gemeenten, het gewest en de gemeenschappelijke instellingen een belangrijke rol te spelen hebben door in samenwerking met de federale overheid een sociaal veiligheidssysteem uit te werken.

attachement à leur commune.

Tout ceci est nécessaire, sinon indispensable. Cependant, depuis le 13 novembre 2015, se contenter de clamer ici tous en chœur "surtout pas d'amalgame" ou "Bruxelles est autre chose que la base arrière du terrorisme européen" n'est plus audible.

Abordons en effet cette pénible affaire en nous promettant d'avoir le courage et l'objectivité intellectuelle de ne plus jamais sombrer dans le déni, l'angélisme ou l'aveuglement face à une réalité qui s'impose à nous. Tournons définitivement une page et changeons de paradigme.

Aujourd'hui, en ces temps difficiles, il n'y a pas d'un côté la Région de Bruxelles-Capitale, la Cocof, la VGC, les Communautés française et flamande, les dix-neuf communes et, de l'autre, l'État fédéral à qui on va demander plus, plus et encore plus, sans réellement prendre le temps d'un examen critique de la situation.

Aujourd'hui, il y a des élus bruxellois qui, d'où qu'ils viennent, doivent endosser leurs responsabilités et se mobiliser au niveau bruxellois avant que d'autres ne viennent nous dicter ce qu'il conviendrait d'entreprendre pour être davantage efficaces.

Vous l'aurez compris, pour lutter efficacement contre ce phénomène de radicalisme, je pense qu'il serait trop lâche de s'en remettre uniquement au pouvoir fédéral. Je crois, bien au contraire, que les communes, la Région et ses institutions communautaires ont également un rôle significatif à jouer au travers de l'établissement - avec le niveau fédéral, bien entendu - d'un véritable rempart socio-sécuritaire que j'appelle de mes vœux.

Pour tout vous dire, je sursaute quand j'entends certains responsables nous expliquer que la Région, via ses politiques de prévention, ne s'occupe que de la problématique de la petite délinquance, phénomène qui serait bien éloigné du djihadisme.

Je tressaille tout autant lorsqu'on affirme que la cohésion sociale, à laquelle travaille par exemple la Cocof, n'a fondamentalement rien à voir avec la prévention dite sécuritaire, et encore moins avec le fondamentalisme.

J'invite ces observateurs et commentateurs à

Dat sommige verantwoordelijken beweren dat het gewestelijk preventiebeleid alleen gericht is op kleine criminaliteit, slaat mij met verstomming.

Hetzelfde gevoel krijg ik als ik hoor dat de sociale cohesie eigenlijk niets te maken heeft met veiligheidspreventie en nog minder met fundamentalisme. Wie dat denkt, nodig ik uit om opnieuw kennis te maken met de praktijk.

Uit mijn lokale ervaring, mijn contacten met verenigingen, politiemensen en magistraten en het parcours van jonge terroristen leid ik af dat de kleine criminaliteit, de wapenhandel en in de marge daarvan de islamfanatici, een geheel vormen dat zich voedt met ontgoocheling, frustratie en onbegrip. Die situatie moeten we zonder omwegen aanpakken.

Delinquentie is een netwerk dat zich uitstrekken van de puber die 40 euro per dag krijgt om de komst van de politie te signaleren tot de bendeleider die in het geld zwemt en vastgoed koopt om zijn teams in onder te brengen. Op den duur hangt de hele sociale cohesie en het buurleven samen met delinquentie.

Ik ken die kleine criminaliteit van in de praktijk: het kost geen moeite om in contact te komen met drugs- of wapendealers. De meeste kandidaat-terroristen waren oorspronkelijk 'klassieke' criminelen, voor ze in aanraking kwamen met verboden wapens en uiteindelijk definitief verloren geraakten. Alle delinquenten zijn natuurlijk geen islamterroristen, maar bijna alle islamterroristen waren ooit delinquenten.

Naar aanleiding van de pijnlijke gebeurtenissen moeten we ons afvragen of de miljoenen euro's die de Brusselse instellingen in preventie en sociale cohesie gepompt hebben, wel efficiënt besteed zijn.

Het beleid is toe aan een grondige evaluatie. Als dat gebeurd is, moeten de verschillende instellingen het eens worden over nieuwe, duidelijker beleidsprioriteiten.

Die nieuwe operationele prioriteiten moeten integraal opgenomen worden in een globaal plan waarbij alle regeringen betrokken zijn. Ik wil ook dat de Brusselse regering vanaf volgend jaar de preventie- en beveiligingskosten betaalt van gemeenten die onder toezicht staan.

retrouver le terrain. De mon côté, je tire de mon expérience locale, des contacts avec des associations, des policiers et des magistrats, de même que de la lecture attentive du parcours des jeunes terroristes, la démonstration qu'il n'existe pas d'un côté, un milieu étanche de la petite et moyenne délinquance, de l'autre, un milieu centré uniquement autour du trafic d'armes et enfin, à la marge, des fanatiques islamistes. Tout ceci forme une seule et même mouvance qui se repaît des déceptions, des frustrations et de la méconnaissance de l'autre. C'est à cette seule et même mouvance que nous devons nous attaquer frontalement.

La délinquance est une filière qui s'étend du jeune adolescent qui, au bas de l'échelle, reçoit 40 euros par jour pour guetter l'arrivée hypothétique de la police, au caïd du quartier qui roule sur l'or et investit souvent dans l'achat d'immeubles dans lesquels il loge une partie de ses propres équipes. Au fil du temps, la cohésion sociale, la vie de tout un quartier est régie de près ou de loin par la filière de la délinquance, qui encourage le repli communautaire.

J'ai fait l'expérience de terrain de cette délinquance, même en apparence assez modeste : on est très rapidement au contact des trafiquants de drogue et d'armes. Lorsqu'on analyse le parcours d'un candidat terroriste, on se rend compte qu'on a face à soi quelqu'un qui était au départ un délinquant "classique", qui a ensuite vu passer entre ses mains un certain nombre d'armes prohibées avant de définitivement sombrer. Bien entendu, tous les délinquants ne sont pas des terroristes islamistes, mais quasiment tous les terroristes islamistes ont été, à un moment ou à un autre, des délinquants.

À Bruxelles, ces dernières années, chaque entité, chaque pouvoir régional ou communautaire a investi au total des millions d'euros dans des politiques de prévention et de cohésion sociale. Chaque entité, agissant dans son pré carré, y va de son propre projet, de sa propre couche, qui s'ajoute à une lasagne déjà bien épaisse. Avons-nous la garantie que tout ceci est bien la méthode de travail la plus efficace ? Il nous appartient de tirer parti de ces pénibles événements pour remettre l'ouvrage sur le métier.

Il est, dès lors, nécessaire que les autorités bruxelloises procèdent d'abord à une évaluation objective de l'efficacité des politiques publiques en matière de prévention, de cohabitation et de

Geen veralgemeening, maar ook geen vergoeling of verblinding. Laten we ons bereid tonen om een veilige, open en tolerante maatschappij uit te bouwen die mensen rond waarden samenbrengt.

Naast de laaghartige aanvallen jaagt IS honderdduizenden mensen op de vlucht. Dat maakt het integratievraagstuk actueler dan ooit. De MR is al meer dan tien jaar voorstander van verplichte inburgering.

Tot nu toe moeten we echter vaststellen dat onze voorstellen vaak terzijde geschoven worden. Het Brussels Gewest reageert pas als zich een noodituatie voordoet en in dit geval was dat de nieuwkomerscrisis. Het Waals Gewest en het Vlaams Gewest hebben hun verantwoordelijkheid genomen. Verplichte inburgering moet ertoe leiden dat nieuwkomers zich integreren, onze taal leren, onze waarden en onze maatschappij leren begrijpen en zich niet terugtrekken in hun eigen gemeenschap, iets waar islamterroristen zo blij mee zijn.

Ik hoop dat er een voor en na november 2015 komt. Ik hoop dat de opvattingen die democratische politici de voorbije dagen deelden, blijven bestaan en dat we dringend de bedreiging te lijf zullen gaan. Dat is een zaak van alle Brusselse instellingen, waarvan we de werking moeten bekijken en waarvoor we nieuwe prioriteiten moeten vastleggen.

Laten we er tot slot voor zorgen dat nieuwkomers zich sneller in onze maatschappij integreren. Laten we de gemeenten van het budgettaire juk verlossen als ze veiligheids- en preventie-uitgaven doen die in het globale werkkader passen. Laten we samen onze medeburgers reële perspectieven bieden in het Brussels Gewest en een stadscontext die aansluit bij onze gedeelde ambities.

(Applaus)

cohésion sociale. Je suggère qu'au terme de ce travail, dans le dialogue avec l'autorité fédérale - en charge de la compétence en matière d'ordre public -, les différents niveaux de pouvoir s'accordent autour de nouvelles priorités opérationnelles beaucoup plus claires.

Je demande que ces nouvelles priorités opérationnelles fassent partie intégrante d'un réel plan global impliquant tous les niveaux de pouvoir.

Je demande aussi au gouvernement bruxellois que, dès 2016, dans l'exercice de sa tutelle sur les pouvoirs locaux, les dépenses de prévention et de sécurité qui seraient consenties par les communes soient totalement immunisées pour les communes sous plan d'assainissement.

Chers collègues, pas d'amalgame, mais pas davantage d'angélisme ou d'aveuglement. Affichons notre volonté de construire une société plus sûre, plus ouverte et tolérante, capable de rassembler autour de ses valeurs.

Dans ce contexte, outre les ignobles attentats, Daech a obligé des centaines de milliers de réfugiés à rejoindre notre continent. Se pose, plus que jamais, la question de l'intégration prochaine de ces populations démunies dans notre société. À cet égard, je rappelle que le MR a toujours travaillé à l'intégration des primo-arrivants et défend, depuis une décennie, le parcours obligatoire.

À ce jour, force est de constater que les initiatives du MR ont souvent été mises au frigo. La Région bruxelloise agit souvent dans l'urgence et, en l'espèce, il a fallu la crise des primo-arrivants pour enfin réagir. La Région wallonne a aussi pris ses responsabilités, tout comme la Flandre. Il y a urgence à rappeler que l'intégration obligatoire vise à permettre aux arrivants de s'intégrer, d'apprendre notre langue, de comprendre nos valeurs et le mode de fonctionnement de notre société et, in fine, de briser l'isolement et le repli communautaire dont raffolent les mouvements terroristes islamistes.

M. le président, Mme la présidente, chers collègues, j'espère bien sincèrement qu'il y aura un avant et un après novembre 2015. J'espère donc que cette communion d'esprit qui anime les forces politiques démocratiques depuis quelques jours se poursuivra, afin de placer au cœur de nos préoccupations l'urgence de réagir face à la menace.

Tous les niveaux de pouvoir actifs en Région bruxelloise sont concernés. Tous financent déjà, de près ou de loin, des dispositifs qui visent à prévenir diverses formes de rupture dans la société bruxelloise. Montrons-nous à la hauteur des événements. Évaluons sans complexes nos politiques. Fixons de nouvelles priorités, plus claires, à la lumière des nouvelles réalités.

Permettons enfin aux nouveaux arrivants de s'intégrer au plus vite dans notre société au travers d'un parcours d'intégration efficace et émancipateur. Libérons nos communes du joug de la tutelle budgétaire lorsqu'il s'agit de dépenses de sécurité et de prévention qui s'inscrivent dans le cadre global de travail que j'appelle de mes vœux.

Ensemble, offrons de réelles perspectives à nos concitoyens qui ont fait le choix de venir vivre en Région bruxelloise. Offrons-leur un contexte urbain digne de nos ambitions partagées pour notre ville-région.

(Applaudissements)

M. le président.- La parole est à Mme Maes.

Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).- *Les atrocités commises vendredi dernier à Paris menacent directement notre société pluraliste et démocratique. La tristesse, la colère et l'incompréhension indicibles que nous ressentons s'accompagnent d'un sentiment de peur.*

Que nous réserve l'avenir ? Quand et où aura lieu le prochain attentat ? Nombreux sont ceux qui n'osent déjà plus s'aventurer à Bruxelles, perçue au-delà de Molenbeek, comme le foyer du terrorisme.

En tant responsables politiques, il nous incombe de garder notre sang-froid et d'agir avec fermeté, car ces attaques visent les fondements mêmes de notre modèle de société. Quelles questions devons-nous nous poser ? Que devons-nous entreprendre pour les éviter ? Il n'y a pas de solution miracle et nous ne pouvons régler seuls le problème qui se pose à Bruxelles. Nous devons cependant mettre en œuvre tous les moyens à notre portée pour mettre fin à la terreur.

Notre dispositif de sécurité a montré ses limites. La circulation d'informations et la collaboration entre

De voorzitter.- Mevrouw Maes heeft het woord.

Mevrouw Annemie Maes (Groen).- De samenleving is in haar hart getroffen. De onmenselijke gruwelen van afgelopen vrijdag in Parijs zijn een directe bedreiging voor onze pluralistische en democratische samenleving. De afschuw, het verdriet, de woede en het onbegrip zijn haast niet in woorden te vatten. Die emoties, die we allemaal hebben ervaren, zullen nog lang nazinderen.

Er is ook angst. Mensen zijn bang voor de toekomst. Wat staat ons nog te wachten? Waar en wanneer vindt de volgende terroristische aanslag plaats? Nu al durven tal van personen, organisaties en scholen niet naar Brussel te komen. Ze zien Molenbeek en bijgevolg heel Brussel als broeihard van terrorisme.

Het is aan ons, politici, om het hoofd koel te houden en te werken aan maatregelen en oplossingen. Wij moeten vooral daadkracht tonen. De aanslagen in Parijs visseren de fundamenten van ons samenlevingsmodel. Daarom moeten we de juiste vragen stellen. Hoe is dat in godsnaam kunnen gebeuren? Wat moeten we doen om de situatie recht te trekken en dergelijke terreur te

le Parquet, les services de renseignement et les polices fédérale et locale peuvent et doivent être améliorées.

Monsieur le ministre-président, la sixième Réforme de l'État vous a attribué la compétence de la prévention et du suivi de la politique de sécurité. Nous vous invitons donc à agir.

Nous débattons aujourd'hui des actions que la Région peut mener pour enrayer le radicalisme et le terrorisme. Groen vous suggère dix points d'action.

Premièrement : reconnaître le problème. Bruxelles est pointée dans le monde entier comme le centre du djihadisme. Je vous avais déjà interrogé à ce sujet en septembre de l'année dernière, ayant constaté avec stupéfaction que le rapport annuel de l'Observatoire bruxellois pour la prévention et la sécurité ne consacrait pas un seul paragraphe à cette problématique.

Monsieur le ministre-président, je vous exhorte à reconnaître le problème, à réunir les informations nécessaires et à prévoir la coordination qui s'impose.

Deuxièmement, les compétences récemment régionalisées en matière de prévention et de sécurité ne doivent pas être interprétées trop étroitement, mais exercées de manière énergique.

Troisièmement, même si la prévention joue bien entendu un rôle crucial, il ne faut pas hésiter à intervenir lorsque la situation l'exige. Nous espérons que la chaîne de sécurité intégrale allant de la prévention à la répression proposée par Groen l'an dernier pourra vous servir de source d'inspiration à cet égard.

Quatrièmement, nous vous demandons de mettre au point d'urgence le Plan de sécurité régional intégrant les plans locaux de prévention et de proximité, qui se fait attendre depuis un an.

Cinquièmement, il faut s'interroger sur le financement. Il ne suffit pas de dégager des fonds supplémentaires ou d'en demander au gouvernement fédéral. Il faut également œuvrer à une plus grande solidarité entre les zones de police bruxelloises. La zone de Bruxelles-Ouest, dont Molenbeek fait partie, reçoit ainsi trop peu de moyens par rapport à la zone de police Bruxelles-

vermijden? Wij moeten zonder taboos op zoek naar zo veel mogelijk antwoorden en tonen dat onze samenleving overeind blijft. Er bestaat geen magische oplossing en wij kunnen het probleem in Brussel niet alleen aan, maar we moeten wel binnen onze mogelijkheden alles in het werk stellen om een einde te maken aan de terreur.

Het probleem is complex. Het staat alleszins vast dat er wat schort aan de werking van ons veiligheidsapparaat. De informatiedoorstroming en samenwerking tussen het parket, de inlichtingendiensten en de federale en lokale politie kunnen en moeten beter. Dat is een concrete opdracht waarvoor u als minister-president uw verantwoordelijkheid moet nemen.

Mijnheer de minister-president, u hebt als gevolg van de zesde staatshervorming de bevoegdheid voor preventie en monitoring van het veiligheidsbeleid. Wij nodigen u uit om de handschoen op te nemen.

Vandaag debatten wij over de vraag wat het gewest kan doen om het radicalisme en de terreur met de wortel uit te roeien. Groen heeft voor u tien actiepunten opgesteld.

Ten eerste: erken het probleem. Brussel wordt wereldwijd genoemd als centrum van het jihadisme. Al in september vorig jaar, lang voor de aanval op Charlie Hebdo, heb ik u hierover in de commissie ondervraagd, en in latere commissievergaderingen. Tot mijn grote verbazing moest ik vaststellen dat in het jaarverslag van het Brussels Observatorium voor Preventie en voor Veiligheid, dat een zeer goed naslagwerk is, zelfs geen paragraaf wordt gewijd aan het probleem.

Mijnheer de minister-president, ik roep u op om het probleem te erkennen, de nodige informatie te verzamelen en in de nodige coördinatie te voorzien.

Ten tweede moet er werk worden gemaakt van de uitvoering van de zesde staatshervorming. De bevoegdheden die op vlak van preventie en veiligheid door de zesde staatshervorming naar het gewest komen, mogen niet te eng geïnterpreteerd worden. Ze moeten daadkrachtig worden ingevuld.

Ten derde mag veiligheid geen taboewoord zijn. Preventie is natuurlijk cruciaal, maar er mag niet geaarzeld worden om in te grijpen als de situatie

Capitale-Ixelles.

Cette dernière reçoit 602 euros par habitant, alors qu'un montant dérisoire de 203 euros est attribué à Molenbeek. Cela s'explique notamment par le fait que la Région bruxelloise octroie des moyens supplémentaires aux zones de police dans le cadre de la prévention de la criminalité lors des sommets européens.

La zone de police de Bruxelles-Ouest couvre un territoire où vivent 250.000 habitants, soit le plus grand, mais compte proportionnellement le plus petit nombre de membres du personnel opérationnel (officiers, inspecteurs et agents de police). Il faut remédier d'urgence à cette situation.

Sixièmement, Bruxelles doit mener d'urgence une réforme de la police. Groen prône la création d'une police de proximité fonctionnant dans une seule zone de police régionale, placée sous l'autorité du ministre-président de la Région bruxelloise et contrôlée par ce parlement.

Le septième point concerne l'École régionale et intercommunale de police (ERIP), qui est en grande difficulté, non seulement sur le plan financier mais également en termes d'organisation. Tout comme vous, nous voulons voir plus de Bruxellois dans la police bruxelloise. Ne commettez toutefois pas l'erreur de convertir tous les gardiens de la paix en agents de police. Ils n'exercent pas les mêmes fonctions.

Huitièmement, il faut combattre la criminalité et le trafic d'armes à Bruxelles. Si vous n'êtes pas compétent ou ne pouvez maîtriser seul ce problème, vous devez demander l'aide d'autres niveaux de pouvoir.

Neuvièmement, les cancers urbains doivent disparaître. Tous les problèmes - chômage galopant, pauvreté, bâtiments à l'abandon, dépôts clandestins, activités illégales, etc. - se concentrent à Molenbeek et à proximité de la Gare de l'Ouest, de Beekkant et d'Ossegem. Un grand terrain à l'abandon appartenant à la SNCB se situe au cœur de cette "zone poubelle".

Cela fait des années que Groen insiste pour que les choses soient prises en main dans ces quartiers. Apparemment, personne ne se sent responsable de la situation, ni la SNCB, ni la Région bruxelloise. Il est temps d'agir !

dat vereist. Groen heeft vorig jaar een blauwdruk gemaakt van een integrale veiligheidsketen, van preventie tot repressie. Hopelijk kan ons voorstel u inspireren.

Ten vierde moet er dringend werk worden gemaakt van een gewestelijk veiligheidsplan waarin de lokale preventie- en buurtplannen geïntegreerd worden. U verklaarde echter dat u eerst wilt wachten op het nationale veiligheidsplan. Hierdoor is er al meer dan een jaar kostbare tijd verloren. Maak er nu alstublieft zo snel mogelijk werk van.

Ten vijfde moet er aandacht gaan naar de financiering. U kondigde vorige week aan in bijkomende middelen voor veiligheid te zullen voorzien. Het gaat jammer genoeg om middelen die voor dit jaar waren uitgetrokken, maar niet werden besteed. In de commissie verklaarde u deze week dat er nog naar bijkomende middelen gezocht zal worden. Het volstaat echter niet de federale regering om extra geld te vragen. Er moet ook worden gevuld voor een grotere solidariteit tussen de Brusselse politiezones. De zone waarin Molenbeek ligt, namelijk de politiezone Brussel-West, ontvangt vandaag veel te weinig middelen in verhouding tot bijvoorbeeld de politiezone Brussel-Hoofdstad / Elsene.

Als we kijken naar de kostprijs van de politiezones per hoofd van de bevolking, zien we een discrepantie tussen de politiezone Brussel-Hoofdstad / Elsene, die 602 euro per capita kost, en de overige zones. In Molenbeek gaat het bijvoorbeeld maar om een bedrag van 203 euro. Dat is onder meer te verklaren door het feit dat het Brussels Gewest extra middelen toekent aan de politiezones in het kader van de preventie van criminaliteit tijdens Europese topontmoetingen.

De politiezone Brussel-West bestrijkt een gebied met ongeveer 250.000 inwoners, wat naar verhouding tot de 686 operationele personeelsleden (officiers, inspecteurs en politieagenten) het hoogste is van alle politiezones. Naar verhouding is het aantal operationele personeelsleden er dus het laagst. Die situatie moet dringend worden bijgestuurd.

Ten zesde heeft Brussel dringend een politiehervorming nodig. Groen is voorstander van een zogenaamde nabijheidspolitie, met één gewestelijke politiezone waarvoor de minister-

Dixièmelement, cessons d'invoquer l'autonomie communale et de renvoyer la balle au pouvoir fédéral. Arrêtons de chercher des responsabilités dans le passé ou de nous en prendre à l'ancien bourgmestre de Molenbeek, M. Moureaux. Nous devons maintenant nous tourner vers l'avenir.

Au niveau fédéral, il faut dépasser les logiques de partis et les clivages pour contribuer à mettre en place une politique de sécurité intérieure et des mesures à l'égard des personnes parties combattre en Syrie et au Moyen-Orient. Le niveau fédéral doit également s'intéresser davantage à Bruxelles.

Le ministre fédéral de l'Intérieur, M. Jambon, dit qu'il veut intervenir à Molenbeek. Je m'en réjouis, parce qu'il s'est peu préoccupé de Bruxelles jusqu'ici. L'ancienne norme KUL, toujours utilisée pour déterminer le financement des zones de police bruxelloises, ne tient pas assez compte de la croissance démographique et de l'internationalisation de la ville.

Nous appelons la création d'une commission spéciale au sein de la Commission des affaires intérieures pour étudier cette problématique.

Bref, Groen prône la création d'une zone de police régionale unifiée, placée sous l'autorité d'un ministre-président bruxellois dynamique, qui se soucie autant de la sécurité que de la prévention, et contrôlée par le parlement bruxellois. En outre, nous demandons de prendre en considération les inquiétudes des Bruxellois, qui doivent pouvoir compter sur une police de proximité adaptée à leur quartier ou à leur commune.

J'aime vivre dans ce pays et dans cette Région, car j'y suis libre et peux y mener ma vie comme je l'entends. La peur ne doit jamais nous inciter à renoncer à cette liberté.

J'aime vivre dans cette société solidaire qui vient en aide à ceux qui en ont besoin. Nous devons donc combattre les ennemis qui tentent de nous diviser.

J'aime la diversité de Bruxelles, qui réunit des personnes d'origine et de religion différentes. Les musulmans modérés, largement majoritaires dans notre pays, sont pris entre deux feux, accusés par les uns de ne pas être assez musulmans et de l'être trop par les autres. Pour nous, il n'y a aujourd'hui que des Bruxellois, de quelque origine, croyance ou classe sociale que ce soit, face aux terroristes et

president van het Brussels Gewest bevoegd moet worden en die door dit parlement wordt gecontroleerd. Die eengemaakte politiezone moet niet onder de leiding staan van negentien burgemeesters, maar van één persoon, en moet informatie krijgen van de korpschefs. De controle op de werking van de politiezone is dan niet langer het werk van de politieraden, maar van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement. Bij de politiehervorming hecht Groen enorm veel belang aan nabijheidspolitie, met wijkagenten en een werking die is aangepast aan de buurten en gemeenten.

Mijn zevende punt betreft de Gewestelijke en Intercommunale Politieschool (GIP). Mijnheer de minister-president, zoals u weet heeft de GIP zeer veel problemen. Die zijn niet alleen van financiële aard, maar hebben ook te maken met de organisatie. Er is een totaal gebrek aan visie en diversiteit. We pleiten ook voor meer Brusselaars bij de Brusselse politie. Deze week zei u in een commissievergadering dat u daar ook voorstander van bent. Maak er werk van, maar maak niet de fout om bijvoorbeeld alle stadswachten tot politieagent te bombarderen. Er is een verschil tussen die twee functies. Misschien heb ik uw voorstel in de commissie verkeerd begrepen.

Ten achtste moeten de criminaliteit en de wapenhandel aangepakt worden. Ik heb u tijdens een commissievergadering eens gevraagd of u wist hoeveel illegale wapens er in Brussel circuleren. U kon daarop geen antwoord geven. U mag uw ogen daarvoor niet sluiten. Iedereen weet dat in onze stad illegale wapens circuleren. U moet dat probleem aanpakken. Als u daarvoor niet bevoegd bent of het probleem niet alleen de baas kunt, moet u voor hulp aankloppen bij andere beleidsniveaus.

Ten negende moeten de stadskakers verdwijnen. Het is geen toeval dat we weer worden geconfronteerd met problemen in Molenbeek, in de omgeving van het Weststation, Beekkant en Ossenweg. Het is letterlijk een 'vuilnisbakzone', waar de ratten op straat rondlopen. Alle problemen komen daar samen: torenhoge werkloosheid, armoede, verwaarloosde gebouwen, sluikstorten, illegale activiteiten enzovoort. In het midden van die probleemzone ligt een groot terrein dat eigendom is van de NMBS en al jaren wordt verwaarloosd.

Al jaren dringt Groen erop aan dat die stadskanker

aux radicalisés.

L'établissement du rôle joué par Bruxelles dans les attentats de Paris doit nous inciter à élaborer une politique de sécurité mieux coordonnée, combinant une vision claire et des services accessibles à tous. En outre, nous devons assurer un financement plus correct des zones de police et reprendre en main les zones de police négligées, souligner l'égalité des chances dans l'enseignement et offrir au bout du compte un meilleur avenir aux jeunes Bruxellois.

N'amplifions pas nous-mêmes les ravages causés par les attentats en nous laissant gagner par la terreur. C'est précisément ce que les terroristes recherchent.

Nous avons un excellent modèle de société. En revanche, notre politique de prévention et de sécurité peut et doit être plus performante.

(Applaudissements)

wordt aangepakt. We moeten echter vaststellen dat niemand zich daarvoor verantwoordelijk voelt. Dat geldt zeker voor de NMBS, die het terrein liever laat verkommeren, maar ook het Brussel Gewest doet niets. Maak er alstublieft werk van.

Ten tiende: speel geen politieke spelletjes. Laten we ophouden met voortdurend te verwijzen naar de gemeentelijke autonomie en laten we de hete aardappel niet langer doorschuiven naar de federale overheid. De perverse politieke spelletjes tussen de PS en de NV-A moeten ophouden. Misschien worden beide partijen er beter van om zulke spelletjes te spelen, maar de burgers hebben er niets aan. Ik wil vandaag geen welles-nietesspelletje spelen, discussiëren over wie de verantwoordelijkheid in het verleden droeg, of over voormalig burgemeester van Molenbeek Moureaux, ook al heeft hij beschamende dingen gezegd. We moeten nu naar de toekomst kijken.

Op het federale niveau moet er over de partijgrenzen heen en door meerderheid en oppositie worden samengewerkt aan een binnenlands veiligheidsbeleid en een beleid inzake Syriëstrijders en het Midden-Oosten. Voorts hoop ik dat de federale overheid zich wat meer voor Brussel zal interesseren. De verwaarloosde toestand van het Justitiële Paleis en de federale culturele instellingen is emblematisch.

Federaal minister van Binnenlandse Zaken Jambon zegt dat hij wil ingrijpen in Molenbeek. Ik mag het hopen! Tot dusver heeft hij bitter weinig aandacht besteed aan Brussel. De financiering van de Brusselse politiezones is nog steeds gebaseerd op de oude KUL-norm, waarbij veel te weinig rekening wordt gehouden met de bevolkingsstename en de internationalisering.

Wij roepen iedereen op om over de grenzen van meerderheid en oppositie heen een bijzondere commissie op te richten binnen de commissie Binnenlandse Zaken, waar we onze vragen kunnen uitspitten en hopelijk antwoorden krijgen.

Kortom, Groen is voorstander van een eengemaakte gewestelijke politiezone, onder de bevoegdheid van een dynamische minister-president van Brussel, die evenveel aandacht besteedt aan veiligheid als aan preventie. De controle op de werking van de politiezone moet een taak worden van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement. Tegelijkertijd vragen wij ook explicet

aandacht voor de bekommernissen van de Brusselaars. Wij willen dat zij in die eengemaakte politiezone stevast een beroep kunnen doen op de nabijheidspolitie, met wijkagenten en een werking die is aangepast aan hun buurt of gemeente.

Ik leef graag in dit land en dit gewest omdat ik er vrij ben. Ik heb het over de vrijheid om te zijn wie ik ben en om mijn eigen leven naar believen in te kleuren. Die vrijheid ligt nu onder vuur. Angst mag ons er nooit toe brengen die vrijheid op te geven.

Ik leef graag in dit land en in Brussel omdat hier wordt gekozen voor solidariteit, omdat wij het opnemen voor wie niet kan volgen, omdat onze samenleving er rekening mee houdt dat iedereen om het even wanneer uit de boot kan vallen en in dat geval recht heeft op hulp. Die solidariteit is heilig. We moeten samen strijden tegen wie ons tracht te verdelen. Ik leef bovendien graag in dit land en in Brussel wegens de diversiteit. Ik leef hier samen met mensen die niet altijd hetzelfde denken als ik, die een andere herkomst hebben en een andere godsdienst belijden. Ook op dit vlak mogen we ons niet laten verdelen. De modale moslims in dit land, die ongetwijfeld de overgrote meerderheid uitmaken, mogen niet het gevoel krijgen tussen hamer en aanbeeld terecht te komen, met aan de ene kant fundamentalisten volgens wie zij niet voldoende moslim zijn en aan de andere kant niet-moslims, die hen op een hoop vegen met die fundamentalisten. Er is maar één wij-zij-verhaal waarvan nu sprake mag zijn: de Brusselaars, van welke origine, geloof, sociale klasse ook, tegenover de terroristen, de geradicaliseerden.

We moeten de vaststelling van de Brusselse rol in de Parijse aanslagen aangrijpen om een beter gecoördineerd veiligheidsbeleid te ontwikkelen, waarin een duidelijke visie wordt gecombineerd met een laagdrempelige dienstverlening, om een correctere financiering voor de politiezones te bekomen en verwaarloosde politiezones aan te pakken, om gelijke kansen te benadrukken in het onderwijs en om Brusselse jongeren uiteindelijk een betere toekomst te bieden. Laten we de ravage die de aanslagen aangericht hebben, zelf niet nog groter maken door de terreur in onze hoofden te laten binnendringen. Dat is immers net wat de terroristen beogen.

Ons samenlevingsmodel is prima. Ons preventie-

en veiligheidsbeleid, daarentegen, kan en moet beter.

(Applaus)

M. le président.- La parole est à Mme Ampe.

Mme Els Ampe (Open Vld) (*en néerlandais*).- *Le bain de sang à Paris nous bouleverse tous profondément parce que nous aurions pu figurer parmi les victimes innocentes. Ces événements tragiques ont aussi fait couler beaucoup d'encre et suscité de nombreux témoignages de solidarité. Certains partis en profitent malheureusement pour rappeler leurs ambitions en matière de sécurité. Il a ainsi été proposé de placer la police de Molenbeek sous tutelle fédérale.*

Personne n'a pourtant suggéré la mise sous tutelle d'Anvers lorsqu'on y a arrêté des terroristes. Il a juste été question de développer une stratégie antiterroriste plus efficace. Il n'a pas non plus été proposé de fusionner les zones de police de Bruxelles et de Vilvorde dès lors que des terroristes venaient d'y être arrêtés mais seulement d'améliorer la politique et l'échange des informations.

L'Open Vld est un ardent défenseur de la fusion des zones de police bruxelloises. Une zone de police unique permettrait en effet de renforcer la transparence et l'efficacité des institutions bruxelloises.

Il convient néanmoins de revoir notre politique de déradicalisation, revoir les procédures et identifier les faiblesses du système.

Le bourgmestre de Malines, M. Somers a été félicité par les experts anti-terroristes pour sa politique de déradicalisation. La zone de police de couvre également plusieurs communes. Il fait en effet surveiller systématiquement les personnes fichées par l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) par la police locale qui transmet en retour les données récoltées à l'OCAM. Il s'agit d'une politique concrète, d'une attitude, et non d'une réponse institutionnelle. Malines est un exemple pour Molenbeek.

Ces derniers jours, plusieurs bourgmestres ont indiqué que l'OCAM ou la police judiciaire ne transmettait pas systématiquement les informations

De voorzitter.- Mevrouw Ampe heeft het woord.

Mevrouw Els Ampe (Open Vld).- Het bloedbad in Parijs grijpt iedereen sterk aan. Er is veel bloed gevloeid van onschuldigen, die gewoon een avondje op café doorbrachten of naar een rockconcert gingen. Wij hadden zelf bij de slachtoffers kunnen zijn.

Het bloed dat in de straten vloeide, deed ook inkt vloeien. Er kwamen miljoenen steunbetuigingen, maar de slachtoffers worden helaas ook schaamteloos gebruikt om politieke agenda's door te drukken. Sommige partijen halen alle punten uit hun partijprogramma die met veiligheid te maken hebben, uit de kast.

Zo was er het voorstel om de Molenbeekse politie onder voogdij van de federale regering te plaatsen. Toen er een tijd geleden in Antwerpen terroristen werden opgepakt, vond niemand het nodig om de Antwerpse politie onder voogdij van de federale regering te plaatsen. Het antwoord luidde toen eenvoudigweg dat de terroristen moesten worden gevat en dat we een beter terrorismebelief nodig hebben. Toen er in Brussel en Vilvoorde terroristen werden opgepakt, hoorden we geen voorstellen om de politiezones van Brussel en Vilvoorde samen te voegen. Wel werd er terecht opgemerkt dat de informatiedoorstroming en het beleid moeten worden verbeterd.

De Open Vld is een vurige voorstander van een fusie van de politiezones in het Brussels Gewest. Een eengemaakte politiezone zal leiden tot doorzichtiger en efficiëntere Brusselse instellingen. Zo'n fusie kan een antwoord bieden op veel problemen, maar jammer genoeg niet op het gebrekige radicaliseringsbeleid. Dat beleid vertoont immers blinde vlekken. Als we die blinde vlekken willen wegwerken, moeten we ze onder ogen durven te zien.

Procedures moeten in kaart worden gebracht en we moeten durven nagaan wat er werkelijk fout is gegaan. Daar gaat het nu om.

Bart Somers slaagt er als burgemeester van

aux zones de police locale. Il arrive que le nom d'une personne considérée comme suspecte par une zone de police locale soit transmise à l'OCAM ou à la police judiciaire sans pour autant que la police locale des communes où peut se trouver le suspect en soit informée.

Il ne s'agit pas de fusionner toutes les zones de police du pays mais bien de partager les informations, de suivre les suspects et de cibler les recherches plutôt que d'exercer des contrôles à tout bout de champ et aveuglément.

Il faudrait prévoir une procédure qui permette d'informer tous les bourgmestres concernés sur les personnes suspectées par les services du renseignement de leur commune. Ces bourgmestres tâtonnent actuellement alors qu'ils sont en charge de la sécurité locale.

Nous devrions avoir l'ambition de faire de la Région bruxelloise un modèle de lutte contre le terrorisme et la radicalisation, ainsi qu'un modèle de prévention. Aujourd'hui, nous sommes la risée de l'Europe.

La fusion des zones de police bruxelloise est nécessaire pour développer une politique de sécurité générale, mais ne suffira pas à nous prémunir contre le terrorisme.

Nous ne pouvons pas réduire les problèmes à une seule cause. Ce débat ne porte pas uniquement sur les institutions, l'échec à l'intégration ou sur le comportement criminel individuel. Il faut se poser les bonnes questions. Quels sont les prédateurs qui diffusent les valeurs antidémocratiques dans notre société ? Comment se fait-il que des jeunes Européens qui ont grandi chez nous partent combattre en Syrie ? Pourquoi nos jeunes commettent-ils des crimes à Paris ? Leur nationalité est une information de moindre importance.

Envoyer des drones ou des troupes au sol au Moyen Orient ou encore bombarder l'État Islamique (EI) ne relève pas de solutions structurelles et durables. Les sources de haine doivent être éradiquées. Il n'y a pas de place dans notre société pour les prédateurs de haine et les extrémistes religieux et encore moins pour ceux qui financent l'extrémisme, ici ou ailleurs. Il faut avant tout traquer les sources financières et voir d'où vient l'argent.

Mechelen wel in om een antiradicalisering beleid te voeren. Ook hij opereert in een politiezone die uit meer dan één gemeente bestaat. Zijn aanpak wordt door terrorisme-experts geprezen. De burgemeester van Mechelen laat steeds elke persoon op de door het federale Orgaan voor de Coördinatie en de Analyse van de Dreiging (OCAD) opgestelde lijst controleren door de lokale politiemensen en organisaties. De informatie van de lokale politie wordt vervolgens doorgegeven aan het OCAD, zodat die instelling haar lijst kan aanvullen. Dat is een concreet beleid, een attitude, geen institutionele reactie. Mechelen is een voorbeeld voor Molenbeek.

Verscheidene burgemeesters wezen er de voorbije dagen op dat de informatie niet altijd terugvloeit van het OCAD of de gerechtelijke politie naar de lokale politiezones. Zo komt het voor dat een lokale politiezone aan het OCAD of de gerechtelijke politie een naam doorspeelt van iemand die ze als verdacht beschouwt, maar dat de lokale politie van andere gemeenten waar die verdachte rondhangt, niet op de hoogte wordt gebracht, terwijl de verdachte dankzij de informatie wel door het OCAD of de gerechtelijke politie in het oog wordt gehouden. De oplossing bestaat er niet in om alle politiezones van het land samen te voegen, maar om informatie te delen met zo veel mogelijk politiezones, verdachten te volgen en gericht te werk te gaan in plaats van iedereen overal blindelings te controleren. Vandaag is er in de inkomhal van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement bijvoorbeeld een controlepost, waar iedereen wordt gecontroleerd, ook de parlementsleden. Waar zijn we eigenlijk mee bezig?

Uiteindelijk is het de bedoeling om verdachten op te sporen en informatie te verzamelen, niet om iedereen op een lijst van verdachten te plaatsen en in het wilde weg te handelen. Wie zijn doel wil bereiken, moet doelgericht te werk gaan.

Er is nood aan een procedure waarbij de informatie wordt doorgespeeld aan alle andere betrokken burgemeesters in het Brussels Gewest, Vlaanderen of Wallonië. Ze moeten weten of bepaalde personen in hun gemeente gevolgd worden door de inlichtingendiensten. De burgemeesters tasten soms in het duister, terwijl zij toch plaatselijk bevoegd zijn voor de openbare veiligheid. En dan zwijg ik nog over de internationale informatiedoorstroming.

Nous ne pouvons pas accepter que soient conspuées nos valeurs démocratiques, la séparation de l'Église et l'État, ou l'égalité entre l'homme et la femme.

Si l'engouement pour l'extrémisme ne mène pas systématiquement à la violence, il n'en est pas moins alarmant. Le prochain pas est d'ailleurs vite effectué.

Seul le dialogue peut nous permettre de réintégrer ceux qui risquent de se radicaliser. Aujourd'hui encore, des jeunes succombent à la haine des prédictateurs. Ce dialogue difficile, c'est aux parents et aux enseignants mais aussi aux responsables sportifs et à d'autres à l'entreprendre.

Par le dialogue, nous nous confrontons à leurs conceptions antidémocratiques et violentes sans les abandonner. Si nous ne croyons pas pouvoir parvenir à ramener ces jeunes sur le droit chemin, nous les abandonnons de facto. Si nous essayons de les convaincre à renoncer à leurs idées, il ne suffira pas de le dire. À leurs yeux, résister à ce que dit monsieur tout le monde est justement une des épreuves qu'ils doivent endurer. Tout comme il est impensable pour les membres d'une secte d'abandonner leur gourou, il est impensable pour des jeunes radicalisés de renoncer à leur mission pour l'EI.

Nous devons donc nous employer à leur déradicalisation et à leur désendoctrinement, ce qui n'est pas tâche facile.

Le dialogue permet de rappeler ce à quoi et pourquoi nous sommes tolérants, comme les convictions philosophiques et les croyances.

Le dialogue permet de fixer des limites claires. Nous n'acceptons pas qu'il y ait des discriminations et que des Juifs, des athées ou des musulmans soient visés ou exclus. Nous refusons que, en dehors de la loi, des règles informelles et des sanctions soient appliquées, pour des questions de blasphème par exemple. Nous n'acceptons pas que l'égalité entre les hommes et les femmes soit remise en question et nous voulons que celle-ci soit respectée dans la pratique.

Les événements d'aujourd'hui ne sont pas un phénomène unique dans l'histoire. Le terrorisme d'aujourd'hui n'est pas nouveau. Il y a quelques siècles, l'Europe était en proie aux guerres de

We zouden de ambitie moeten hebben om van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest een voorbeeld te maken op het gebied van terrorismebestrijding en antiradicalisering beleid, ook wat preventie betreft. Nu zijn we de risee van Europa.

De fusie van de Brusselse politiezones is nodig voor een algemeen veiligheidsbeleid, maar zal niet volstaan om ons te wapenen tegen terrorisme. We kunnen de problemen niet reduceren tot één oorzaak. Dit debat gaat niet alleen over instellingen, maatschappelijk falen om mensen te integreren of individueel crimineel gedrag. Alles begint met het stellen van de juiste vragen. Welke predikers verspreiden antidemocratische waarden in onze samenleving? Hoe komt het dat jonge Europeanen die hier zijn opgegroeid, als strijdsters naar Syrië trekken? Waarom slaan onze buurjongens aan het moorden in de straten van Parijs? Welke nationaliteit ze hebben, is eigenlijk van ondergeschikt belang.

Er bestaan geen eenvoudige oplossingen. Drones of zelfs grondtroepen sturen naar het Midden-Oosten en IS-strijders platbombarderen is geen structurele, duurzame oplossing. Het is louter symptoombestrijding. Een schild van kaki en blauw zal ons maar heel even beschermen tegen radicale ideeën.

De bronnen van haat moeten worden aangepakt. Er is geen plaats in onze samenleving voor haatpredikers en extremistische geestelijken. Net zomin er plaats is voor diegenen die extremisme financieren, zowel hier als duizenden kilometers verderop. Ik zou zeggen, 'follow the money', want al die aanslagen worden betaald. Die wapens worden aangekocht. Zoek uit waar het geld vandaan komt.

We mogen niet aanvaarden dat er wordt gespuwd op onze democratische waarden, zoals de scheiding van Kerk en Staat en de gelijkheid van mannen en vrouwen. Het is nooit onschuldig om te dwepen met de radicale beleving van een geloofsovertuiging of met IS.

Het klopt dat dwepen met extremisme niet altijd leidt tot geweld, maar het is wel altijd alarmerend. De volgende stap is immers snel gezet. Het probleem weglaachen, onder de mat vegen, de kop in het zand steken. Geen enkele vorm van struisvogelpolitiek zal onschuldige burgers en radicaliserende jongeren helpen. Paniekreacties

religion. Les catholiques fanatiques tuaient des hérétiques. Godefroid de Bouillon considérait comme hérétique toute personne qui ne suivait pas le catholicisme dans sa version la plus radicale.

La tolérance n'est pas un acquis mais le fruit d'un travail de longue haleine. Elle est le fruit d'efforts continus visant à faire respecter les droits et les obligations. Nous devons respecter les libertés des uns et des autres. Celui qui touche à la liberté de l'autre en paie le prix tôt ou tard. Ceci vaut également pour la vie privée.

Quand il s'agit de droits de l'homme, le combat n'est malheureusement jamais gagné définitivement.

Nos pensées vont aujourd'hui aussi aux victimes et aux familles qui ont perdu un proche. Puisse notre solidarité leur apporter le réconfort dans l'enfer qu'elles traversent.

(Applaudissements)

zoals massale mobilisatie, extreme repressie of eenzame opsluiting evenmin.

Enkel via dialoog kunnen we erin slagen om wie vandaag nog dreigt te radicaliseren, weer op het rechte pad te brengen. Want we mogen ons niet vergissen. Ook vandaag nog zijn er jongeren die ten prooi vallen aan haatpredikters. Wie kinderen heeft of voor de klas staat, weet dat een dialoog met jongeren zelden gemakkelijk is. Sommigen sluiten zich bewust af, anderen voelen zich aangetrokken tot wat verboden is of tot wat wordt afgekeurd door de goegemeente. Tot hen doordringen via een echt gesprek is een hele moeilijke opdracht. Dat is een opdracht voor de ouders, maar ook voor leerkrachten, sportcoaches en anderen.

De dialoog aangaan betekent dat je de confrontatie aangaat met ondemocratische en gewelddadige ideeën zonder de personen die er zulke ideeën op na houden op te geven. Als we er niet in geloven dat we er nog in kunnen slagen jongeren die nu aan het radicaliseren zijn op het rechte pad te brengen, geven we hen de facto op. Als we radicaliserende jongeren duidelijk willen maken dat ze de ideeën waar ze nu heilig van overtuigd zijn beter afzweren, zal het niet veel zoden aan de dijk zetten om hun simpelweg te zeggen dat ze die denkbeelden moeten opgeven. In hun ogen is weerstand bieden tegen wat de goegemeente zegt, net een van de beproevingen die ze moeten doorstaan. Net zoals het voor sekteleden ondenkbaar is de leider die ze volgen af te vallen, is het voor geradicaliseerde jongeren ondenkbaar om hun IS-missie op te geven.

We moeten dus inzetten op een antiradicalisingsbeleid en de brainwashing terugdraaien. Dat is geen gemakkelijke opdracht.

De dialoog aangaan betekent ook dat we tonen waarvoor onze maatschappij tolerant is en om welke reden. We zijn tolerant voor elkaars overtuigingen, anders is er alleen oorlog. De dialoog aangaan betekent echter ook duidelijke grenzen stellen. Wij aanvaarden bijvoorbeeld niet dat er gediscrimineerd wordt en dat joden, ongelovigen, moslims of anderen worden geviseerd of uitgesloten. Wij verwerpen dat er buiten de wet om informele regels gelden en straffen worden opgelegd voor zaken als blasfemie. Wij aanvaarden niet dat de gelijkheid van mannen en vrouwen ter discussie wordt

gesteld en willen dat iedereen die gelijkheid in de praktijk respecteert.

De gebeurtenissen van vandaag zijn geen unicum in de geschiedenis. Het terrorisme van vandaag is niet nieuw. Een paar eeuwen geleden kreunde Europa onder de godsdienstoorlogen. Radicale katholieken moordden toen ketters uit. Niet alle katholieken waren het daarmee eens. Denk bijvoorbeeld aan Godfried van Bouillon. Hij beschouwde niet alleen ongelovigen als ketters, maar ook iedereen die niet de meest radicale interpretatie van het katholicisme volgde.

Een tolerante maatschappij is een werk van lange adem. Verdraagzaamheid is er niet zomaar gekomen en blijft niet vanzelf bestaan. Het vergt een blijvende inspanning om rechten en plichten af te dwingen. Het is een opgave om mensen ervan te overtuigen dat het in hun eigen belang is om ieders vrijheden te respecteren. Wie vrijheden afneemt van iemand anders, geeft die vroeg of laat zelf prijs. Dat geldt ook voor de privacy. Als het gaat om mensenrechten, is de strijd helaas nooit definitief gestreden.

Laten we vandaag ook denken aan de slachtoffers. Onze gedachten gaan vandaag uit naar al de families die dierbaren hebben verloren. Moge onze solidariteit een steun zijn nu zij deze hel moeten meemaken.

(Applaus)

M. le président.- La parole est à Mme Zamouri.

Mme Khadija Zamouri (Open Vld) (en néerlandais).- *La semaine passée, huit jeunes hommes ont commis l'irréparable, avec pour bilan la mort de 130 innocents, sortis le temps d'une soirée pour se distraire. Les auteurs ont pensé agir au nom de Dieu, connaître la vérité et l'imposer aux autres.*

Parmi les auteurs se trouvent des habitants de Molenbeek. Ce sont "nos" jeunes qui ont commis ces atrocités.

Par de tels actes, ces terroristes se placent en dehors de la société. Si je parle de "nos" jeunes, c'est parce que certains d'entre eux sont peut-être passés par des crèches, des écoles, des maisons de

De voorzitter.- Mevrouw Zamouri heeft het woord.

Mevrouw Khadija Zamouri (Open Vld).- Acht jonge mannen waren vorige week vrijdag de waanzin voorbij. Ze begingen vreselijke misdaden, met meer dan 130 onschuldige, dodelijke slachtoffers tot gevolg. De slachtoffers waren mensen die een avondje waren uitgegaan om zich te ontspannen. De daders waren personen die dachten te handelen in naam van God, personen die menen de waarheid over goed en slecht te kennen en die waarheid aan anderen willen opdringen.

Bij de daders waren ook inwoners van Molenbeek. Je zou bijna zeggen dat het 'onze' jongens waren die deze vreselijke misdaden begingen.

jeunes, des mosquées bruxelloises. En tant que société et politiciens, nous n'avons pas réussi à garder ces jeunes sur le droit chemin. Nous avons failli.

En tant que femme politique, je ne sais pas quoi dire aujourd'hui.

La semaine dernière, les autorités politiques n'ont pas réussi à assurer l'une de leurs tâches principales, à savoir le maintien et la garantie de la sécurité publique.

Soyons clairs : la responsabilité des attentats ne doit pas seulement être cherchée au niveau de notre politique en matière de police, de sécurité ou de justice.

Il faut établir les responsabilités dans une perspective large et non pas pointer tel ou tel ministre, tel ou tel bourgmestre.

Tandis que nos collègues politiques se disputaient et se rejetaient la faute, je vis l'interview d'une professeure témoin de la radicalisation dans sa classe d'un des auteurs des attentats. Malgré ses avertissements, le corps professoral, le conseil de classe, l'école, l'inspection, le système scolaire n'ont pas réussi à prévenir cette action terroriste d'un élève.

Je ne me sens pas irresponsable de ce qui s'est passé vendredi. Collectivement, en tant que politiciens, nous n'avons pas réussi à infléchir ou prévenir une tendance que nous voyions se profiler.

Est-ce défaitiste ? Je fus secouée d'entendre sur une chaîne française une dame émue affirmer que les politiciens n'avaient pas fait ce qu'il fallait.

Nous ne devons évidemment pas arrêter de faire de la politique, mais mener le débat de manière constructive, faire aussi notre examen de conscience et en tirer les conclusions.

Investissons-nous suffisamment dans l'enseignement, dans l'emploi pour tous, dans la politique contre les discriminations, dans la justice et la police ? L'intégration est-elle la seule réponse à apporter face au nombre croissant de nouveaux arrivants ? Dans certains domaines, ne faudrait-il pas une politique plus stricte que ce n'est le cas actuellement ? Les différentes autorités compétentes travaillent-elles suffisamment

Ik zeg niet 'onze' jongens om sympathie te wekken of omdat ik hun afschuwelijke daden wil vergoijken. Met dergelijke daden plaatsen terroristen zichzelf buiten onze maatschappij, laat dat duidelijk zijn. Het zijn daden die niet goedgepraat kunnen worden. Maar de uitdrukking 'onze' jongens schoot me door het hoofd toen ik goed en wel besefte dat bepaalde daders misschien in onze crèches hebben gezeten, in Brussel school liepen, naar Brusselse jeugdhuizen gingen, en naar dezelfde moskeeën gingen als zovele andere Brusselaars ... We zijn er met andere woorden als samenleving en als politici niet in geslaagd om jongeren op het juiste pad te houden. We hebben gefaald.

Mag ik eerlijk bekennen dat ik vandaag als politica niet goed weet wat te zeggen? Het is dan ook met enige schroom dat ik het woord neem.

De belangrijkste vaststelling is dat de beleidsverantwoordelijken er vorige week niet in geslaagd zijn om één van hun kernopdrachten waar te maken, namelijk het waarborgen en garanderen van de openbare veiligheid.

Maar laat het duidelijk wezen. De verantwoordelijkheid voor de aanslagen moet niet enkel gezocht worden in het politie-, veiligheids- of justitieel beleid.

De verantwoordelijkheid ligt niet bij deze of gene minister, bij deze of gene burgemeester. Aan de collega's die de vreselijke gebeurtenissen van vrijdag willen gebruiken om hun politiek marktaandeel te vergroten door de politieke verantwoordelijkheid in een voorspelbare hoek te leggen, geef ik de raad om ze vanuit een breder perspectief te bekijken.

Terwijl politieke collega's naar elkaar uithaalden, de schuldvraag bij de anderen legden en zware verklaringen deden over het schoonmaken van Molenbeek, zag ik op de VRT de getuigenis van een leerkracht die nog geen jaar geleden een van de daders in haar klas zag radicaliseren. Ze legde uit hoe ze dat feit bij de klassenraad had aangekaart. Ze had ook een brief geschreven naar de inspectie. Maar ondanks de waarschuwingen zijn de leerkracht, de klassenraad, de school, de inspectie, het onderwijsnet en heel het onderwijsysteem er niet in geslaagd de terreuractie van een van de leerlingen te voorkomen.

ensemble à Bruxelles ? La Région de Bruxelles-Capitale est-elle organisée de manière optimale pour garantir la sécurité publique ?

Les réponses à ces questions ne sont ni simples ni univoques.

Pour l'instant, il convient de rétablir la sécurité et l'ordre publics. Saluons les efforts déployés par la police et les personnes qui travaillent dans les services de sécurité.

Nous devons ensuite en tirer les conclusions. La semaine dernière, beaucoup de politiciens et de commentateurs ont raté l'occasion de se taire.

Comme l'a dit Bilal Benyaich, un politologue associé à l'Université de Gand, il faut pointer les responsabilités du politique, mais aussi celles de tous les acteurs : enseignement, politique d'emploi, employeurs, syndicats, justice, police, parents, imams, maisons de jeunesse, etc.

Les solutions miracles n'existent pas. Nous devons rétablir la sécurité publique et, à côté de cela, créer un cadre et des instruments pour que les collectivités et les individus puissent jouer leur rôle.

(Applaudissements)

Ik voel me mee verantwoordelijk voor wat er vrijdag gebeurd is. We zijn er als politici, collectief dus, niet in geslaagd om een tendens die we allemaal al een tijdje zagen aankomen, om te buigen of te voorkomen.

Klink ik defaitistisch? Je zou er inderdaad bijna de moed bij verliezen. Toen ik zaterdag op een Franse tv-zender een dame geëmotioneerd hoorde verklaren dat de politici vrijdagavond niet gedaan hebben wat ze moesten doen, vond ik dat confronterend. Het had iets van een reality check.

Moeten we dan maar stoppen met politiek voeren? Natuurlijk niet! Zodra het stof is gaan liggen en de hevigste emoties van onmacht en woede hebben plaatsgemaakt voor de rede, moeten we durven een constructief debat aan te gaan en conclusies te trekken. We zullen naar elkaar moeten luisteren en de moed aan de dag leggen om onszelf kritisch te bevragen.

Investeren we voldoende in onderwijs? Is inburgering echt het enige antwoord voor een samenleving met steeds meer nieuwkomers uit andere culturen? Zetten we voldoende en efficiënt in op tewerkstelling voor iedereen? Voeren we een sterk antidiscriminatiebeleid? Beschikken de beleidsdomeinen justitie en politie over voldoende werkingsmiddelen? Zou een lik-op-stukbeleid in België en Brussel in sommige gevallen niet meer aan de orde moeten zijn dan vandaag het geval is? Werken de gemeenschappen, gemeenschapscommissies, de federale overheid en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voldoende samen in Brussel? Is het Brussels Hoofdstedelijk Gewest intern optimaal georganiseerd om de openbare veiligheid te waarborgen?

Het zijn allemaal kritische vragen waarop het antwoord niet simpel of eenduidig zal zijn. Maar we mogen het debat niet uit de weg gaan. Zodra de grootste verbijstering is weggeëbd en we in staat zijn om een sereen debat te voeren, moeten we ons de juiste vragen stellen en daarop de juiste antwoorden formuleren.

Maar first things first: momenteel moeten de openbare orde en de publieke veiligheid hersteld worden. Dat moet op een kordate manier gebeuren. Laten we respect opbrengen voor de werknemers van de veiligheidsdiensten en de politiemensen die de voorbije week druk in de weer waren met het herstellen van de orde.

Daarna moeten we politieke conclusies trekken. Laten we daarbij vooral niet proberen om anderen de zwartepiet toe te spelen. Het moet me van het hart: de voorbije week zag ik heel wat politici - maar ook commentatoren uit de publieke opinie - die hun kans gemist hebben om te zwijgen. Luid roepen is nu niet aan de orde. Het hoofd koel houden en ons langzaam haasten om naar elkaar te luisteren over de partijgrenzen heen, is dat wel.

Maandag laatstleden zat Bilal Benyaich, een politicoloog verbonden aan de UGent, in de studio van de VRT. Zijn analyse ging verder dan het klassieke spelletje van wie wel of niet gefaald heeft. Uiteraard keek hij in de richting van de politieke verantwoordelijken. Maar in één adem wees hij er ook op dat het onderwijs, het welzijnswerk, het arbeidsmarktbeleid, de werkgevers- en werknemersorganisaties, justitie, politie, ouders, imams, jeugdhuizen enzovoort, allemaal gefaald hebben.

Dit illustreert mijns inziens onze opdracht als politici. We moeten het veiligheidsprobleem niet zelf linea recta oplossen. Er bestaan geen wonderoplossingen. De openbare veiligheid moet kordaat hersteld worden, dat wel. Maar daarnaast zullen we een kader moeten creëren en zullen we handvatten moeten aanbieden, zodat maatschappelijke instellingen maar ook individuele personen zoals leerkrachten, jeugdwerkers, imams en ouders hun rol kunnen spelen.

(Applaus)

M. le président.- La parole est à M. Close.

M. Philippe Close (PS).- Les événements de Paris ont une influence énorme sur nous, d'autant plus qu'ils ont pris corps dans notre capitale.

Les différents discours exprimés au sein de cette assemblée semblent prendre la bonne mesure de ces événements. Vendredi dernier, c'est un modèle semblable au nôtre qui a été touché, un modèle proche de celui que nous essayons de développer dans cette Région : un quartier populaire dans lequel les gens se rencontrent quels que soient leur origine, leur milieu social, leurs envies et leurs goûts... des places publiques, des terrasses, présentes dans de nombreux quartiers de nos communes.

De voorzitter.- De heer Close heeft het woord.

De heer Philippe Close (PS) (in het Frans).- *De aanslagen in Parijs hebben een enorme impact op ons, te meer omdat ze mee vanuit onze hoofdstad vorm hebben gekregen.*

Vorige vrijdag werd een model aangevallen dat dicht staat bij het model dat wij in Brussel trachten te ontwikkelen: een stad waarin mensen elkaar ontmoeten, ongeacht hun origine, sociaal milieu of voorkeuren.

De politieke eenheid en bewustwording doet deugd. Het is niet altijd gemakkelijk om te bepalen of er extra veiligheidsmaatregelen nodig zijn en hoe ver die moeten gaan. Momenteel evalueren we de situatie dag per dag, uur per uur, in de theater-,

Chacun se souvient de l'endroit où il se trouvait le soir où ces atrocités ont été commises. Personnellement, j'assistais à un concert du célèbre pianiste américain Keith Jarrett au Bozar. C'était un moment de culture important, qui rassemblait quantité de gens différents, en provenance de tout le pays.

Du côté politique, la prise de conscience et l'unité qui s'affichent font du bien. Nous sommes toutefois partagés entre le choix de poursuivre comme avant ou d'appliquer des mesures sécuritaires plus importantes. Où faut-il placer le curseur ? Pour l'instant, nous en sommes encore au stade où nous évaluons la situation au jour le jour, heure par heure, dans les salles de spectacles, sur les places publiques, lors des manifestations. Il ne faut pourtant rien lâcher, parce que c'est notre modèle que l'on tente de toucher. La tâche sera très ardue.

Malheureusement, de nombreuses choses vont changer. Il ne faudra pas pour autant négliger l'essentiel : le respect de notre liberté et de notre démocratie. Nos citoyens nous attendent au tournant en la matière, ainsi que concernant la défense de nos acquis en termes de droits et de libertés et le maintien de nos devoirs.

Les attaques terroristes de vendredi ont ébranlé notre modèle de société multiculturel, convivial, basé sur la rencontre et l'échange. Même si elle connaît les risques, la population bruxelloise en a pris conscience, mais a décidé de ne pas céder à la terreur.

J'ai été voir des concerts cette semaine. Je rends ici hommage aux forces de l'ordre, aux militaires que j'ai vu patrouiller dans certaines salles et à qui l'on réservait un bon accueil parce que tout le monde comprenait le caractère exceptionnel de la situation.

Le grand débat aujourd'hui concerne la Saint-Verhaegen. Les réseaux sociaux en témoignent : même la cérémonie qui devait avoir lieu aujourd'hui sur la Grand-Place est finalement annulée. Pour l'ancien étudiant de l'ULB que je suis, c'est un choc. Que l'on aime ou non, la Saint-Verhaegen est un moment folklorique à charge symbolique forte.

Notre responsabilité en tant qu'hommes et femmes politiques est de réagir. Les différents niveaux de pouvoir ont décidé de le faire et aujourd'hui, au-delà de nos différences d'approches ou de couleurs

bioscoop- en concertzalen, in de openbare ruimten en bij evenementen. We mogen echter onze levenswijze niet opgeven, want men wil aan ons samenlevingsmodel raken.

Er zullen helaas heel wat dingen veranderen, maar dat betekent niet dat wij het respect voor onze vrijheid en voor onze democratie uit het oog mogen verliezen. De burgers rekenen op ons om die waarden te verdedigen.

De terroristische aanslagen van vrijdag hebben ons multicultureel samenlevingsmodel, dat gebaseerd is op ontmoeting en uitwisseling, doen wankelen. Hoewel de Brusselse bevolking zich bewust is van de risico's, heeft zij beslist om niet toe te geven aan de terreur.

Ik heb deze week concerten bijgewoond. Ik wil bij deze overigens de ordediensten en militairen bedanken.

Het grote debat vandaag betreft de Sint-Verhaegenviering. Uiteindelijk werd de samenkomst op de Grote Markt afgelast. Dat is een grote schok voor mij als oud student van de ULB. De Sint-Verhaegenviering is immers een folkloristisch evenement met een sterke symbolische waarde.

Het is onze plicht als politici om te reageren. Alle beleidsniveaus hebben beslist om dat te doen. Iedereen is het erover eens dat wij ons samenlevingsmodel moeten verdedigen.

De PS zal dan ook alle initiatieven steunen die de federale regering neemt om de veiligheid van de burgers te waarborgen. Het is belangrijk om waakzaam te blijven, maar ook om een evenwichtige houding aan te nemen, met maatregelen op korte en middellange termijn.

Er zijn uiteraard represieve maatregelen nodig, maar daarnaast moet er ook aan preventie worden gewerkt. Het gaat immers niet alleen om de veiligheid van onze burgers, maar ook om de cohesie tussen de burgers.

Als wij radicalisme beter willen bestrijden, moeten wij een aantal diensten meer middelen toekennen en moeten wij de coördinatie van hun acties aanmoedigen. Het is van wezenlijk belang voor de veiligheid en de stabiliteit van ons land dat alle veiligheidsdiensten (politie, justitie, OCAD,

politiques, il y a une volonté commune d'agir afin de préserver notre modèle de société.

Comme l'a dit hier notre cheffe de file au parlement fédéral, le PS est prêt à soutenir toutes les initiatives que prendra le gouvernement fédéral pour garantir la sécurité des citoyens. Notre groupe pense qu'il est essentiel d'adopter une attitude vigilante, mais aussi équilibrée, en prenant des mesures à court et moyen termes.

Il faut certes des mesures répressives, pour être pleinement efficaces, mais elles doivent être combinées avec des mesures préventives, éducatives et dissuasives. L'enjeu concerne la sécurité de nos citoyens, mais aussi la cohésion de notre société.

Si nous voulons mieux lutter contre le radicalisme, il faut donner les moyens aux services qui en ont la charge, comme la police et les services de renseignement, ainsi qu'encourager leur coordination. Il est vital, pour la sécurité et la stabilité de notre pays, que l'ensemble des services de sécurité - police, justice, Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM), Sûreté de l'État, Service général du renseignement et de la sécurité (SGRS) - bénéficient de moyens techniques et humains suffisants pour remplir l'ensemble de leurs missions. Hier, nous avons entendu que le gouvernement fédéral avait décidé de renforcer ces moyens. Il aura le soutien du groupe socialiste.

Nous devons agir sur plusieurs niveaux : la détection et le monitoring doivent aussi être renforcés. Il faut s'interroger au sujet d'internet et des réseaux sociaux. Ces réseaux décident de ce qui peut être diffusé ou non. L'apologie du terrorisme peut passer, mais un bout de sein sera tout de suite censuré. Dans quel monde vivons-nous ? Nous ne ferons pas l'économie de la réflexion sur ce qui est diffusé sur ces réseaux. Ce travail devra se faire au niveau fédéral. Nous savons que le recrutement passe par internet et les réseaux sociaux, que des messages y sont diffusés.

Dans les années 80, nous avons voté des lois extrêmement fortes luttant contre le racisme, l'antisémitisme, la xénophobie. Il n'est pas possible de publier un livre qui fait l'apologie de ces théories. Pourquoi peut-on les trouver aussi facilement sur les réseaux sociaux ou sur internet ?

Staatsveiligheid, Algemene Dienst Inlichtingen en Veiligheid) over voldoende technische en menselijke middelen beschikken om hun opdrachten naar behoren te vervullen. Gisteren heeft de federale regering beslist om die middelen te verhogen. Ze kan daarvoor op de steun van de socialistische fractie rekenen.

Wij moeten op verschillende niveaus tegelijk werken. Zo moeten ook de opsporing en de monitoring worden versterkt. Een belangrijk aspect zijn de sociale media en internet. Die netwerken beslissen wat er al dan niet mag worden verspreid. Een verheerlijking van het terrorisme is blijkbaar geen probleem, maar een blote vrouwenborst wordt onmiddellijk gecensureerd. In welke wereld leven wij? Het is belangrijk om daarover op federaal niveau een debat te voeren.

In de jaren tachtig hebben wij uiterst strenge wetten tegen racisme, antisemitisme en xenofobie aangenomen. Toch kan men de verheerlijking van dergelijke theorieën nog altijd gemakkelijk op internet en de sociale media terugvinden.

Er is nood aan een nationale deradicaliseringstrategie en aan een echte begeleiding van strijders die naar België terugkeren. Wij moeten ook een gids van goede praktijken ontwikkelen. Op dat vlak kunnen we een voorbeeld nemen aan de Scandinavische landen.

Uit het parcours van de tot nu toe geïdentificeerde daders van de aanslagen blijkt dat zij vaak geradicaliseerd zijn in de gevangenis. Wij moeten er dus voor zorgen dat gevangenissen niet langer kweekplaatsen voor terrorisme blijven.

Het Brussels Gewest heeft niet op de middelen en bevoegdheden gewacht om een preventie- en veiligheidsbeleid uit te werken. De nieuwe instelling van openbaar nut inzake preventie en veiligheid zal een belangrijke rol spelen in de coördinatie en de informatie-uitwisseling tussen de federale overheid, de gewesten en de plaatselijke overheden. Een van de prioriteiten zal de strijd tegen de radicalisering zijn, met de aanwijzing van een gewestelijke referentiepersoon.

Het verheugt mij dat de Brusselse regering 35 miljoen euro extra uittrekt voor de versterking van de politiezones en de preventiediensten.

Il faut évidemment une stratégie nationale de déradicalisation et il est urgent d'organiser, avec les experts en la matière et en dialoguant avec tous les acteurs de la société, un véritable accompagnement de ceux qui reviennent en Belgique. Il est également nécessaire de développer des outils de bonnes pratiques et, de ce point de vue, les exemples scandinaves pourraient nous inspirer.

Comme l'a rappelé mon collègue Gaëtan Van Goidsenhoven, la trajectoire criminelle des auteurs des attentats identifiés jusqu'à présent montre que le basculement vers le radicalisme se produit bien souvent dans le milieu carcéral, qui apparaît comme criminogène. Il faut donc à tout prix que la prison cesse d'être l'école du terrorisme et un travail extrêmement important doit être réalisé à cet égard.

À notre niveau et comme toujours, la Région bruxelloise n'a pas attendu de disposer des moyens et surtout des compétences pour agir. Notre président d'assemblée se souviendra des mesures prises à l'école depuis des années et relayées par l'actuel gouvernement, qui a pris les choses à bras-le-corps en matière de prévention et de sécurité.

Le nouvel organisme d'intérêt public (OIP) de sécurité et de prévention jouera un important rôle de coordination. Pour plus d'efficacité, il est en effet essentiel que tous les niveaux de pouvoir collaborent dans la lutte contre le terrorisme. Cet OIP permettra d'améliorer la coordination entre l'État fédéral, les entités fédérées et surtout les autorités locales pour échanger des informations et pour mettre en œuvre des politiques concertées et transversales.

L'une des priorités sera la lutte contre le radicalisme avec la désignation, à cet effet, d'un référent régional. Ainsi que je l'ai dit, cette cellule réunissant la Région et les communes les plus concernées par la lutte contre le radicalisme est destinée à assurer la coordination et l'échange d'informations entre les différentes autorités.

Je voudrais souligner certains aspects de la déclaration de politique générale et vous féliciter, M. le ministre-président, pour les 35 millions d'euros supplémentaires qui sont prévus pour renforcer les zones de police et les services de prévention. Je vous adresse également mes félicitations pour le rôle que vous avez décidé de jouer en faveur de l'école de police.

Wij moeten ook de gemeentebegrotingen analyseren om na te gaan op welke manier de gemeenten middelen kunnen vrijmaken om extra personeel aan te nemen. Geld is evenwel niet altijd het probleem. Heel wat politiezones hebben het budget om personeel in dienst te nemen, maar vinden niet voldoende kandidaten. Wij moeten dringend iets aan die situatie doen.

In crisismomenten wordt ons vaak versterking beloofd. In dit geval 20 politieagenten. Bij de politiezone Brussel-West is er evenwel een personeelstekort van 125 agenten. Het is tijd om die informatie door te spelen aan het federale niveau, dat bevoegd is voor de rekrutering, en om op de gewestelijke en intercommunale politiescholen te steunen om de rekruteringsprocedure te versnellen. Vandaag worden er minder personen aangenomen dan er personen met pensioen gaan. Wij moeten dus absoluut het kader versterken.

De socialistische fractie vindt ook dat er meer steun moet worden verleend aan projecten zoals de Community Policing Preventing Radicalisation and Terrorism (Coppra), die politieagenten helpt om radicaliseringssignalen te herkennen. Een dergelijke opleiding is van wezenlijk belang.

Naast het veiligheidsbeleid moeten wij ook schooluitval bestrijden. Jongeren die niet langer naar school gaan en met hun omgeving hebben gebroken vormen een ideale prooi voor ronseelaars. Wij moeten de maatregelen op dat vlak versterken en beter op de realiteit afstemmen.

Met betrekking tot het lokaal niveau wil ik eerst de burgemeesters feliciteren, die momenteel onder grote druk staan.

Voorts wens ik namens de socialistische fractie onze politieagenten, preventiediensten, ambtenaren, leerkrachten, sociale werkers en alle personen te bedanken die vanop de eerste lijn de strijd tegen de radicalisering aangaan en ons samenlevingsmodel verdedigen.

Het debat over multiculturalisme, preventie, immigratie, economie, opvoeding, armoede en uitsluiting moet niet alleen op federaal en gewestelijk niveau worden gevoerd, maar ook op plaatselijk niveau. We moeten samen nagaan hoe we kunnen vermijden dat sommige burgers worden geronseld en beïnvloed door extremisten van

Comme l'a dit l'un de mes collègues, il faudra aussi analyser les budgets communaux, et notamment ceux des communes en assainissement, pour leur permettre d'engager. Cela dit, je rappelle que de nombreuses communes et de zones de police souhaitent engager, mais que les hommes ne suivent pas, ainsi que l'a notamment rappelé le chef de corps de la zone Bruxelles-Ouest.

Sans cautionner un nivelingement par le bas, il faut répondre au cri d'alarme lancé par les zones de police, qui constatent que le cadre n'est pas rempli, alors même que les budgets sont disponibles. L'analyse des comptes des zones de police, qui s'inscrivent dans la dotation communale, montre que des moyens sont pourtant disponibles pour le recrutement.

Au-delà de cet élément, il est vrai qu'on nous promet souvent des renforts dans des moments de crise. En l'occurrence, on nous a promis 20 policiers. C'est une bonne démarche, mais le chef de corps de la zone de police de Bruxelles-Ouest me confiait qu'il manque 125 agents au cadre. Il est donc temps - et la Région peut nous aider dans cette démarche -, de relayer cette information au niveau fédéral, compétent pour le recrutement, et de s'appuyer sur les écoles régionales et intercommunales de police pour accélérer la procédure de recrutement. Aujourd'hui, il y a moins de personnes recrutées que de personnes qui prennent leur retraite. Il faut donc absolument renforcer le cadre, car, au-delà des discours, nous avons besoin d'hommes et de femmes sur le terrain pour appuyer nos politiques de sécurité.

Le groupe socialiste pense également qu'il est primordial d'apporter un soutien accru au développement de projets tels que la Community policing and prevention of radicalisation (Coppra) qui aide les policiers sur le terrain à être attentifs aux signes de radicalisation. Cette formation est essentielle et il existe une réelle coordination en la matière.

Au-delà des politiques de sécurité, il faut également lutter contre le décrochage scolaire. Il s'agit ici d'une vraie compétence régionale qui touche non seulement notre compétence en matière d'emploi, mais qui s'avère également un outil efficace de déradicalisation. Rappelons-le : les jeunes en décrochage scolaire et en rupture avec leur entourage constituent des proies plus faciles à l'embûchement, et ce, même si les terroristes

allerlei slag.

Wij moeten een medogenloze strijd voeren tegen iedereen die de overheid van het terrein wil verdrijven en onze waarden en vrijheden wil aanvallen. Het nabijheidsbeleid dat wij sinds de oprichting van het Brussels Gewest voeren is een belangrijk instrument. Heel wat gemeenten hebben overigens een meneer of mevrouw Radicalisme aangesteld om hun diensten te steunen.

Op lokaal vlak zijn er al heel wat positieve initiatieven genomen. Ik denk bijvoorbeeld aan het Uneusproject in Sint-Gillis, dat sinds 2012 gemeente, politie en parket verenigt om een nabijheidsstrategie tegen radicalisme uit te werken. Dat project heeft de David Yansenneprijs gewonnen en al goede resultaten opgeleverd.

De gemeentelijke mandatarissen werken dagelijks aan de veiligheid van de burgers via de ontwikkeling van preventie- en nabijheidsprojecten en de steun aan de plaatselijke politiezones, die voor meer dan 60% door de gemeenten worden gefinancierd.

Daarnaast moeten we ook de burgers aan het woord laten. In de commissie Binnenlandse Aangelegenheden zullen binnenkort moeders van geradicaliseerde jongeren ons hun verhaal komen vertellen. Het is belangrijk dat die informatie ook het federaal niveau bereikt. Hun ervaring kan van nut zijn voor de preventiediensten.

De PS-fractie pleit overigens voor de oprichting van een informatie- en steunpunt voor een betere begeleiding van de betrokken jongeren, hun ouders of derden, met een opvolging op plaatselijk niveau, een betere informatie van de administratieve overheden en een netwerk van externe partners dat de individuele situaties opvolgt.

Om het obscurantisme efficiënter te bestrijden, moeten wij ook de educatieve en culturele pijlers versterken, zowel binnen als buiten de scholen, aangezien zij jongeren een kritische blik tegenover simplistische en haatdragende uitspraken kunnen bijbrengen. Wij moeten onze leerkrachten en opvoeders beter wapenen, aangezien zij vertrouwenspersonen kunnen zijn voor kwetsbare jongeren die op straat of op de sociale media door ronselaars worden benaderd.

n'étaient pas tous en décrochage. L'isolement familial et sociétal en fait des cibles idéales pour les recruteurs. Nous soutenons donc la volonté de la Région de renforcer ce mécanisme et de le réformer en le rendant plus en phase avec la réalité.

Au niveau local, permettez-moi tout d'abord de féliciter nos bourgmestres. En effet, la pression qui pèse sur leurs épaules aujourd'hui est énorme. Tous les jours, ils reçoivent des informations relatives à des événements, lieux et passages. Dans ces moments-là, la responsabilité politique qui pèse sur leurs épaules est considérable.

Au nom du groupe PS, je remercie nos policiers, nos services de prévention, nos fonctionnaires, nos professeurs, nos assistants sociaux, toutes ces personnes qui sont en première ligne pour lutter contre la radicalisation et défendre le modèle de vivre ensemble que nous prônons en Région bruxelloise. C'est aussi à elles que nous devons apporter notre soutien et garantir que nous traverserons l'épreuve qui nous est imposée.

Le débat sur le multiculturalisme, la prévention, l'immigration, l'économie, l'éducation, la prise en charge de la pauvreté, l'exclusion et les dérives qu'elle entraîne doit être ouvert aux échelons fédéral et régional, mais aussi à l'échelon local. De telles discussions sont essentielles pour trouver les moyens d'éviter que certains de nos citoyens soient enrôlés et influencés par des extrémistes de tous bords.

Nous nous engageons dans une lutte sans merci contre ceux qui veulent exclure les pouvoirs publics du terrain et remettre en cause nos principes, nos valeurs, nos libertés. À cet égard, les politiques de quartier menées depuis la création de notre Région sont fondamentales. Les pouvoirs publics ne peuvent être exclus de la moindre parcelle de notre territoire. Beaucoup de communes ont d'ailleurs nommé un "M. ou une Mme radicalisme" pour appuyer leurs services.

Des initiatives positives ont déjà été prises sur le plan local pour mener des politiques de prévention réussies. À Saint-Gilles, par exemple, le projet Uneus (Union pour un environnement urbain sécurisé) réunit, depuis 2012, commune, police et Parquet pour élaborer une stratégie de proximité contre le radicalisme, immergée dans les quartiers. Ce projet a remporté le prix David Yansenne et a déjà donné de bons résultats.

De scholen werken reeds met preventiemodules over het gebruik van de sociale media. Misschien moeten we ook tijd uittrekken om de leerlingen te wijzen op de gevaren van de ronselpraktijken via internet en om de leerkrachten uit te leggen hoe dat concreet in zijn werk gaat.

Mijn fractie blijft ervan overtuigd dat cultuur een krachtig instrument is om extremisme, radicalisme, racisme, antisemitisme en islamofobie te bestrijden, die haatdiscours die zo'n wijdverbreid gehoor vinden dankzij de sociale media.

De aanslagen van Parijs waren aanslagen op ons samenlevingsmodel. Er werd geen politieke stroming, maar een levenswijze geviseerd. De beste manier om daarop te reageren, is in eenheid, in overleg, zonder overdrijving, maar met vastberadenheid en onverzettelijkheid!

(Applaus)

Ne nous trompons pas. Ce n'est pas la mécanique institutionnelle qui importe. Ce qui importe, c'est d'engager les hommes, les stratégies, les actions de lutte sur le terrain. Il faut agir d'urgence. Nous pouvons évidemment parler de tout, mais l'urgence, c'est d'appuyer les personnes sur le terrain.

Soulignons encore l'action de tous nos mandataires communaux qui travaillent au quotidien pour la sécurité des citoyens, par le développement de projets de prévention et de proximité et par le soutien aux zones de police locale, financées à plus de 60% par les communes.

Aujourd'hui, les citoyens sont aussi mis en avant. Ce parlement recevra bientôt une association de parents. En Commission des affaires intérieures, des mères concernées par le radicalisme de leurs enfants vont nous donner leur sentiment. Elles doivent également bénéficier d'un relais au sein du ministère de l'Intérieur. Certaines familles possèdent une réelle expertise sur laquelle les acteurs de prévention doivent pouvoir s'appuyer.

À cet effet, pour le groupe PS, il faut organiser un point d'information et d'assistance pour l'accompagnement des jeunes, des parents ou de tiers concernés, avec un suivi assuré au niveau local, une meilleure information des autorités administratives, ainsi que la mise au point d'un réseau de partenaires externes chargé du suivi des situations individuelles.

C'est aussi en donnant des perspectives aux jeunes que l'on pourra lutter plus efficacement contre l'obscurantisme. Nous estimons donc indispensable de renforcer les acteurs éducatifs et culturels, à l'école ou en dehors, qui ont pour mission d'éveiller les jeunes à l'esprit critique et à l'exercice de l'intelligence contre les explications simplistes et haineuses de notre société. Nous devons pouvoir outiller les enseignants et les éducateurs, acteurs de première ligne et bien souvent personnes de référence pour des adolescents par définition fragiles. Il est indispensable qu'un jeune en difficulté abordé en rue ou sur les réseaux sociaux par un recruteur puisse se tourner vers un adulte en qui il a confiance pour en parler.

Des modules de prévention existent déjà dans les écoles, concernant l'usage des réseaux sociaux. Pourquoi ne pas aussi consacrer du temps pour prévenir les élèves des dangers du recrutement via internet et expliquer aux adultes qui les encadrent

comment cela se passe concrètement ? N'oublions pas que nos enseignants ne sont pas toujours armés pour répondre à tout ce que nos jeunes sont amenés à voir sur les réseaux sociaux.

Mon groupe reste convaincu de l'importance de la culture pour contrer et prévenir la montée des extrémismes et du radicalisme, pour contrer le racisme, l'antisémitisme et l'islamophobie, ces discours de haine diffusés largement et bénéficiant d'un écho important grâce aux réseaux sociaux.

Pour conclure, au-delà des choses que le gouvernement régional est en train de mettre en place, c'est notre modèle qu'on a essayé de toucher, c'est notre modèle que l'on vise, qui était visé par les attentats de Paris. Ce n'est plus un modèle d'expression politique, mais un mode de vie qu'on a voulu atteindre. La meilleure façon d'y répondre, c'est d'agir comme nous le faisons, à tous les niveaux de pouvoir, dans l'unité, la concertation, sans excès, avec détermination, et surtout, chers collègues, de ne rien lâcher !

(Applaudissements)

M. le président.- La parole est à Mme Moureaux.

Mme Catherine Moureaux (PS).- Nous sommes aujourd'hui confrontés à l'un des défis majeurs de l'histoire de notre Région. Dans les heures et les jours qui viennent, il est impératif que nous nous montrions à la hauteur de ce que la nation attend de ses élus.

En tant que parlementaires, nous nous devons de faire émerger une parole qui, dans cette enceinte et en dehors, soit respectueuse de la confiance que nous avons reçue de la population ; une parole qui soit digne des luttes ayant permis l'avènement de la démocratie représentative ; une parole porteuse d'espoir pour notre société et l'ensemble de ses composantes.

Mais permettez-moi, pour commencer, de me joindre aux condoléances aux familles et aux proches des victimes des attentats de Paris. Nos pensées doivent aller tout d'abord à ceux qui sont tombés il y a tout juste une semaine et à leurs familles.

Ce 13 novembre, des criminels ont frappé la Ville

De voorzitter.- Mevrouw Moureaux heeft het woord.

Mevrouw Catherine Moureaux (PS) (*in het Frans*).- We worden vandaag geconfronteerd met een van de grootste uitdagingen uit de geschiedenis van het gewest. De volgende uren en dagen moeten we tonen dat we in staat zijn te doen wat het land van zijn vertegenwoordigers verwacht. Als parlementsleden moeten we onze maatschappij en iedereen die er deel van uitmaakt hoop geven.

Om te beginnen wil ik me echter aansluiten bij de condoleances aan het adres van de gezinnen en dierbaren van de slachtoffers van de aanslagen in Parijs.

De aanslagen van 13 november in Parijs brengen ons geloof in toekomst van de mensheid aan het wankelen. De confrontatie ontziet niets of niemand, maar mag er niet toe leiden dat we er het hoofd bij verliezen. We moeten met klem blijven herhalen dat het geen oorlog tussen godsdiensten of beschavingen is. De confrontatie is gebaseerd op drie fundamentele tegenstellingen: die tussen moed en lafheid, die tussen openheid en in zichzelf

lumière avec une féroceur de nature à ébranler la foi que nous sommes nombreux à avoir en l'humanité et son devenir.

L'affrontement qui est en cours est brutal. Il ne faut en aucun cas qu'il porte atteinte à notre lucidité. Nous devons rappeler avec force que cet affrontement n'est ni religieux, ni civilisationnel. Cet affrontement se fonde en fait sur trois antagonismes fondamentaux. Celui entre le courage et la lâcheté, celui entre l'ouverture et le repli sur soi et celui entre la vie et la mort.

Courage contre lâcheté, parce que l'ennemi est extrêmement lâche. Pour s'en prendre de manière froide et détachée à un nombre si conséquent de victimes, il faut effectivement être incroyablement lâche. Face à cette lâcheté, nous devons faire preuve d'un grand courage, tout d'abord pour surmonter nos peurs. La peur d'être victimes d'une folie meurtrière. La peur de ne pas pouvoir protéger notre famille et les gens auxquels nous tenons. La peur de changer notre regard sur la différence. La peur d'être jugés pour les crimes des autres. La peur, enfin, de renoncer à notre idéal de fraternité.

Mais le courage est aussi nécessaire pour remettre en question nos certitudes. Il convient d'admettre qu'il y a un divorce entre les grands principes de la Déclaration universelle des droits de l'homme que notre démocratie a faits siens et la réalité vécue dans notre pays.

Ainsi, si nous partageons tous l'enjeu de renforcer notre société aujourd'hui sous la menace de ces monstrueux détracteurs, nous devons avoir le courage de dresser certains constats. Nous devons nous donner les moyens d'aller vers une égalité de fait bien plus grande que celle qui prévaut aujourd'hui, que ce soit en matière d'accès à l'enseignement, à l'emploi ou au logement.

Nous devons avoir le courage de remettre en question la politique internationale qui est menée par la Belgique, ses entités fédérées et ses alliés. "Le courage, c'est de trouver la vérité et de la dire", disait Jaurès. Et bien, le temps est venu d'un langage de vérité vis-à-vis des pétromonarchies du Golfe ! Nous devons les obliger à répondre de leurs rapports ambigus avec Daech.

Nous devons, et cela me permet de faire le lien avec le second antagonisme, faire preuve de courage pour choisir notre camp : celui de l'ouverture ou

gekeerd zijn, die tussen het leven en de dood.

In het licht van de eindeloze lafheid van de daders, moeten we grote moed aan de dag leggen, in de eerste plaats om onze angsten te overwinnen.

We moeten echter ook moedig zijn en opnieuw stilstaan bij onze zekerheden. Er is een discrepancie tussen de grote principes uit de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens en de realiteit in ons land.

Als we onze maatschappij sterker willen maken, moeten we de moed hebben om bepaalde dingen onder ogen te zien. Er moet meer feitelijke gelijkheid komen op het vlak van onderwijs, werkgelegenheid en huisvesting.

We moeten de moed hebben om het internationale beleid van België, de deelstaten en de bondgenoten in twijfel te trekken. Het is tijd om de petroleuminmonarchieën te dwingen om kleur te bekennen in hun verhouding met Daesh.

We moeten ook voor openheid kiezen. Jongeren met een identiteitscrisis laten zich vaak verleiden om voor de jihad te kiezen. Die trieste realiteit is een mislukking van de volledige maatschappij. Het antwoord daarop kan geen grotere mate van uitsluiting zijn, want dat leidt ertoe dat mensen zich verder op zichzelf terugplooien.

Om verschillende culturen, godsdiensten, tradities en origines te laten samenleven, zijn we aangewezen op de fundamentele humanistische waarden. We mogen de strijd tegen radicalisering dan ook niet los zien van de strijd tegen racisme, antisemitisme, islamofobie en alle andere vormen van uitsluiting. Een gemeenschappelijk maatschappijproject start bij het onderschrijven van die waarden, want haatgedreven terrorisme heeft als belangrijkste doel de maatschappij te verdelen!

Tot slot moeten we ook voor het leven en tegen de dood kiezen. In de huidige toestand moeten we duidelijke daden stellen, maar meer nog moeten we het leven vieren, ook op openbare plaatsen. We moeten voor sociale emancipatie en individuele ontspeling strijden en de diversiteit als rijkdom zien.

Tot slot wil ik mijn diepste overtuiging delen. Om onze democratische samenleving te versterken,

celui du repli. Évidemment, les difficultés identitaires sont une des causes majeures du recrutement par les djihadistes de nos jeunes. Je rejoins à ce sujet Mme Zamouri, qui a bien parlé de nos jeunes. On ne peut concevoir cette triste réalité que comme une défaite de notre société tout entière. Mais peut-on dès lors imaginer que notre réponse à cela réside dans une forme accrue d'exclusion, qui générerait davantage de repli ?

Pour permettre à des cultures, des religions, des traditions et des origines différentes de vivre ensemble, la référence aux valeurs humanistes fondamentales est un préalable. La lutte contre le radicalisme est ainsi indissociable de la lutte contre le racisme, l'antisémitisme, l'islamophobie et toutes les formes d'exclusion. L'adhésion à un projet de société commun à tous les citoyens passe par l'adhésion à ces valeurs. Car le terrorisme, alimenté par la haine, a pour but principal la division de notre société !

Je voudrais faire résonner ici les paroles très justes du premier ministre norvégien Jens Stoltenberg, qui a dit ceci après l'attentat du militant d'extrême-droite Anders Breivik : "J'ai un message pour celui qui nous a attaqués et pour ceux qui sont derrière tout ça : vous ne nous détruirez pas. Vous ne détruirez pas la démocratie et notre travail pour rendre le monde meilleur. Nous allons répondre à la terreur par plus de démocratie, plus d'ouverture et de tolérance."

Enfin, il convient également de prendre le parti de la vie contre celui de la mort. "Viva la muerte" ("Vive la mort") était le slogan des sicaires du franquisme durant la guerre d'Espagne. José Millán Astray, le fondateur de la légion espagnole, scandale le premier ce sinistre cri. Les états de service de ce militaire, réputé pour sa cruauté, ont résidé principalement dans les crimes de guerre perpétrés sous son commandement durant la guerre coloniale menée par l'Espagne au Maroc.

"Viva la muerte" était le cri de ralliement de tous les obscurantistes fanatiques du régime franquiste, qui haïssaien de toutes leurs forces les démocrates, les progressistes et les esprits libres dont les symboles étaient les villes cosmopolites de Madrid et Barcelone.

Dans la phase dans laquelle nous nous trouvons doivent certes prévaloir des actes forts, ainsi que mon chef de groupe l'a rappelé. Au-delà de cela, la

mogen we geen duimbreed toegeven aan Daesh, maar ook niet blind blijven voor wat verdeelt, stigmatiseert en de haat voor de andere stimuleert.

Dat kunnen we niet duidelijker maken dan door de waarden vrijheid, gelijkheid en broederschap zo goed mogelijk in de praktijk te brengen. Daesh kan ons raken, maar het zal er niet in slagen ons te veranderen.

(Applaus)

réponse la plus convaincante à apporter face aux nouveaux adorateurs de la mort, cette secte qui déteste notre société et son ouverture, c'est de célébrer la vie et d'en faire étalage. C'est de continuer à fréquenter les événements festifs, les lieux de socialisation, les espaces de rencontre. C'est d'œuvrer tant à l'émancipation sociale qu'à l'épanouissement individuel. C'est d'être partie prenante du brassage des cultures. C'est de considérer la diversité comme une richesse. C'est de promouvoir à tous les niveaux toutes les formes de mixité. C'est d'ouvrir les bras pour accueillir ceux qui voient en la Belgique l'opportunité de fuir les vicissitudes meurtrières de la géopolitique mondiale et de s'insérer harmonieusement dans la dynamique d'une société prospère et juste.

En guise de conclusion, je veux partager avec vous ma plus intime conviction. Pour préserver et renforcer notre société démocratique, nous devons être implacables avec les suppôts de Daech, mais aussi nous montrer fermes avec ses alliés objectifs que sont tous les porteurs de division, de stigmatisation et de haine de l'autre.

C'est en concrétisant pleinement les valeurs de liberté, d'égalité et de fraternité que nous serons les plus convaincants. C'est ainsi que nous arriverons à mobiliser davantage les forces vives de notre société, dans la défense de notre mode de vie et des principes qui nous sont chers, sans tomber dans l'angélisme, ni dans la paranoïa sécuritaire.

Daech peut nous frapper, mais n'arrivera pas à nous transformer. L'ombre ne vaincra pas la lumière. Il nous faudra cependant être particulièrement vigilants pour qu'elle ne parvienne pas à en atténuer ne fût-ce que l'éclat.

(Applaudissements)

M. le président.- La parole est à Mme Durant.

Mme Isabelle Durant (Ecolo).- Nous sommes tout juste une semaine après les attentats de Paris, trois mois après l'attentat raté du Thalys et neuf mois après les attentats de Charlie Hebdo et de l'Hyper Cacher. Les choses n'ont pas commencé à ces moments-là ; elles ont pris, avec ces événements, une tournure effroyable, sanglante et terriblement troublante pour toutes nos sociétés. Il n'y a plus aujourd'hui de "là-bas" opposé à un "ici", où des gens voudraient importer vicieusement des conflits.

De voorzitter.- Mevrouw Durant heeft het woord.

Mevrouw Isabelle Durant (Ecolo) (in het Frans).- *Het is vandaag precies een week na de aanslagen van Parijs, drie maanden na de mislukte aanslag op de Thalys en negen maanden na de aanslagen op Charlie Hebdo en Hyper Cacher. Die gebeurtenissen maakten een einde aan het onderscheid tussen daar en hier.*

Gisteren kondigde de eerste minister een aantal federale maatregelen aan. Iedereen was het er in

Le monde est tellement interconnecté que cela se vit aussi chez nous.

Hier, à la Chambre, le Premier ministre a annoncé un certain nombre de mesures fédérales, dont on a entendu les grandes lignes. Celles-ci ont heureusement entraîné de la part de tous une certaine modération, ce qui n'empêchera pas des nuances entre nous - et heureusement, d'ailleurs - sur la manière de les appliquer.

Je vais le dire ici, même si ce n'est pas la bonne enceinte, car je ne vois pas de raisons de saucissonner ce débat extrêmement important pour tous les Belges et tous les Bruxellois : les mesures fédérales en matière de justice et de sécurité intérieure devront être prises avant tout à l'égard des terroristes et circonscrites aux faits de terrorisme ; ensuite, elles devront être à chaque fois accompagnées d'un contrôle démocratique, judiciaire ou d'un magistrat. À ces conditions, nous pourrons nous retrouver, et ce sera une bonne chose.

Mais je suis étonnée, comme d'autres avant moi, du fait que le gouvernement fédéral n'ait pas eu un mot sur la prévention, le vivre ensemble, les écoles et les associations. En ce moment même, Bernard De Vos, délégué général aux droits de l'enfant, fait son rapport. Certes, à chacun ses compétences, mais il est anormal que ces questions n'aient pas été abordées au niveau fédéral. Dans chacune des interventions de mes collègues, j'entends qu'on touche à des questions internationales ou fédérales. Il faut aussi - et peut-être que ces événements nous l'apprendront - que chaque élu local, régional, fédéral ou même européen sorte le nez de son guidon, car on ne peut plus travailler sur ces questions de manière segmentée.

Dans le cadre de nos compétences, nous devons organiser la prévention et la coordination, mais aussi rassembler des Bruxellois inquiets.

Depuis vendredi, la bourgmestre de Molenbeek, son collège et toutes les associations qui travaillent sur le terrain depuis des années se sentent bien seuls. Ils ont subi la pression des médias internationaux et ont été stigmatisés. Notre Région et vous-même, M. le ministre-président, auriez dû être à ses côtés dès le premier jour pour affirmer le soutien de la Région et de tous les Bruxellois.

L'incarnation de ce que nous représentons, nous

grote lijnen mee eens, al betekent dat niet dat we niet van mening kunnen verschillen over de manier waarop ze toegepast moeten worden.

Ook al is dit niet het juiste halfraad om het te zeggen, toch wil ik opmerken dat de federale maatregelen inzake justitie en binnenlandse veiligheid gericht moeten zijn tegen terrorisme en niets anders. Bovendien moeten ze onderworpen worden aan een democratische of gerechtelijke controle. In die omstandigheden kunnen we het ermee eens zijn.

Het verbaast me dat de federale regering met geen woord gerept heeft over preventie, samenleven, scholen en verenigingen. Mijn collega's verwijzen naar internationale of federale kwesties, maar als lokale, gewestelijke, federale of Europese verkozenen moeten we de kwestie in haar geheel aanpakken.

In het kader van onze bevoegdheden moeten we niet alleen de preventie en de coördinatie organiseren, maar ook de ongeruste inwoners van Brussel samenbrengen.

Sinds vrijdag voelen de burgemeester, het schepencollege en alle verenigingen van Molenbeek die al jaren aan de kar trekken, zich in de steek gelaten. Ze werden gestigmatiseerd door de internationale media. Het gewest en uzelf, mijnheer de minister-president, hadden de burgemeester van de eerste dag moeten bijstaan, want ze had nood aan een woordvoerder die voor alle Brusselaars sprak.

Als de Europese instellingen de juiste beslissing nemen, schrijven de lidstaten dat op hun conto. Doen ze het niet goed, dan is het hun eigen schuld. Tussen het gewest en de gemeenten is het net hetzelfde. U begon met uw deelname aan de Conferentie van Burgemeesters.

députés régionaux, a fait défaut. La bourgmestre de Molenbeek avait besoin d'un porte-parole qui s'exprime au nom de tous les Bruxellois.

On reproche aux institutions européennes de prendre de mauvaises décisions, mais quand elle fait le bon choix, les États le prennent à leur compte. En l'espèce, la situation est similaire entre la Région et les communes. Vous avez commencé par participer à la Conférence des bourgmestres.

M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et président du Collège réuni de la Commission communautaire commune. - Cette séquence n'est pas correcte. J'ai commencé par réunir les chefs de zones, puis les dix-neuf bourgmestres. La Conférence des bourgmestres avait déjà été convoquée précédemment.

Mme Isabelle Durant (Ecolo). - Je ne compte pas ergoter. Je dis simplement que, de façon structurelle, nous avons aujourd'hui plus que jamais besoin d'une parole régionale rassembleuse.

Or, il semblerait que vous ayez procédé à l'envers, en commençant par travailler avec les bourgmestres pour ensuite réunir le parlement régional pour en parler. Il ne faut donc pas s'étonner que la Région ne soit pas incarnée, vue et comprise ! C'est un problème au niveau de la forme.

Venons-en au fond du problème. Si l'on s'en réfère à l'analyse en cours, il est clair que des auteurs et auteurs présumés d'actes terroristes ont fait leurs classes chez nous et ont habité nos quartiers. Certains ont trouvé dans la densité et l'anonymat de certains quartiers un terreau favorable pour préparer leurs horribles forfaits.

Il faut dire que dans certaines communes, le compteur électoral a parfois davantage servi de baromètre que les signes avant-coureurs de la perte d'identité et de repères de nombreux jeunes.

Certes, le trafic d'armes passe par Bruxelles et nous devons évidemment travailler sur ces questions. Mais avant toute chose, ces événements doivent inciter les responsables communaux et régionaux à mettre en place un nouveau logiciel sur la manière d'aborder ces problématiques.

L'intégration professionnelle, l'accès à un logement ou la pratique d'un sport ne suffiront pas à répondre

De heer Rudi Vervoort, minister-president van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en voorzitter van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (in het Frans). - *Dat klopt niet. Ik heb eerst de zonechefs bijeengeroepen en daarna de negentien burgemeesters. De Conferentie van Burgemeesters stond al eerder op de agenda.*

Mevrouw Isabelle Durant (Ecolo) (in het Frans). - *Ik wil niet muggenziften. Ik zeg gewoon dat we vandaag meer dan ooit nood hebben aan een gewestelijke woordvoerder die mensen samenbrengt.*

Het lijkt er echter op dat u de omgekeerde werkwijze gekozen hebt door eerst met de burgemeesters te praten en vervolgens het Brussels parlement in te lichten. Dan hoeft het toch niet te verwonderen dat het gewest onzichtbaar en onbegrepen blijft! Dat is een vormelijk probleem.

Laten we overgaan naar de grond van het probleem. Het is duidelijk dat de daders en vermoedelijke daders van terreurdaden uit Brussel komen. Sommigen vonden in de anonimiteit van bepaalde buurten de ideale voedingsbodem om hun vreselijke onderneming voor te bereiden.

Brussel is een draaischijf van de wapenhandel en dat probleem moeten we vanzelfsprekend aanpakken, maar de gebeurtenissen moeten de gemeentelijke en gewestelijke politici in de eerste plaats aanzetten tot een nieuwe aanpak.

Beroepsintegratie, toegang tot huisvesting of sportbeoefening volstaan niet om een antwoord te bieden op vragen waarmee Brusselse jongeren zitten. Veel van hen zijn volledig stuurloos en maken een identiteitscrisis door. Die problemen doen zich over het hele gewestelijke grondgebied voor en nog in grotere mate in bepaalde buurten.

à toutes les questions que se posent les jeunes dans nos quartiers. Aujourd'hui, nombre d'entre eux sont en perte totale de repères et doivent faire face à des questionnements identitaires qui sont autant de blessures profondes. Cette problématique se manifeste sur l'ensemble du territoire régional, et singulièrement dans certains quartiers.

Ces questions devraient nous amener à repenser les critères des actions que nous entendons mettre en place face à cette perte d'identité et de repères.

Ces phénomènes ne sont pas toujours liés directement aux questions de l'intégration professionnelle, du logement, des loisirs, du sport ou des activités dans les communes. Le logiciel que nous avons reçu il y a quinze ans lors de la mise en place d'un certain nombre de dispositifs doit être sans doute considéré autrement ou, au moins, être nourri des critères nécessaires. Même si Mme Fadila Laanan n'est pas là, j'ai envie de suggérer que l'on prenne le temps, au niveau de la Commission communautaire française (Cocof), de travailler le décret relatif à la cohésion sociale de manière sérieuse. Nous avons du temps devant nous pour répondre à de nouveaux critères.

Nous savons que nos mosquées ne sont plus les seuls lieux où la radicalisation peut se renforcer. La radicalisation passe aussi et surtout par les réseaux sociaux. Les fonctionnaires chargés de la radicalisation dans les communes subsidiées pour leur engagement sont des personnes remarquables. Depuis six mois, ils accumulent information et expérience. Toutefois, ils ne détiennent pas toutes les clés de la problématique. Or, leur travail n'aura de sens que s'il se fait avec un réel soutien des acteurs locaux, avec des moyens garantissant la pérennité des actions menées au quotidien par les éducateurs de rue et le secteur associatif. Ces derniers, qui réalisent leur travail dans des conditions difficiles, doivent recevoir le signal que nous sommes tous derrière eux. Pour ma part, je n'ai pas l'impression que c'est toujours le cas, surtout durant ces dernières heures.

Enfin, notre Région doit faire face à un afflux important de réfugiés et, actuellement, des raccourcis et des amalgames sont à déplorer. Ces réfugiés fuient l'horreur et pourraient éventuellement la retrouver ici. D'aucuns considèrent que, parmi ces réfugiés, se dissimulent des bourreaux alors qu'ils sont des victimes. Dans les semaines, mois et années à venir, cela va nous

We moeten daarom onze aanpak van die stuurloosheid opnieuw tegen het licht houden.

Dit fenomeen heeft niet altijd rechtstreeks te maken met beroepsintegratie, huisvesting, vrije tijd, sport of activiteiten in de gemeenten. De hulpmiddelen die vijftien jaar geleden tot stand kwamen, moeten wellicht aangepast worden aan nieuwe criteria. Hoewel mevrouw Laanan niet aanwezig is, wil ik suggereren dat de Franse Gemeenschapscommissie ernstig werk maakt van de hervorming van het decreet inzake de sociale cohesie.

We weten dat moskeeën niet langer de enige plek zijn waar radicalisering aangewakkerd wordt. Dat gebeurt ook via social media. Ambtenaren die de radicalisering tegengaan in gemeenten verzamelen al zes maanden lang informatie. Dat betekent echter niet dat ze de sleutel tot de oplossing van de problematiek in handen hebben. Hun werk moet ondersteund worden door andere lokale instanties die voldoende middelen hebben om het straathoeken verenigingswerk te bestendigen. Die verenigingen moeten een signaal krijgen dat we achter hen staan, want dat leek me de voorbije uren niet het geval.

Het gewest krijgt te maken met een aanzienlijke vluchtingenstroom en helaas wordt momenteel alles op een hoop gegooid. Sommigen menen dat er zich terroristen onder hen bevinden, terwijl het net slachtoffers zijn. Het zal veel pedagogie, steun en vastberadenheid vergen om die perceptie te keren.

Brussel Preventie en Veiligheid, de veelbesproken instelling van openbaar nut (ION), is binnenkort een feit, maar welke opdrachten krijgt ze? Hoe zit het met de coördinatie? In plaats van voor de zoveelste keer te komen aanzetten met de fusie van de politiezones, moeten we bekijken hoe we de strijd tegen het terrorisme beter kunnen coördineren.

U zei gisteren dat u de verbindingspersoon wilt zijn tussen de politiezones met betrekking tot de binnenlandse veiligheid en justitie. U zult dat wellicht discreet doen, maar toch wil ik u vragen om de symbolen niet uit het oog te verliezen. Het gewest is immers onvoldoende zichtbaar.

De volgende maanden en jaren moeten we als gewest naar buiten treden. Dat deden we twintig

demander un énorme travail de pédagogie et de soutien, ainsi qu'une approche volontariste, courageuse et déterminée. La tâche ne sera pas facile, car les amalgames seront bel et bien là et le contexte international poussera peut-être certains à faire la différence entre ceux qui sont ici et ceux qui viennent d'arriver.

Au niveau des outils, Bruxelles prévention et sécurité, le fameux organisme d'intérêt public (OIP) se met en place, nous l'évoquons il y a deux jours. Mais quid de ses missions ? Quid de la nature de la coordination qui va être effectuée ? Au lieu de nous ressortir pour la énième fois, la question de la fusion des zones de police, une revendication récurrente qui a l'âge de ces zones, il s'agit de trouver comment mieux coordonner la lutte contre le terrorisme, ou de tenter de mettre en place, sinon un état-major, une coordination entre les chefs de zone sur les faits particuliers qui nous occupent aujourd'hui.

On se demande donc comment organiser la coordination des opérations et comment les zones de police vont pouvoir mieux travailler. Vous avez expliqué, hier, que vous souhaitez être l'interface entre les zones de police et les aspects relatifs à la sécurité intérieure et à la justice. Ce travail de fond indispensable sera sans doute accompli dans la discréption. Toutefois, M. le ministre-président, je vous demande d'être tout aussi attentif aux signaux et aux messages symboliques. Ce sont des éléments qu'on ne peut pas négliger. Tous les Bruxellois en ont besoin. À cet égard, la Région n'est pas suffisamment visible. C'est un peu comme si chacun faisait son travail dans sa commune sans qu'émerge une incarnation ou un regard fort.

Dans les mois et les années à venir, en tant que Région, il va nous falloir montrer et construire. Nous l'avons fait, il y a vingt ans - M. Picqué s'en souvient -, avec les zones d'éducation prioritaires, les missions locales, tous ces dispositifs que nous avions, à l'époque, mis en place et qui ont montré toute leur pertinence. Mais le monde n'est plus le même aujourd'hui et il nous revient de répondre par une nouvelle manière d'organiser l'attention envers nos concitoyens et surtout de leur lancer à tous un message sur le vivre ensemble. Au-delà de tout ce qu'a très bien décrit Philippe Close sur la diversité bruxelloise et la nécessité de ne rien lâcher, nous devons aussi pouvoir construire du neuf.

Construire du neuf, c'est aussi être attentif à ces

jaar geleden met de prioritaire onderwijszones, de missions locales en alle andere initiatieven die we destijds namen en die hun nut bewezen hebben. De wereld is echter veranderd. We moeten een sterk samenlevingssignaal sturen en met nieuwe initiatieven komen.

Dat betekent ook dat we aandacht moeten hebben voor mensen die een identiteitscrisis doormaken, voor moeders die wanhopig zijn omdat ze hun kinderen verliezen aan vermeende islamisten. Het gewest zou op dat vlak meer moeten doen dan de verschillende beleidsniveaus verbinden.

(Applaus bij de oppositie)

nouvelles identités blessées, à ces gens qui vivent mal, à ces mamans qui sont désespérées de voir leurs enfants pris par des réseaux maffieux et prétendus islamistes. Là aussi, nous avons un grand devoir de message symbolique. La Région, à cet égard, pourrait faire plus et mieux que le travail de tricotage du lien entre les différents niveaux de pouvoir.

(Applaudissements sur les bancs de l'opposition)

M. le président.- La parole est à M. Van den Driessche.

M. Johan Van den Driessche (N-VA) (en néerlandais).- *Le vendredi 13 novembre restera un jour noir dans nos mémoires. Nous compatissons avec toutes les victimes de l'État islamique (EI) dans le monde. Nous pensons aussi aux habitants de Molenbeek qui, à quelques exceptions près, condamnent fermement ces actes. Ils doivent pouvoir compter sur notre soutien et notre solidarité.*

C'est aussi pour eux que nous voulons nous battre pour les valeurs de notre démocratie, elles-mêmes fondées sur les valeurs des Lumières : séparation entre l'Église et l'État, liberté d'expression et égalité entre les hommes et les femmes. La reconnaissance de ces valeurs est une condition essentielle pour participer à notre société et nous devons y veiller strictement. Or, cela a été trop peu, voire pas du tout, le cas par le passé.

Cette culture du déni et la censure du politiquement correct expliquent dans une large mesure pourquoi la situation a dérapé de la sorte en Région bruxelloise.

La culture du déni empêche même, au sein de ce parlement, la tenue d'un débat sur nos valeurs. Pourquoi ce débat est-il difficile ? Cette culture du déni, doublée de laxisme, se traduit par des zones de tension et une économie florissante, mais illégale, noyautée par le trafic d'armes et de stupéfiants. Nous savons qu'il s'agit là d'un terreau idéal pour toute forme de criminalité et de terrorisme.

Cette culture du déni, la censure du politiquement correct, parfois le laxisme, la politique de sécurité et d'intégration citoyenne, l'organisation médiocre des services de police locale et l'immigration et les

De voorzitter.- De heer Van den Driessche heeft het woord.

De heer Johan Van den Driessche (N-VA).- Vrijdag 13 november was een zwarte dag en zal als een zwarte dag in ons geheugen gegraft blijven. We leven mee met de slachtoffers, met hun families en vrienden, met de Parijse bevolking en met alle anderen die rechtstreeks of onrechtstreeks waar ook in de wereld het slachtoffer zijn van IS. Onze bijzondere aandacht gaat ook naar de bevolking van Sint-Jans-Molenbeek. Op enkele uitzonderingen na, hebben de inwoners van deze gemeente dit niet gewild en veroordelen zij dit krachtig. Zij moeten op onze steun en onze solidariteit kunnen rekenen.

Ook voor hen willen wij strijdbaar zijn met betrekking tot de waarden van onze democratie, die zelf gestoeld zijn op de waarden van de verlichting: de scheiding van Kerk en Staat, de vrijheid van meningsuiting en de gelijkheid van man en vrouw. Deze waarden erkennen is een voorwaarde om deel te nemen aan onze maatschappij en daarop moeten wij strikt toeziën. Dat is in het verleden te weinig of zelfs helemaal niet gebeurd. Wij staan voor een inclusieve maatschappij, maar wie deze waarden niet erkent, zet zich daarbuiten.

Deze cultuur van ontkenning en de censuur van het politiek correcte denken zijn uiterst belangrijke redenen waarom in het Brussels Gewest zoveel is kunnen ontsporen. Ik citeer een Nederlandse antropoloog en oorlogsfotograaf, die van 2005 tot 2014 in Molenbeek heeft gewoond: "Het politieke discours is gegijzeld door een zelfingenomen progressieve elite die heilig overtuigd is van de maakbaarheid van de samenleving. Observaties over de minder fraaie kanten van migranten en de totalitaire elementen in de islam worden soms onder het tapijt geschoven of als extreemrechtse

régularisations sans parcours d'intégration sont autant de causes de la spirale descendante que nous connaissons aujourd'hui. Mais comment tirer des enseignements pour l'avenir si nous ne pouvons pas parler des échecs du passé ? Nous avons du pain sur la planche à bien des égards. Le gouvernement fédéral vient de prendre une série de mesures, avec l'injection de 400 millions d'euros supplémentaires dans la sécurité. Certains diront que ce n'est pas assez, mais nous saluons néanmoins cet effort.

Le gouvernement flamand a élaboré un plan d'action très fort pour la prévention des processus de radicalisation qui peuvent conduire à l'extrémisme et au terrorisme. Notre temps de parole étant limité, nous nous limiterons à trois aspects essentiels.

Premièrement, il faut mettre fin à la censure du politiquement correct. Si nous ne pouvons pas appeler les choses par leur nom, il est vain d'en débattre. Pis encore : nous, parlementaires, nous rendons coupables d'une forme de délit de fuite. J'en appelle dès lors à une discussion ouverte, sans tabous.

Le deuxième aspect est de nature organisationnelle. La N-VA prône depuis des années la fusion des six zones de police à Bruxelles. Les spécialistes de la sécurité confirment qu'une telle fusion est une exigence minimale pour renforcer la sécurité au sein de la Région et réduire la criminalité.

La fusion permettrait notamment de centraliser, développer et approfondir nos connaissances et expériences dans d'importants aspects de sécurité et de criminalité. À l'heure actuelle, il n'est plus possible que six zones de police fixent leurs propres priorités, chacune avec leur propre administration. Combien de moyens supplémentaires, que nous pourrions injecter dans la sécurité, ne seraient-ils pas libérés par une fusion ?

Ces derniers jours, je n'ai entendu aucun argument sensé pour ne pas fusionner les six zones de police. Des villes comme Anvers, Londres et New York ne comptent qu'une seule zone de police, mais leur police n'en est pas moins proche du citoyen. Pourquoi ne serait-ce pas possible ici ? D'ailleurs, peut-on parler d'une police de proximité à Cureghem ?

Malheureusement, je ne peux que conclure que les

stemmingmakerij geklasseerd."

De voormalige burgemeester van Molenbeek stoorde zich in 2011 nog aan het feit dat men een amalgaam maakt van Molenbeek als het nieuwe The Bronx. Hij zei: "Het gaat net beter met Molenbeek, de sociale mix raakt hersteld". We merken nu dat die analyse niet klopt. Reeds tien jaar geleden stelde journalist Hind Fraihi, na een undercover verblijf in wat zij Klein-Marokko noemde, dat Molenbeek een kweekvijver was voor moslimterreur. Wat hebben wij met die signalen gedaan?

De ontkencultuur leidt ertoe dat het zelfs in dit parlement niet mogelijk is een debat te voeren over onze waarden. Waarom is dat debat moeilijk? Deze ontkencultuur wordt aangevuld met laksheid. Dat leidt tot no-go zones en spanningzones en een bloeiende, maar jammer genoeg illegale economie met als spil de internationale wapenhandel en drugshandel. We weten dat de ideale voedingsbodem is voor vormen van criminaliteit en terrorisme.

Deze ontkencultuur, de censuur van politiek correct denken, af en toe de laksheid, het veiligheids- en inburgeringsbeleid - waar mijn collega Liesbet Dhaene dieper zal op ingaan -, de ondermaatse organisatie van de lokale politiediensten en de migratie en regularisaties zonder inburgering die in het verleden zijn gebeurd, zijn toch wel oorzaken van de neerwaartse spiraal die we nu meemaken. Dat klinkt misschien beschuldigend, maar hoe kunnen wij lessen trekken voor de toekomst als we het niet kunnen hebben over waar er in het verleden is gefaald. Zwijgen zal dan echt niets oplossen. Wat staat er ons te doen? Er is veel werk aan de winkel en op vele niveaus. De federale overheid heeft net een hele reeks maatregelen genomen waardoor 400 miljoen euro extra wordt geïnjecteerd in veiligheid. Voor iedereen hier aanwezig mocht dat wellicht meer zijn, maar we juichen die inspanning toch toe.

De Vlaamse regering heeft een krachtig actieplan uitgewerkt ter preventie van radicaliseringprocessen die kunnen leiden tot extremisme en terrorisme. Ook in het Brussels Gewest is er nog veel werk. Aangezien onze sprektijd beperkt is, zullen we ons tot drie essentiële zaken beperken.

opposants à la fusion visent non pas la proximité de la police avec les citoyens, mais la proximité de la police avec les bourgmestres.

Om te beginnen moet er een einde komen aan de censuur van het politiek correct denken. Als we zaken niet bij hun naam mogen noemen en er taboes bestaan, kunnen we niet alles bespreken. Dan heeft debatteren geen zin. Erger nog: dan plegen wij, als parlementsleden, een vorm van vluchtmisdrijf. Ik wil dan ook oproepen tot een open discussie, zonder taboes, zodat we met zijn allen de vinger op de wonde kunnen leggen.

Een tweede punt dat ik wil aanhalen, is van organisatorische aard. De N-VA is al jaren voorstander van een fusie van de zes politiezones binnen het Brussels Gewest. Veiligheidsspecialisten bevestigen dat zo'n samenvoeging een minimumvereiste is om binnen het gewest de veiligheid te verhogen en de criminaliteit terug te dringen.

Uiteraard biedt een fusie geen oplossing voor alle problemen. Ze is echter wel een essentiële voorwaarde om vooruitgang te boeken in de bestrijding van de criminaliteit en het terrorisme. Die strijd kunnen we alleen winnen met een goed werkend politieapparaat.

Vergelijk het met een Formule 1-wedstrijd. Ook al zit de beste piloot achter het stuur, als de racewagen niet top is, wint hij misschien een wedstrijd, maar nooit het WK.

De fusie laat onder meer toe om de kennis en de ervaring inzake belangrijke veiligheids- en criminaliteitstHEMA's te centraliseren, uit te bouwen en te verdiepen. Het is evident dat daardoor de slagkracht van de politiediensten in domeinen als de bestrijding van drugshandel, internetfraude, wapenhandel, gewelddadige radicalisering en terrorisme alleen maar zal toenemen. Bovendien kunnen zij dan veel korter op de bal spelen. Het is toch niet meer te verantwoorden dat de politie bij een achtervolging van radiofrequentie moet veranderen als ze een andere politiezone binnenrijdt? Het is toch niet meer van deze tijd dat zes politiezones eigen prioriteiten stellen, elk met een eigen bestuur, administratie en ondersteunende diensten. Hoeveel extra middelen zouden bij een fusie wel niet vrijkomen, die wij dan kunnen injecteren in veiligheid?

Ik heb de afgelopen dagen geen enkel zinnig argument gehoord om de zes politiezones niet samen te voegen. Ook al tellen de steden

Antwerpen, London en New York slechts een politiezone, de politie staat er toch dicht bij de burger. De stad New York is er met haar nabijheidsaanpak zelfs in geslaagd om van The Bronx een leefbare wijk te maken. Waarom zou dat hier niet mogelijk zijn? Trouwens, hoe zit het met een nabijheidspolitie in Kuregem?

Jammer genoeg kan ik alleen maar besluiten dat de tegenstanders van een fusie niet de nabijheid van de politie voor de burgers beogen, maar de nabijheid van de politie voor de burgemeesters.

De heer Vincent De Wolf (MR). - Dat is absoluut onwaar.

De heer Johan Van den Driessche (N-VA). - Het gaat hier gewoon om macht en prestige en daarvan is de bevolking het slachtoffer.

De heer Vincent De Wolf (MR). - U mag dat niet zeggen.

De heer Johan Van den Driessche (N-VA). - U kunt uiteraard met mij van mening verschillen en dat toelichten in uw repliek. Ik sta open voor uw commentaar.

Le minister-president heeft deze week verklaard dat het bestaan van die verschillende niveaus "in het DNA van de Brusselaar zit". Ik wijs erop dat DNA een molecule is die we terugvinden in organismen en virussen die zich vermenigvuldigen en uitzaaien. Ik vrees dat DNA in het Brussels Gewest eigenlijk het volgende betekent: Doelbewust Niets Aan doen. Dat virus heeft de voorbije jaren in Brussel op heel wat vlakken lelijk huisgehouden. Ik doe in dit verband een voorstel: laten we samen een modern en gemeenschappelijk politiekorps op poten zetten, met een sterke gemeenschappelijke visie. Hierbij zullen niet alleen het Brussels Gewest en de Brusselse gemeenten baat hebben, maar zelfs heel Europa. Meteen heb ik mijn eerste vraag gesteld: is deze regering bereid haar verantwoordelijkheid te nemen en voluit het concept van de gefuseerde politiezones te steunen?

(Remarques)

La législation fédérale dispose que les zones de police peuvent fusionner d'initiative et que la Région peut faciliter ce processus. Le pouvoir fédéral peut également l'imposer, mais ce n'est pas la meilleure voie à suivre.

De federale wetgeving bepaalt dat de politiezones uit eigen beweging kunnen fuseren en het gewest kan dat faciliteren. De federale overheid kan het ook opleggen, maar dat is niet de beste weg.

M. Guy Vanhengel, président du Collège de la Commission communautaire flamande.- Vous mentez !

M. Johan Van den Driessche (N-VA) (en néerlandais).- *Dans ce cas, la personne qui m'a abondamment informé à cet égard a menti. Je le lui signalerai.*

Le "Strong Cities Network" des Nations unies a été créé en septembre 2015 et rassemble les villes du monde dans la lutte contre le terrorisme. Bruxelles y a-t-elle été associée ?

Quand disposerons-nous de statistiques relatives au trafic d'armes en Région bruxelloise ?

J'ose espérer que les récents événements de Paris auront un effet salvateur sur cette Région et permettront de neutraliser l'ADN qui se répand ici depuis des années en matière de politique de sécurité, de politique d'intégration, de culture du déni, etc. Ce n'est que de cette façon que nous pourrons enrayer la criminalité, la radicalisation violente et le terrorisme, et protéger les valeurs des Lumières et notre démocratie. C'est pourquoi nous soutenons la proposition de Groen d'organiser une commission d'enquête en Commission des affaires intérieures.

Je réserve mon dernier message à Mme Schepmans, bourgmestre de Molenbeek. Je vous souhaite beaucoup de courage et de détermination pour mener à bien la lourde tâche qui est la vôtre. J'espère que vous pourrez être le symbole de la fin du déni et du laxisme.

(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)

M. le président.- La parole est à Mme Dhaene.

Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais).- *Le vendredi 13 novembre fut non seulement une journée marquée par une souffrance humaine inimaginable, mais également une atteinte aux valeurs fondamentales des Lumières et de notre société, comme la séparation entre l'Église et l'État, la liberté d'expression, l'état de droit et l'égalité entre les femmes et les hommes.*

Celui qui veut faire partie de notre société se doit de respecter ces valeurs. Ce n'est pas évident pour

De heer Guy Vanhengel, voorzitter van het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie.- U liegt!

De heer Johan Van den Driessche (N-VA).- Dan heeft diegene die mij hierover uitvoerig geïnformeerd heeft, gelogen. Ik zal dat melden.

Het Strong Cities Network van de Verenigde Naties werd in september 2015 opgericht en verbindt wereldsteden in hun strijd tegen terrorisme. Is Brussel daar op een of ander wijze bij betrokken?

Wanneer mogen wij cijfergegevens verwachten over de wapenhandel in het Brussels Gewest?

Ik durf te hopen dat de recente gebeurtenissen in Parijs een genezend effect hebben op dit gewest en dat het DNA dat zich hier al jaren verspreidt op het vlak van veiligheidsbeleid, inburgeringsbeleid, ontkultuur enzovoort uitgeschakeld wordt. Alleen op die wijze kan de criminaliteit, de gewelddadige radicalisering en het terrorisme een halt worden toegeroepen. Alleen op die wijze kunnen wij de waarden van de verlichting beschermen en onze democratie weerbaar houden. Daarom steunen wij ook het voorstel van Groen om in de commissie voor de Binnenlandse Zaken een onderzoekscommissie op te richten.

Mijn laatste boodschap reserveer ik voor mevrouw Schepmans, burgemeester van Sint-Jans-Molenbeek. Ik wens u veel vastberadenheid en moed voor de zware taak die u hebt. Ik hoop dat u het symbool mag zijn van de boodschap dat de tijd van ontkenning en laksheid voorbij is.

(Applaus bij de N-VA)

De voorzitter.- Mevrouw Dhaene heeft het woord.

Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).- Vrijdag 13 november was niet alleen een dag van onwaarschijnlijk menselijk leed. Terroristen pleegden die dag ook een aanslag op de waarden van de verlichting en van onze maatschappij. Het gaat om fundamentele waarden als de scheiding van Kerk en Staat, de vrijheid van meningsuiting, de rechtsstaat en de gelijkheid van mannen en vrouwen.

Wij moeten die waarden preventief beschermen.

qui a grandi dans une société régie par d'autres valeurs.

L'intégration citoyenne n'est certainement pas un remède miracle contre la radicalisation, comme en témoigne le fait que les auteurs des attentats sont nés et ont grandi en Europe. Elle est cependant un maillon indispensable dans un ensemble de mesures.

Le gouvernement bruxellois a inscrit le parcours d'intégration obligatoire dans sa déclaration en 2014, soit dix ans après le gouvernement flamand et un an après le gouvernement wallon.

Le parcours d'intégration flamand met l'accent sur les normes et les valeurs en vigueur dans notre société. Celui qui veut s'intégrer dans notre société doit être prêt à interagir avec toutes les personnes qui la composent, dans le respect et la compréhension, quelle que soient les convictions ethno-culturelles, religieuses ou philosophiques, le genre ou l'inclinaison sexuelle de ces personnes.

En début de législature, le gouvernement bruxellois s'était inspiré du parcours d'intégration wallon, qui ne prévoyait qu'une inscription obligatoire. Il semble aujourd'hui vouloir emboîter le pas à la Wallonie, qui a opté il y a quelques mois seulement pour un programme plus intensif, avec une forme d'orientation sociale.

Bruxelles refuse malheureusement de profiter de l'expertise et du savoir-faire de la Flandre dans ce domaine. La Cocom est compétente pour instaurer l'intégration citoyenne et en définir les conditions, mais ce sont la Flandre et la Cocof qui organiseront les parcours d'intégration à Bruxelles.

Entre-temps, les ministres flamands Gatz et Homans ont introduit une demande officielle de collaboration entre Bruxelles, la Flandre et la Cocof. Les membres du Collège accéderont-ils à celle-ci ? La Région bruxelloise compte-t-elle imposer une ordonnance à l'autre Communauté, sans concertation préalable ?

(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)

Wie van onze samenleving deel wil uitmaken, moet ze respecteren. Voor wie opgroeide in een maatschappij waar andere waarden heersen, ligt dat niet voor de hand.

Inburgering is zeker geen wondermiddel tegen radicalisering, wat ook duidelijk blijkt uit het feit dat de daders van de aanslagen in Europa zijn geboren en opgegroeid. Inburgering is wel een van de middelen die we kunnen inzetten om radicalisering preventief aan te pakken. Het is een onmisbare schakel in een geheel van maatregelen.

In 2014 nam de Brusselse regering de verplichte inburgering in haar beleidsverklaring op. Dat is rijkelijk laat, want tien jaar later dan de Vlaamse regering en één jaar later dan de Waalse regering. Op dit ogenblik zijn nieuwkomers in het Brussels Gewest nog steeds niet verplicht om een inburgeringstraject te volgen.

In het Vlaamse inburgeringstraject gaat er zeer veel aandacht naar de normen en waarden die in onze maatschappij gelden. Maatschappelijke oriëntatie betekent dat degene die wil inburgeren, moet openstaan voor waarden en normen in onze samenleving die anders zijn dan die in zijn land van herkomst en ze respecteert. Wie inburgert, moet bereid zijn om met begrip en respectvol in interactie te treden met alle personen, ongeacht hun etnisch-culturele, religieuze of levensbeschouwelijke overtuiging, geslacht, seksuele geaardheid enzovoort.

Bij het begin van deze regeerperiode nam de Brusselse regering in haar beleidsverklaring het Waalse inburgeringstraject als voorbeeld. Er komt dus enkel een vorm van verplichte registratie. Pas nu Wallonië sinds enkele maanden ook opteert voor een intensiever programma, met een vorm van maatschappelijke oriëntatie, lijkt ook Brussel die weg te willen volgen.

Dat Brussel weigert gebruik te maken van de Vlaamse expertise en knowhow, is een gemiste kans, vooral gelet op de complexe wetgeving. Het is in het belang van alle Brusselaars om samen te werken aan inburgering. De GGC is bevoegd om de verplichting tot inburgering in te voeren en daarvoor de voorwaarden te bepalen, maar Vlaanderen en de Franse Gemeenschapscommissie zullen de inburgeringstrajecten in Brussel organiseren.

Inmiddels hebben de Vlaamse ministers Gatz en Homans een officieel verzoek bij Brussel ingediend om gezamenlijk met Brussel, Vlaanderen en de Franse Gemeenschapscommissie te werken aan een efficiënt en zo uniform mogelijk inburgeringsbeleid in Brussel. Zullen de collega's gaan op het verzoek van Vlaanderen om samen met alle betrokken instanties de randvoorwaarden van een Brussels inburgeringstraject uit te werken, rekening houdend met de Brusselse ordonnantie? Of komt er een ordonnantie die zonder overleg aan de andere gemeenschap wordt opgelegd?

(Applaus bij de N-VA)

M. le président.- La parole est à M. De Bock.

M. Emmanuel De Bock (DéFI).- Les attentats de Paris forcent une nouvelle fois les autorités gouvernementales et les décideurs politiques à se remettre en question. Par leur violence et leur ampleur, ces attentats nous annoncent une longue période d'incertitude et de menace. Le président de la République française, François Hollande, et son premier ministre l'ont répété : nos démocraties sont en guerre car elles doivent faire face à des actes de guerre. Certes, si l'on se réfère au droit international, il ne s'agit pas de la guerre traditionnelle d'un État contre un autre. Mais nos démocraties doivent néanmoins mener une guerre contre la pire des menaces, celle de la lâcheté et du fanatisme. Non seulement cet ennemi porte atteinte à la vie de citoyens innocents, mais il cherche en outre à imposer la terreur afin que nos démocraties basculent dans le camp de la barbarie.

Oui, comme d'autres pays, la Belgique a malheureusement des liens avec le djihad international et il faut se demander pourquoi elle compte un nombre proportionnellement plus élevé de personnes parties à l'étranger. Depuis l'assassinat du commandant Massoud, en 2001, jusqu'à la tuerie de vendredi dernier, en passant par l'attentat du musée juif, notre pays n'est pas parvenu à nous protéger totalement d'un radicalisme religieux prônant la haine.

La presse internationale stigmatise la Belgique comme base arrière du djihadisme. C'est exagéré, car ni la Belgique, ni Bruxelles ne sont les seules à abriter des réseaux dormants du djihadisme. Toutefois, il ne faut pas ignorer que la faiblesse des

De voorzitter.- De heer De Bock heeft het woord.

De heer Emmanuel De Bock (DéFI) (in het Frans).- *De aanslagen in Parijs kondigen een lange periode van onzekerheid en dreiging aan. Zoals de Franse president heeft opgemerkt, zijn onze democratieën in oorlog, aangezien ze geconfronteerd worden met oorlogsdaden. Het gaat niet om een traditionele oorlog tussen twee staten, maar om de strijd tegen lafheid en fanatisme. Niet alleen brengen de jihadisten het leven van onschuldige burgers in gevaar, maar bovendien willen zij terreur zaaien om onze democratieën te ontwrichten.*

De internationale pers schildert België af als de draaischijf van het jihadisme, maar dat is overdreven. België is niet het enige land waar er slapende jihadistische netwerken zijn of van waaruit personen vertrekken om in het buitenland te gaan strijden. Wij moeten echter toegeven dat heel wat jihadisten door de mazen van het net zijn kunnen glippen omdat de gerechtelijke diensten en de politie- en inlichtingendiensten niet over voldoende middelen beschikken.

Het gaat om een collectieve verantwoordelijkheid. Het is belangrijk dat wij zo snel mogelijk een krachtig antwoord geven. De burgers hebben genoeg van het kleingeestige discours waarin alle verantwoordelijkheid bij één gemeente wordt gelegd. Het is onaanvaardbaar dat sommige partijen een gemeente brandmerken als de enige haard van islamitisch radicalisme in België.

Het Internationaal Centrum voor Contraterrorisme heeft terecht opgemerkt dat heel wat

moyens que nous allouons à la justice et à nos services de police et de renseignement a permis à de nombreux djihadistes de passer entre les mailles du filet. Nous subissons donc un échec collectif et notre responsabilité politique consiste à présent à apporter à ce problème une réponse beaucoup plus déterminée. Les citoyens sont lassés des discours médiocres qui cherchent à faire peser les responsabilités sur une commune plutôt qu'une autre. Il est inacceptable d'entendre certains partis pointer une commune comme foyer unique du radicalisme islamique en Belgique.

Le Centre international néerlandais du terrorisme rappelait, à juste titre, que de nombreux djihadistes belges sont aussi originaires d'Anvers, de Vilvoorde et de Malines. Va-t-on reprocher aux bourgmestres de ces communes d'être responsables de cette situation ?

Le déploiement des forces armées dans les rues, les contrôles de police inopinés, toutes ces mesures peuvent être utiles, mais elles ont davantage un effet psychologique qu'une réelle efficacité dans la lutte contre le terrorisme. Il n'est pas un spécialiste qui estime que les mesures de surveillance statique soient une bonne réponse face à des groupes terroristes mobiles bien préparés et bien informés.

Toute guerre se gagne d'abord par une bonne connaissance de l'ennemi, grâce à des services de renseignement performants. Il faut donc avoir la capacité d'assumer une traçabilité constante et continue des éléments radicaux susceptibles de passer à l'acte. Cela exige un renfort en personnel et en technologies de pointe et, surtout, une volonté politique, avec la collaboration de tous les acteurs.

On ne peut pas, après avoir désinvesti dans ces politiques, faire porter toute la faute aux polices locales. Ni croire que la fusion des communes ou des zones de police résoudra le problème d'un coup de baguette magique.

Comment des individus recherchés depuis des mois, voire des années, ont-ils pu échapper à tous les contrôles, se déplacer de Syrie en Belgique et de Belgique en Syrie, et se retrouver à Paris vendredi dernier ? Comment des récidivistes, des Français en l'occurrence, ont-ils pu échapper à la prison ? Il existe une responsabilité européenne.

Il importe de rappeler que la lutte contre le terrorisme et le radicalisme doit transcender les

Belgische jihadisten afkomstig zijn uit Antwerpen, Vilvoorde en Mechelen. Zal men de burgemeesters van die gemeenten daar verantwoordelijk voor stellen?

Meer militairen op straat en meer politiecontroles kunnen nuttige maatregelen zijn, maar ze hebben vooral een psychologisch effect. Statische controlemaatregelen zijn geen efficiënt antwoord tegenover goed voorbereide en goed geïnformeerde mobiele terroristen.

Een oorlog wordt in de eerste plaats gewonnen dankzij een goede kennis van de vijand, dankzij efficiënte inlichtingendiensten. Wij moeten radicale elementen continu in het oog kunnen houden. Dat vraagt niet alleen een grotere investering in personeel en spits technologie, maar vooral een grotere politieke wil en samenwerking tussen alle diensten.

Men mag de schuld na jaren van desinvestering niet bij de plaatselijke politie leggen. Het zou ook naïef zijn om te denken dat een fusie van de gemeenten of politiezones zou volstaan om het probleem op te lossen. Het gaat om een Europese verantwoordelijkheid.

De strijd tegen terrorisme en radicalisme moet de partijpolitiek overstijgen. Wij moeten samen de zwakke punten van ons veiligheidsnet in kaart brengen, met een bijzondere, maar geen exclusieve, aandacht voor de situatie in Molenbeek.

Daarna moeten we nagaan hoe we de jihadistische netwerken kunnen oprullen, niet alleen in Molenbeek, maar ook in andere gemeenten van ons land.

Daartoe moet de informatie-uitwisseling en de samenwerking tussen de politiezones onderling en met de FOD Justitie worden verbeterd. Sinds de zesde staatshervorming is de minister-president bevoegd voor de coördinatie van het preventie- en veiligheidsbeleid in ons gewest. Er wordt werk gemaakt van een nieuwe dienst, namelijk Brussel Preventie en Veiligheid.

De federale budgettaire context heeft echter een impact op de veiligheidsdiensten. De dotatie aan de politiezones wordt met 2% verminderd, of 15 miljoen euro, en de personeelskredieten met 4%, of 30 miljoen euro, terwijl veiligheid zogezegd

affrontements partisans pour pouvoir identifier les défaillances sécuritaires observées, avec une attention particulière, mais pas exclusive, à la situation complexe de la commune de Molenbeek.

Il importe ensuite que les partis démocratiques apportent une réponse à la préoccupation essentielle des citoyens, à savoir comment mettre fin à la présence de réseaux organisés se réclamant du djihad armé, dans cette commune comme dans d'autres communes du pays.

Il importe d'améliorer l'échange d'informations et la collaboration entre les zones de police, entre elles et avec le Service public fédéral Justice. Rappelons que depuis la sixième réforme de l'État, le ministre-président de la Région de Bruxelles-Capitale est compétent pour coordonner les politiques de sécurité et de prévention dans la Région. Un service spécifique est en cours d'installation : Bruxelles prévention et sécurité.

Mais, admettons-le, le contexte budgétaire dans lequel le gouvernement fédéral évolue affecte nos services de sécurité. Le budget fédéral prévoit une réduction de 2% des dotations aux zones de police, ce qui coûte 15 millions d'euros, ainsi qu'une réduction de 4% des crédits de personnel, soit plus de 30 millions d'euros de moins pour notre Région, alors que la sécurité est soi-disant définie comme la priorité.

Il est indispensable de donner aux autorités locales des moyens budgétaires et humains suffisants afin d'assurer une police de proximité efficace.

Ensuite, l'optimisation de l'échange d'informations entre les autorités et les services administratifs et judiciaires, ainsi que le renforcement de la capacité d'analyse de la Sûreté de l'État, sont des aspects qui ne peuvent plus être ignorés. Par conséquent, porter la culpabilité vers les mandataires locaux ne peut être constructif si cette démarche n'est pas complétée par une analyse des responsabilités auxquelles doivent répondre le niveau fédéral et la Région.

Par conséquent, mon groupe souhaite la création d'une commission spéciale chargée de déterminer si les autorités fédérales collaborent de manière loyale et efficace avec les autorités locales. Cette commission pourrait établir un état des lieux détaillé, précis et comparatif de la situation dans les dix-neuf communes bruxelloises et les six zones de

een prioriteit is.

Wij moeten de plaatselijke overheid voldoende financiële en menselijke middelen bieden om een doeltreffend nabijheidsbeleid te voeren. Andere belangrijke elementen zijn de optimalisering van de informatie-uitwisseling tussen de administratieve en gerechtelijke autoriteiten en de versterking van de analysecapaciteit van de Staatsveiligheid.

Wij mogen de schuld niet alleen bij de plaatselijke mandatarissen leggen. Wij moeten ook onderzoeken welke verantwoordelijkheid het gewest en de federale overheid dragen. Mijn fractie pleit daarom voor de oprichting van een bijzondere commissie die moet nagaan of de federale overheid op een loyale en efficiënte manier met de plaatselijke autoriteiten samenwerkt.

Naar het oordeel van mijn fractie moeten de Europese landen ook strenger optreden tegen staten die het internationaal terrorisme financieren. Het Brussels Gewest zou het voorbeeld kunnen geven via een nieuw buitenlands handelsbeleid.

De samenleving waar wij naar streven is een democratie waar waarden zoals vrije meningsuiting, scheiding van kerk en staat en gelijkheid tussen mannen en vrouwen worden gerespecteerd. Een samenleving waarin discriminatie en uitsluiting plaats maken voor tolerantie. Sommigen willen grote kuis houden in Brussel, maar dat zal niets uithalen zolang er geen goede mix is. Vanaf de crèche moeten we leren samen leven. Samen leven in plaats van naast elkaar leven en respect voor de andere zijn het beste tegengif.

Wij hebben de budgetten voor sociale inclusie, opleiding en cohabitatie van de plaatselijke gemeenschappen verhoogd, maar dat is niet genoeg en zal nooit genoeg zijn. Het gaat niet enkel om geld. Wij hebben te lang gedacht dat het volstond om enkel in bakstenen te investeren en niet in mensen.

Naar het voorbeeld van de gendermaatregelen zouden we misschien meer maatregelen moeten nemen om de gemengdheid te bevorderen. Wij zouden bijvoorbeeld sociale en middelklassewoningen kunnen mengen,

police, ainsi que formuler toute proposition visant à renforcer les dispositifs légaux et l'organisation des services spécialisés, afin que l'État et la Région assument pleinement leurs obligations de sécurité et de prévention.

Pour mon groupe, il faut aussi faire preuve de plus de détermination à l'égard des pays qui financent le terrorisme international. Il y a eu de la part de beaucoup de gouvernements européens trop de complaisance à l'égard de certains d'entre eux. Il est temps de se ressaisir et de signifier clairement aux pays qui financent le terrorisme international qu'ils ne peuvent prétendre développer leurs activités dans notre pays. Notre Région pourrait montrer l'exemple à travers une nouvelle politique de commerce extérieur.

La société que nous souhaitons, c'est une démocratie où des valeurs comme la liberté d'expression, la séparation de l'Église et de l'État et l'égalité entre hommes et femmes sont respectées. Une société dans laquelle la discrimination et l'exclusion font place à la tolérance. Certains veulent faire le ménage à Bruxelles et s'occuper personnellement de nous. Mais ce n'est pas le ménage qu'il faut faire, car il ne servira à rien sans mixité. Le meilleur antidote, c'est se mélanger, connaître l'autre, respecter l'autre, vivre avec l'autre et non à côté de l'autre. Depuis la crèche jusqu'à l'école, il faut apprendre à vivre ensemble.

Je rêve d'une ville où, à l'école, croyants et non-croyants grandissent et découvrent le vivre ensemble dès le plus jeune âge.

Nous avons donc augmenté les budgets en faveur de l'inclusion sociale, de la formation et de la cohabitation des communautés locales. Peut-être conviendrait-il de trouver un autre mot que "cohabitation" et dont le sens permettrait de mieux identifier notre volonté en Région bruxelloise.

Ce n'est et ne sera jamais suffisant. Il n'est pas uniquement question d'argent. Trop longtemps, nous avons cru que l'on pouvait éviter d'investir dans l'humain en investissant dans les briques.

De la même manière qu'il existe des politiques liées au genre, peut-être devrait-on mettre en place des politiques de mixité plus importantes. Dans notre ville, nous pourrions, par exemple, mélanger le logement social au logement moyen, mélanger les populations pour créer ce vivre ensemble dont nous

bevolkingsgroepen kunnen mengen. Wij kunnen actie ondernemen. Sommige gemeenten zijn evenwel voluntaristischer dan andere.

Hoewel het inburgeringstraject belangrijk is om problemen in de toekomst te voorkomen, kunnen we niet voorbijgaan aan het feit dat een aantal jongeren dat naar Syrië is getrokken in België is geboren. Het gaat om jongeren uit de middenklasse die bij ons naar school zijn gegaan. Zij hebben onze waarden gedeeld, maar tijdens de puberteit kwamen zij in de ban van een verderfelijk discours dat inspeelt op hun kwetsbaarheid. Dat is het probleem waaraan we moeten werken.

Wij moeten de gebeurtenissen aangrijpen om de doeltreffendheid van onze maatregelen en mechanismen te evalueren. Radicalisme moet in de eerste plaats worden bestreden via gedeelde waarden en opvoeding, betere sociaaleconomische perspectieven, tewerkstelling, gelijke behandeling, justitie, politie en de boodschap dat wij iedereen in onze samenleving willen insluiten.

De voorbije twintig jaar had de Brusselse overheid haar handen vol met de meest dringende zaken, zoals de gevolgen van de snelle bevolkingsgroei, en het aanpakken van wat anderen lieten liggen. Ieder moet zijn deel doen. Wij moeten streven naar een grotere sociale gemengdheid in de Brusselse gemeenten en voorkomen dat de gemeenschappen zich terugplooien op zichzelf. Wij moeten op alle niveaus de strijd aanbinden tegen de angst voor de andere en de sluiting van onze grenzen.

Daesh wil ons verdelen en onze democratieën destabiliseren. Wij moeten dus verenigd blijven en samen strijden voor onze vrijheid om al dan niet te geloven, voor onze levenswijze.

Wij moeten ons Brussels project nog sterker maken. Wij moeten een samenleving creëren die nog inclusiever is en nog meer respect heeft voor de levensbeschouwelijke opvattingen en seksuele geaardheid van onze inwoners. Wij moeten leven geven aan de waarden van vrijheid, gelijkheid en broederlijkheid.

(Applaus bij de meerderheid)

sommes tous responsables sur le plan politique.

Nous avons le pouvoir d'agir. Certaines de nos communes ne font pas preuve du même volontarisme en la matière. Il nous faut pouvoir lutter contre nous-mêmes.

Comme le rappelait M. Clerfayt lors de notre précédent débat au mois de février, à la suite des attentats, parallèlement au parcours d'intégration qui s'avère essentiel pour prévenir les problèmes de demain, il faut remarquer que les jeunes partis en Syrie sont nés en Belgique.

Il s'agit de jeunes issus des classes moyennes et qui sont passés par nos écoles. Ils ont partagé nos valeurs, mais un discours délétère s'est mis en place en partant d'une fragilité, d'une envie d'autre chose, d'une exaltation d'adolescent, d'un rêve.

Nous devons beaucoup travailler sur cette question de la fragilité. Elle est liée à un phénomène de sectarisme, mais il nous faut approcher cette problématique sans céder aux amalgames.

Il nous faut profiter de cette émotion pour nous rassembler et nous poser à nouveau la question de l'efficacité des mécanismes en place pour avancer sur une série de dossiers qui traînent. S'il nous arrive de les aborder, c'est sans sentiment d'urgence. Ceux-ci sont en outre retardés par des contraintes budgétaires.

Ce radicalisme se combat d'abord et avant tout par le partage des valeurs et l'éducation, l'amélioration des perspectives économiques et socio-économiques, l'emploi, le traitement égal et équitable, la justice, la police et le rappel de notre volonté d'inclure tout un chacun dans notre société.

"Tous y ont une place et nous devons la leur offrir" disait M. Clerfayt, il y a neuf mois environ.

Ces vingt dernières années, Bruxelles a géré l'urgence. Bruxelles a répondu à la croissance démographique, assumant ce que d'autres n'ont pas toujours voulu faire. Chacun doit prendre sa part. Il faut créer beaucoup plus de mixité dans nos communes, lutter à tous les niveaux contre le repli sur soi, la peur de l'autre et la fermeture de nos frontières, qu'elles soient européennes ou communales.

Daech veut nous diviser et déstabiliser nos

démocraties. Nous devons à tout prix rester unis, nous, l'ensemble des Bruxellois, et lutter pour nos libertés de croire ou de ne pas croire, pour vivre selon nos goûts et nos plaisirs et pour faire corps et société ensemble.

Pour ce faire, nous devons donner encore beaucoup plus de sens à notre projet bruxellois. Il faut construire une société plus inclusive, tant à l'école que dans nos entreprises et administrations, et plus respectueuse des orientations philosophiques et sexuelles. Il s'agit enfin de faire vivre les valeurs de liberté, d'égalité et de fraternité.

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

M. le président.- La parole est à M. Van Damme.

M. Jef Van Damme (sp.a) (en néerlandais).- *Après les ignobles événements de Paris, nous avons appris qu'un certain nombre de terroristes habitaient ma commune, Molenbeek. Comme beaucoup d'autres, je me sens anxieux, attristé et en colère. Les victimes, choisies au hasard, sont des gens comme vous et moi. Je suis attristé pour les victimes et leurs familles. Je suis attristé par la haine que ces attentats risquent de semer. Je suis en colère parce que l'action de quelques fous conduit à la stigmatisation d'une communauté de croyants.*

Le terrorisme est un phénomène mondial. La semaine passée, c'était Beyrouth. En ce jour, ce sont 170 personnes retenues en otages à Bamako.

Que de questions se posent à nous aujourd'hui ! Comment se fait-il que des jeunes se retournent contre la société où ils ont grandi ? Comment expliquer une radicalisation où l'on s'en prend à ses concitoyens ? Pourquoi nos services de sécurité n'ont-ils pu empêcher de tels actes ?

La survenance de ces attentats résulte d'une défaite de notre société dans son ensemble. Tous les niveaux de pouvoir ont leur part de responsabilité.

Le sp.a réclame une intervention ferme et rapide contre les partisans fanatiques de Daech, en Belgique et partout dans le monde. La peur et l'insécurité portent atteinte à la société tout entière, en affectant la confiance que nous avons les uns dans les autres.

De voorzitter.- De heer Van Damme heeft het woord.

De heer Jef Van Damme (sp.a).- Na de weerzinwekkende gebeurtenissen in Parijs van het voorbije weekend volgde het ontluisterende nieuws dat een aantal van de terroristen in Brussel en meer bepaald in mijn gemeente Molenbeek woonde. Net als vele anderen in Parijs, Brussel, Molenbeek en de hele wereld voel ik me zowel angstig, bedroefd, als woedend. Ik voel angst omdat Parijs akelig dichtbij is en dus zeer herkenbaar, en omdat de doelwitten willekeurig waren gekozen. De slachtoffers zijn mensen zoals wij. Ik ben bedroefd om de vele slachtoffers en hun familie, maar ook om de haat en verdeeldheid die deze aanslagen dreigen te zaaien in onze samenleving. Ik voel woede om de stigmatisering van een hele geloofsgemeenschap en van een hele stad door de wandaden van enkele gekken.

Laten we niet vergeten dat terrorisme een wereldwijd probleem is. Vorige week was er al een gruwelijke aanslag in Beiroet en terwijl we hier samen zijn, worden er in een hotel in Bamako, Mali, 170 personen gegijzeld. Terrorisme stopt dus niet aan stads- of landsgrenzen. Het vormt een probleem voor iedereen die verantwoordelijkheid draagt in de wereld. Laten we dat nooit vergeten, zelfs niet nu we ons in het oog van de storm bevinden.

We zitten vandaag vooral met heel wat vragen. Hoe komt het dat jongeren uit onze samenleving zich tegen de maatschappij keren waarin ze zijn opgegroeid? Wat is de verklaring voor een vorm van radicalisering waarbij burgers medeburgers

Une politique répressive ne résoudra pas, à elle seule, ce problème. L'unique solution à long terme passe par la lutte contre la radicalisation. En investissant dans un enseignement créateur d'opportunités, dans l'emploi pour tous et en combattant résolument la discrimination. En soutenant les organisations qui renforcent le tissu social et offrent des opportunités aux jeunes fragilisés. En abrogeant les économies qui touchent le secteur social aujourd'hui.

Les autorités fédérales, bruxelloises et locales partagent une même responsabilité, celle de ne pas céder à la tentation de la polarisation et de la stigmatisation, d'investir davantage dans la sécurité de tous les citoyens et dans les perspectives d'avenir de tous ceux et celles qui grandissent ici.

Au niveau local, il importe de renforcer les moyens consacrés à la prévention de la radicalisation, à l'enseignement et à la lutte contre la discrimination. Il faut également renforcer la présence de la police de proximité, afin de combattre les recruteurs, les prédateurs de haine, le commerce des armes et le banditisme. Les récents événements prouvent que les moyens importants déjà investis dans les quartiers du 'croissant pauvre' de Bruxelles ne suffisent pas.

Il y a un peu plus de six mois, à la suite des attentats contre Charlie Hebdo, nous avons adopté dans cet hémicycle un plan d'action contre la radicalisation violente, dont de nombreuses mesures sont restées lettre morte.

Depuis dix ans, le sp.a n'a de cesse de répéter qu'une zone de police unique serait une avancée considérable pour Bruxelles. Celle-ci ne constituerait pas un remède miracle contre le terrorisme, mais elle renforcerait l'efficacité de nos services de police dans la lutte contre toutes formes de criminalité.

À l'échelon fédéral, les défaillances des services de sécurité et le fiasco dans l'échange d'informations au niveau national et international sont incompréhensibles.

Là non plus, la répression n'est pas l'unique réponse. Nos prisons sont apparemment des foyers de radicalisation. La suspension de l'aide sociale aux justiciables depuis des mois est, dans ce contexte, d'autant plus incompréhensible.

aanvallen? Waarom hebben onze veiligheidsdiensten zulke extreme daden niet kunnen voorkomen?

Dat deze aanslagen konden plaatsvinden, is het gevolg van het falen van onze samenleving als geheel. Alle beleidsniveaus dragen hierin een verantwoordelijkheid.

De sp.a wil dat er kordaat opgetreden wordt tegen de dolgedraaide aanhangers van IS in Molenbeek, Brussel, Vlaanderen, België en de hele wereld. Zij moeten één voor één opgespoord, geregistreerd, opgevolgd en gestraft worden. Dat moet zo snel mogelijk gebeuren, want niet alleen individuen lijden onder angst en onveiligheid: de hele samenleving wordt erdoor getroffen. Onveiligheid en angst zijn nefast voor het vertrouwen van de mensen in elkaar, en zo droogt ook de smeerolie van een aangename maatschappij en samenleving op.

Maar laten we ons niet vergissen: een louter repressief beleid zal deze problemen niet doen verdwijnen. Ook de oorzaken van de radicalisering moeten worden aangepakt. Meer nog: radicalisering vermijden is de enige langetermijnoplossing.

We moeten dus investeren in onderwijs dat meer kansen biedt, in werkgelegenheid voor iedereen en in een harde aanpak van discriminatie. Om ervoor te zorgen dat niemand van het rechte pad afwijkt, moeten ook organisaties die het sociale weefsel versterken en kwetsbare jongeren kansen geven, voldoende steun krijgen. Ook de besparingen die de sociale sector vandaag treffen, moeten worden teruggeschroefd.

De federale, Brusselse en lokale autoriteiten hebben vandaag dus allemaal samen een grote verantwoordelijkheid om niet toe te geven aan de verleiding van polarisering en stigmatisering. Een verantwoordelijkheid 'to put the money where the mouth is', en dus meer te investeren in de veiligheid van alle inwoners van onze maatschappij. Ze hebben de plicht om niet enkel op korte termijn te denken maar ook op lange termijn te investeren in de toekomstperspectieven van iedereen die hier opgroeit.

Op lokaal niveau, in Molenbeek, maar ook in andere Brusselse gemeenten, vooral in de zogenaamde 'arme sikkels', moet er daarom meer

Les erreurs commises, tant au niveau régional que national, doivent être rectifiées de manière unanime et concertée. Il en va d'une responsabilité commune.

J'espère que les sentiments de peur, de haine et de tristesse qui ont prévalu dans un premier temps laisseront place à la paix, la nuance, la collaboration et la compréhension, une évaluation approfondie des erreurs, une approche partagées à tous les niveaux et par l'ensemble des intéressés, qui ne laisse aucune chance au terrorisme dans notre société.

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

ingezet worden op de preventie van radicalisering, op onderwijs en het aanpakken van discriminatie, maar er is ook meer buurtpolitie nodig om ronselaars, haatpredikers, wapenhandel en banditisme te bestrijden. Er werd al veel geïnvesteerd in deze wijken, dat mag ook wel eens worden gezegd. Maar de recente gebeurtenissen tonen aan dat het niet volstaat.

Mijnheer de minister-president, op het Brusselse niveau is er ook heel veel werk aan de winkel. Iets meer dan een half jaar geleden keurden wij na de aanslagen tegen Charlie Hebdo in dit halfrond een actieplan goed. Maar laten we eerlijk zijn: vandaag zijn er te weinig maatregelen van dat actieplan uitgevoerd. Het groene nummer, het steun- en informatiepunt om ouders en anderen die tekenen van radicalisering opmerken, te helpen, bestaat nog steeds niet. Mijn collega Ahidar heeft daar al vaak naar gevraagd. Vandaag blijven heel wat maatregelen uit het actieplan dode letter.

De sp.a herhaalt intussen al tien jaar dat een eengemaakte politiezone voor Brussel een enorme stap vooruit zou zijn. Het is geen mirakeloplossing voor het terrorisme, maar wel een belangrijk middel voor een efficiëntere werking van onze politie tegen alle vormen van criminaliteit. We zullen daarop blijven hameren, omdat wij ervan overtuigd zijn dat een politiezone een meerwaarde is voor alle Brusselaars en de nabijheidspolitie niet in de weg hoeft te staan.

Ook op federaal niveau zijn er ongetwijfeld verbeteringen mogelijk. Als het echt zo is dat er een goed georganiseerde en georkestreerde terroristische aanslag werd gepleegd, en daar heeft het toch alle schijn van, dan is het onbegrijpelijk dat onze veiligheidsdiensten die niet hebben kunnen voorkomen en dat de uitwisseling van informatie op nationaal en internationaal niveau mank loopt en zelfs faalt.

Laten we ook op federaal niveau niet alleen kiezen voor repressie. Blijkbaar zijn onze gevangenissen broeiharden voor radicalisering: extremisten vinden er geloofsgenoten die worden gebrainwasht. Het is dan ook des te moeilijker te begrijpen dat het justitieel welzijnswerk in Brussel door besparingen al maanden stilligt. Dat moet dringend opnieuw worden opgestart.

Zowel op het lokale als op het regionale en nationale niveau werden er fouten gemaakt. Die

moeten eensgezind en in overleg worden rechtgezet, want niemand heeft er iets aan als we elkaar de zwartepiet toespelen. Het zal ons evenmin dichter bij een oplossing brengen. We zijn allemaal samen verantwoordelijk.

Maar ik koester ook hoop. Ik hoop dat er na de eerste gevoelens van angst, haat en bedroefdheid ook plaats kan komen voor rede, nuance, samenwerking en begrip, voor een grondige evaluatie van wat er fout ging, en voor een aanpak op alle niveaus en door alle betrokkenen, die ertoe leidt dat terrorisme geen kans meer krijgt in onze samenleving.

(Applaus bij de meerderheid)

M. le président. - La parole est à M. Cerexhe.

M. Benoît Cerexhe (cdH). - M. le ministre-président, chers collègues, quatre mots : ni amalgame, ni angélisme. Pas d'amalgame lorsqu'une communauté - la communauté musulmane - est pointée du doigt, stigmatisée, portant les opprobres. Nous ne pouvons ignorer cette dimension religieuse du problème auquel nous devons faire face. Le monde musulman traverse une crise d'identité importante.

Le délitre wahhabite se propage de manière inquiétante partout, à Bruxelles comme ailleurs. Pas d'amalgame : l'islam, chez nous, se décline sous des formes très diverses. Mon souhait, notre souhait, est de voir s'entamer un processus qui fasse émerger un islam de Belgique, un islam d'Europe, d'une part, et un renforcement du dialogue interconvictionnel, d'autre part.

Je rappelle qu'une plate-forme régionale, mise sur pied à l'époque par le ministre Chabert, avait pour objectif de susciter le dialogue entre représentants des différentes confessions présentes sur le territoire bruxellois. Il est devenu impérieux de prendre de nouvelles initiatives visant à rassembler les représentants des différentes religions et de la laïcité.

Pas d'amalgame lorsque dans un raccourci réducteur, comme l'ont fait les médias du monde entier, on évoquerait deux sortes de Bruxelles, séparées chacune par le canal. Le canal ne peut plus, dans les esprits, être cette frontière. Le développement du canal doit permettre de briser ce

De voorzitter. - De heer Cerexhe heeft het woord.

De heer Benoît Cerexhe (cdH) (in het Frans). - *We mogen niet alle moslims over één kam scheren, maar we moeten ook niet naïef zijn. Het probleem heeft wel degelijk een religieus aspect. De moslimwereld maakt momenteel een ernstige identiteitscrisis door.*

De wahabitische waanzin verspreidt zich op een verontrustende manier, ook in Brussel. De moslims in het gewest beleven hun godsdienst echter op sterk uiteenlopende manieren. Wat we nodig hebben, is een Belgische en Europese versie van de islam enerzijds en een sterkere wederzijdse dialoog anderzijds.

Voormalig minister Chabert richtte destijds een gewestelijk overlegorgaan op om de vertegenwoordigers van de verschillende religies tot meer dialoog aan te sporen. Vandaag moeten we nieuwe initiatieven in die zin nemen.

In de internationale media leek het wel alsof Brussel uit twee delen bestaat die door het kanaal gescheiden zijn. Het kanaal mag niet langer een psychologische grens vormen. Dat kunnen we bereiken via de ontwikkeling van de kanaalzone.

We moeten echter ook niet naïef zijn en de problemen zonder schroom bij hun naam durven te noemen.

Er verblijven criminelen in Brussel, die zich laten leiden door de haat die ze tegenover onze waarden voelen. Zij worden beïnvloed door het discours

qui, dans trop d'esprits, est encore et toujours une douve, une barrière, le périmètre infranchissable d'un ghetto où l'on n'entre pas et d'où l'on ne sort pas davantage.

M. le ministre-président, mes chers collègues, pas d'angélisme non plus. Pas d'angélisme, car il nous faut oser, sans peur, sans calcul, mettre des noms sur les réalités. Pas d'hyperbole certes, mais surtout pas d'euphémisme de bonne conscience. Ne pas nous retrancher derrière des semi-explications qui sonnent surtout comme des débuts de justification de l'injustifiable.

Oui, il existe aujourd'hui à Bruxelles des criminels, des monstres nourris de haine contre les valeurs qui sont les nôtres. Des jeunes, des moins jeunes, décervelés par des discours, qu'ils soient véhiculés dans certaines mosquées ou prêchés par certains imams, qu'ils soient diffusés plus facilement encore par les télévisions ou téléchargés sur internet, comme on l'a dit ce matin.

À force de chercher et de trouver des excuses, nous nous sommes parfois, souvent, donné l'impression de nous culpabiliser nous-mêmes.

Il n'y a pourtant pas d'excuses à trouver, pas de circonstances atténuantes. La guerre qui nous est déclarée est menée par des personnes parfaitement intelligentes qui manipulent, usent et abusent d'esprits plus faibles, qu'ils méprisent, pour assouvir leurs propres fantasmes.

Ces intelligences comme ces âmes faibles sont présentes à l'extérieur de nos frontières, mais également ici, à Bruxelles. Contre elles, notre combat doit être sans répit, ni remords, ni pitié.

Mon collègue Hamza Fassi-Fihri reviendra dans quelques instants sur la manière dont le cdH envisage l'action qu'il convient d'entreprendre au quotidien pour expliquer sans cesse sur quel socle de valeurs communes notre société belge, française, européenne, occidentale se fonde, et le faire partager par tous.

Au-delà de cette action quotidienne, lente, qui est déjà menée et qu'il nous faudra bien entendu intensifier, la population belge, notre population bruxelloise, a droit à la sécurité. C'est d'ailleurs l'un des devoirs fondamentaux qui nous incombent. La lutte contre la radicalisation est une chose. Prendre les mesures qui nous protègent, nous, nos femmes

van bepaalde imams in bepaalde moskeeën en dat zich via sommige televisiekanaal en het internet als een lopend vuurtje verspreidt.

We gaan op zoek naar redenen voor hun daden, en soms geven we daarbij de indruk onszelf te beschuldigen.

Er is echter geen sprake van verzachtende omstandigheden. De oorlog wordt ons verklaard door toerekeningsvatbare individuen die beïnvloedbare mensen misbruiken om hun eigen waanbeelden na te jagen.

Zowel haatstichters als beïnvloedbare meelopers zijn aanwezig in Brussel. We moeten ze krachtdadig en genadeloos bestrijden.

De heer Fassi-Fihri zal straks uiteenzetten wat we volgens het cdH dagelijks moeten ondernemen om onze westerse waarden te verdedigen.

Die dagelijkse actie is er al en verloopt gestaag. Daarnaast is het een van onze belangrijkste taken om de veiligheid van de Brusselaars te garanderen. We moeten niet alleen het radicalisme bestrijden, maar ook maatregelen nemen om alle burgers te beschermen tegen gevaarlijke gekken die geen enkel respect voor het leven hebben.

Dat moet vandaag de hoogste prioriteit krijgen en daar moeten we samen, met het hele land, alle gewesten en alle religies, aan werken. Het is nu niet het moment voor politiek gehakketak of om de hete aardappel naar elkaar door te schuiven.

Het is betreurenswaardig dat sommigen in deze omstandigheden de verantwoordelijkheid van zich afschuiven en anderen de gebeurtenissen aangrijpen om religies tegen elkaar op te zetten of de communautaire kaart te trekken.

Ik heb geen zin in gebekvecht met de heer Van den Driesche, die trouwens al vertrokken is. Zijn uitspraken laten echter vermoeden dat hij ofwel Brussel helemaal niet kent, of er niet in geïnteresseerd is, of misschien wel allebei. Wie beweert dat de problemen te maken hebben met een slechte werking van de Brusselse politiezones, geeft immers te kennen dat hij er geen idee van heeft hoe wij te werk gaan. De heer Van den Driesche weet niet eens hoe een politiezone functioneert en beseft niet dat de Brusselse politiezones prima samenwerken.

et nos enfants, de fous furieux n'ayant aucun respect de la vie, en est une autre.

Cela doit être la première priorité dans les moments que nous traversons aujourd'hui. Une priorité dans l'unité, l'unité nationale, l'unité intercommunautés, l'unité interreligieuse. L'unité tout court. L'heure n'est pas à polémiquer. L'heure n'est pas à pointer du doigt l'un ou l'autre. L'heure n'est pas à invectiver.

Dans ce contexte, ils sont regrettables les rejets de responsabilité ; dans ce contexte, ils sont regrettables les dénis de responsabilité ; dans ce contexte enfin, elle est regrettable l'utilisation des événements par certaines formations politiques pour stigmatiser, opposer les régions entre elles et relancer la carte du communautaire et de l'institutionnel.

Je n'ai pas envie de polémiquer avec M. Van den Driessche, qui n'est d'ailleurs plus là. Cependant, les propos qu'il a tenus témoignent soit d'une méconnaissance totale de Bruxelles, soit d'un désamour total vis-à-vis de notre Région. Peut-être d'ailleurs est-ce un peu les deux. En effet, prétendre, dans un raccourci extrêmement simpliste, qu'une des causes de ce qui s'est passé serait le mauvais fonctionnement des zones de police bruxelloises témoigne d'une méconnaissance totale de la manière dont nous travaillons.

Sans doute M. Van den Driessche n'a-t-il jamais participé au fonctionnement d'une zone de police. C'est la raison pour laquelle il ignore le bon fonctionnement de la collaboration entre les zones de police bruxelloises.

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

Je pourrais demander à M. Van den Driessche si les réseaux de renseignement ont si bien fonctionné dans cette affaire. Vous qui aimez tant les fusions, la police fédérale fonctionne-t-elle toujours de manière optimale ? La réponse est non. Je suis sûr que nous aurons malheureusement encore l'occasion de débattre de cette problématique dans les prochaines semaines.

Nous devons nous mobiliser, à tous les échelons de responsabilité. Nous devons mobiliser nos forces et nos moyens pour garantir à notre population le degré de sécurité le plus élevé possible. Face à la violence aveugle, la lucidité nous impose de

(Applaus bij de meerderheid)

Ik zou de heer Van de Driessche kunnen vragen of de inlichtingendiensten in dit geval goed gewerkt hebben. Het is duidelijk dat de federale politie ook niet altijd optimaal functioneert. Jammer genoeg zullen we de komende weken nog moeten debatteren over deze kwestie.

We moeten alle beschikbare middelen inzetten om de veiligheid van de bevolking zo goed mogelijk te garanderen. Blind geweld moeten we eensgezind het hoofd bieden.

Sinds in 2013 de eerste strijders naar Syrië vertrokken, namen de federale regering, de gewestregeringen en de gemeenten heel wat maatregelen. Het cdH steunt die maatregelen, maar toch blijven we erop hameren dat justitie, de Staatsveiligheid en de politie meer middelen moeten krijgen om hun taken naar behoren uit te kunnen voeren.

Iedereen zal met geld over de brug moeten komen. De begrotingsbesprekingen vormen een ideale gelegenheid om middelen vrij te maken voor de strijd tegen het terrorisme.

Vanuit de Brusselse politiezones komt ook de vraag naar een betere informatie-uitwisseling met de federale politie. Mijnheer de minister-president, hoe zult u ervoor zorgen dat het gewestelijke beleid beter wordt gecoördineerd? Hoe verlopen de contacten hierover tussen het gewest en de federale regering?

De overheid moet maatregelen nemen tegen haatdragende en radicale boodschappen die via het internet en de sociale media worden verspreid. Uit recente cijfers blijkt dat in 91% van de gevallen het internet wordt gebruikt om haatboodschappen te verspreiden. Alle sociale klassen en leeftijdsgroepen zijn op die manier bereikbaar.

Het veiligheidsplan dat u tien maanden geleden voorstelde, steunt op acht pijlers: de coördinatie door het gewest, het ter beschikking stellen van ondersteunend personeel, meer bewustmakingsacties, het uitwisselen van goede praktijken, de verstrekking van informatie en bijstand aan de inwoners, samenwerking tussen de gemeenten, de overheid en het gewest met betrekking tot teruggekeerde Syriëstrijders,

travailler main dans la main, de façon solidaire et complémentaire dans l'action.

Depuis 2013 et les premiers départs en Syrie, de nombreuses mesures ont été prises par le gouvernement fédéral, les gouvernements régionaux et les communes. Nous soutenons ces différentes mesures, tout en posant en permanence la question de l'augmentation des moyens à affecter à la justice, à la Sûreté de l'État et à la police pour assurer leurs missions. Nos zones de police, comme la justice et la Sûreté, sont demandeuses de moyens complémentaires.

Pour assurer ces missions supplémentaires de manière urgente, nous devons tous y aller de notre poche. L'examen du budget 2016 est l'occasion d'une meilleure prise en considération des besoins financiers des zones de police dans la lutte contre le terrorisme.

Nos zones de police sont tout autant demandeuses d'une meilleure diffusion de l'information entre elles et les services fédéraux. La Région doit assurer son rôle de coordination des politiques. Comment envisagez-vous, M. le ministre-président, d'assurer cette meilleure coordination ? Quelles sont les relations en la matière avec l'État fédéral ?

Nous attendons aussi que les pouvoirs publics prennent des mesures concrètes à l'égard des propos haineux et radicaux formulés sur internet et sur les réseaux sociaux. Les chiffres les plus récents démontrent que dans 91% des cas, internet est le mode de recrutement privilégié. Il touche toutes les classes sociales et tous les âges.

M. le ministre-président, les enjeux sécuritaires relèvent aussi de nos compétences régionales. Lors de la présentation de votre plan de sécurité il y a dix mois, vous aviez retenu huit axes de travail : la coordination par la Région, la mise à disposition de personnes-ressources, la multiplication des actions de sensibilisation, le partage de bonnes pratiques, l'information et l'assistance aux citoyens, le relais entre les communes et les autorités politiques et judiciaires pour ce qui concerne les personnes de retour de Syrie, le suivi préventif et curatif des personnes identifiées, et la recherche de soutien financier et d'expertise aux niveaux fédéral, européen et international. Pouvez-vous nous informer sur l'état d'avancement de chacun de ces axes ?

preventieve en curatieve opvolging van geradicaliseerde personen en het bekomen van federale, Europese en internationale financiële en deskundige ondersteuning. Welke vooruitgang is er met elk van die pijlers geboekt?

We moeten de vertegenwoordigers van de verschillende levensbeschouwingen rond de tafel krijgen om te bespreken welke maatregelen we samen tegen het radicalisme kunnen ondernemen. We moeten eindelijk het debat aangaan over de erkenning en de financiering van gebedsplaatsen en mogelijke controleprocedures.

Mijnheer de minister-president, in tegenstelling tot sommige anderen parlementsleden wil ik u bedanken omdat u de voorbije weken de politiechefs uit de verschillende zones en de burgemeesters samen rond de tafel bracht. U vervult uw coördinerende rol uitstekend en treedt op als tussenpersoon voor de mensen op het terrein en de federale overheid.

(Applaus bij de meerderheid)

Enfin, une fois encore, je ne peux que vous inviter à rassembler les représentants des différents cultes reconnus, ainsi que du Centre d'action laïque, afin d'envisager les actions que notre Région peut mener avec eux pour prévenir le radicalisme. Osons enfin ouvrir le débat sur la reconnaissance et le financement des lieux de culte et sur les procédures de contrôle possibles.

M. le ministre-président, au contraire de certains, je terminerai en vous remerciant des initiatives que vous avez prises cette semaine en réunissant les chefs des zones de police bruxelloises et l'ensemble des bourgmestres. Vous êtes parfaitement dans votre rôle de coordination et d'interface entre le terrain et les autorités fédérales.

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

M. le président.- La parole est à M. Fassi-Fihri.

M. Hamza Fassi-Fihri (cdH).- J'ai l'impression de revivre la séance particulière qui s'était tenue au lendemain des attentats contre Charlie Hebdo ainsi qu'à l'Hyper Cacher. C'est l'impression d'une répétition douloureuse qui déborde de tristesse. Je pense bien sûr aux victimes actuelles, à celles d'il y a quelques mois, ainsi qu'à toutes les autres victimes du terrorisme, que les monstres de Daech et leurs semblables arrachent à la vie quasiment quotidiennement, un peu partout dans le monde.

Je pense notamment aux nombreuses victimes africaines de Boko Haram et de Chabab, ces organisations qui font des morts tous les jours au Nigeria, au Chad, au Niger, en Somalie, au Mali,... Au moment où nous discutons, 170 personnes sont prises en otage à Bamako.

Mais je ne veux pas parler des terroristes et de ce qui les a menés à être ce qu'ils sont. Je veux plutôt parler de nous, de notre jeunesse, de nos enfants, de ce que nous pouvons et devons faire pour que leur avenir ne ressemble pas aux jours sombres que nous sommes en train de vivre.

D'abord, dans l'émotion du moment, je m'inscris à mon tour dans les nombreux appels à l'union nationale, à l'union de tous les démocrates contre la barbarie et pour la vie, tout simplement.

Je voudrais que l'on donne un sens à cette union

De voorzitter.- De heer Fassi-Fihri heeft het woord.

De heer Hamza Fassi-Fihri (cdH) (in het Frans).- *Uiteraard denk ik aan de slachtoffers van afgelopen week en aan alle slachtoffers die het terrorisme overal ter wereld reeds maakte.*

Maar ik wil het niet hebben over de terroristen en wat hen gemaakt heeft tot wat ze zijn geworden, wel over onszelf, onze jongeren en kinderen en wat we voor hun toekomst kunnen en moeten doen, opdat die er weer rooskleuriger kan gaan uitzien.

In eerste instantie sluit ik me aan bij de talloze oproepen tot nationale eenheid tegen wreedheid en voor het leven. Die democratische eenheid houdt volgens ons het streven in naar een inclusieve samenleving, met realiteitszin, maar zonder paranoïa op het vlak van veiligheid.

We moeten onze waarden inzake vrijheid, respect, gelijkheid, solidariteit en broederlijkheid herbevestigen en uitdragen, al hebben we er tal van offers voor moeten brengen in de vorm van mensenlevens.

Ik verzoek u ons te helpen onze waarden uit te dragen. Dat is onze eerste daad van verzet.

Gebruik het jaar van de diversiteit, ontwikkel instrumenten om onze waarden te illustreren en reken op de steun van onze geëngageerde kunstenaars om ze uit te dragen.

nationale, à cette union des démocrates. Concrètement, que signifie-t-elle ? Pour nous, l'union nationale, l'union de tous les démocrates, c'est incarner une société inclusive, sans angélisme, sans naïveté, sans paranoïa sécuritaire. Une société inclusive, ouverte au pluralisme, à la pluralité, qui repose sur des valeurs qui rendent tout cela possible.

Il nous faut réaffirmer fort et porter en étandard ces valeurs de liberté, respect, égalité, solidarité et fraternité. On prononce souvent ces mots, mais les laisse-t-on raisonner en nous pour autant ?

Ainsi, notre premier devoir aujourd'hui est de les prononcer, de les répéter, de les partager, de raconter l'histoire de chacun de ces mots, des sacrifices qu'ils ont coûtés, des hommes et des femmes qui les ont incarnés.

Mesdames et messieurs les ministres, vous devez nous aider dans cette entreprise. Je vous invite à faire la promotion de ces valeurs dans vos domaines respectifs. C'est notre premier acte de résistance.

Utilisez l'année de la diversité, créez des outils d'explication et de présentation de nos valeurs, comptez sur le soutien de nos artistes engagés pour les diffuser et les afficher dans nos écoles, centres culturels, hôpitaux, centres sportifs, administrations et tous les lieux de rassemblement. Ce seront nos premières armes culturelles de résistance.

Promouvoir nos valeurs, mais aussi renforcer encore et toujours la prévention. Nous devons bien sûr valoriser l'éducation, la culture et la science, soit la lumière face à l'ignorance et à l'obscurantisme.

À cet égard, j'ai une proposition concrète à formuler, relative aux compétences de la Cocof. Dans la situation exceptionnelle que nous vivons, il faut chercher des moyens nouveaux et exceptionnels permettant d'étendre nos programmes de cohésion sociale à un nouvel axe, qui est celui de la lutte contre la radicalisation. Puisque l'on a réussi à trouver 400 millions d'euros pour la sécurité, trouvons aussi des moyens nouveaux pour la prévention ! Lançons un appel à projets dans les mois à venir.

Certes, cette proposition ne figure ni dans l'accord de majorité, ni dans le projet de budget, ni dans le

We moeten onze waarden uitdragen en tegelijk sterken inzetten op preventie. In deze uitzonderlijke situatie moeten we op zoek gaan naar nieuwe, uitzonderlijke middelen om onze programma's voor sociale cohesie uit te breiden met de strijd tegen radicalisering. Dat is een concreet voorstel met betrekking tot de bevoegdheden van de Cocof, dat weliswaar niet voorkomt in het meerderheidsakkoord, het begrotingsontwerp of het vijfjarenplan.

Onlangs nog oefende een externe gebeurtenis als de vluchtelingenstroom voldoende druk op ons uit opdat we op zoek gingen naar uitzonderlijke middelen voor onder meer de oprichting van een tweede onthaalkantoor voor nieuwkomers.

Voorts wil ik ook de verenigingen bedanken, evenals de actoren op het vlak van onderwijs, preventie en cultuur, die dag in dag uit aan preventie doen en wel wat ondersteuning en aanmoediging kunnen gebruiken.

Heel wat medeburgers en een aantal collega's hebben de moslimgemeenschap verzocht en soms zelfs aangemaand openlijk afstand te nemen van de terroristen. In dat opzicht gaven de inwoners van Molenbeek ons een mooie les in burgerzin en solidariteit door spontaan hun solidariteit met de slachtoffers te betuigen en uit te schreeuwen dat de terroristen dan wel Molenbekenaars zijn, maar de Molenbekenaars geen terroristen.

De Belgische Moslimexecutieve, de Liga van Moslims in België en het collectief #OnEstLà ! Voilà hebben stuk voor stuk openbaar in de media dezelfde boodschap uitgedragen als de inwoners van Molenbeek: de terroristen zijn moslims, moslims zijn geen terroristen.

Hoe staat het tot slot met onze relations met bepaalde landen die een zekere verantwoordelijkheid blijken te hebben in de ontwikkeling van Daesh en het terrorisme op ons grondgebied? Die moeten we dringend herbekijken.

Onze voorstellen en de uwe, die de heer Cerexhe heeft herhaald en waar we ons in februari laatstleden nog achter schaarden, zijn helaas nog steeds actueel. Hoe staat het daarmee? Ik verwijs naar de burgerdienst, maatregelen tegen racisme, islamofobie, antisemitisme, enzovoort.

plan quinquennal. Mais dès les années 90, les émeutes vécues par certaines de nos communes ont déjà servi de déclencheur à la recherche de nouveaux moyens pour mener de nouvelles politiques urbaines. Aujourd'hui, nous pouvons considérer que notre société subit le même type de choc et doit trouver des budgets supplémentaires destinés à la déradicalisation.

D'ailleurs, tout récemment, un événement extérieur tel que l'afflux important de réfugiés a déjà exercé sur nous une pression suffisante pour que soient trouvés des moyens exceptionnels qui ont permis, par exemple, la création d'un deuxième bureau d'accueil des primo-arrivants.

Nous n'agirions donc pas pour la première fois sous la pression d'un événement extérieur et la proposition que je formule n'est pas hors de notre portée. Je vous invite à y réfléchir sérieusement dans les semaines et les mois qui viennent. Je profite d'ailleurs de l'occasion pour saluer le tissu associatif, les communes, ainsi que les acteurs de l'éducation, de la prévention et de la culture, qui accomplissent chaque jour un travail préventif et qui ont bien besoin de renfort et de soutien.

Je voudrais encore insister sur un point. Nombre de nos concitoyens et certains de nos collègues ont invité la communauté musulmane à se distancier publiquement des terroristes. Parfois même a-t-elle été sommée de le faire. La question est complexe et je voudrais l'aborder ici. D'abord, les Molenbeekois nous ont donné une belle leçon de civisme, de solidarité, et tout simplement de citoyenneté, en manifestant spontanément leur solidarité avec les victimes et en criant au monde que si les terroristes étaient Molenbeekois, les Molenbeekois, eux, n'étaient pas des terroristes. Permettez-moi de saluer ici ce beau geste de la population de Molenbeek.

L'Exécutif des musulmans de Belgique, la Ligue des musulmans de Belgique, le collectif #OnEstLà !, voilà également des instances officielles, publiques, associatives et citoyennes, toutes musulmanes, qui se sont exprimées publiquement, par communiqués et lors de conférences de presse, dans les médias, pour donner aux concitoyens belges non musulmans le même message que celui délivré par les Molenbeekois : si les terroristes sont musulmans, les musulmans ne sont pas terroristes. C'est une évidence, mais, parfois, il est des évidences qui sont utiles à

Net nog zei de heer Close dat het leven ook humor en luchtigheid is, en ik wil dan ook graag hulde brengen aan Sint-Verhaegen, en de studenten van de ULB erop wijzen dat het cdH niets te maken heeft met het annuleren van de viering.

(Glimlachjes)

(Applaus bij de meerderheid)

rappeler. Cela aussi, c'est la citoyenneté.

Dernier point, je voudrais vous questionner sur nos relations avec certains pays qui semblent avoir une part de responsabilité dans le développement de Daech et du terrorisme sur notre sol. Nous ne pouvons tenir un double discours et je crois d'ailleurs que notre incohérence au niveau international contribue à nourrir un sentiment d'injustice auprès de beaucoup de nos concitoyens, jeunes et moins jeunes. Il faudrait évaluer certaines de nos relations avec ces pays et j'aimerais vous entendre à ce sujet.

Pour le reste, les propositions que nous avons émises et les vôtres, qui viennent d'être rappelées par Benoît Cerexhe et que nous avons soutenues en février dernier, sont malheureusement toujours d'actualité. Il est peut-être superflu de les répéter ici, même si je serais heureux de vous entendre sur leur état d'avancement : service civil, mesures de lutte contre le racisme, l'islamophobie, l'antisémitisme, etc.

Tout à l'heure, j'ai entendu M. Philippe Close déclarer qu'il ne fallait rien lâcher. La vie, c'est aussi la dérision, l'humour, la légèreté. C'est la raison pour laquelle je souhaite clore mon intervention en rendant hommage à l'esprit de la Saint-Verhaegen, qui incarne cette légèreté et cette dérision. Cette célébration a été annulée aujourd'hui et je voudrais dire aux étudiants de l'ULB que le cdH n'y est pour rien !

(Sourires)

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

M. le président.- La parole est à Mme Grouwels.

Mme Brigitte Grouwels (CD&V) (en néerlandais).- *Les attentats à Paris et leurs liens avec notre capitale l'attestent à suffisance : nous ne maîtrisons pas suffisamment la sécurité à Bruxelles. Dans la presse internationale, Bruxelles est présentée comme une capitale du djihadisme.*

Même si elles manquent parfois de nuances, ces critiques doivent être prises au sérieux. Presque la moitié des combattants belges en Syrie provient de Bruxelles. Bruxelles joue un rôle-clé dans le commerce d'armes international ; des entreprises et des familles quittent Bruxelles pour des motifs

De voorzitter.- Mevrouw Grouwels heeft het woord.

Mevrouw Brigitte Grouwels (CD&V).- De aanslagen in Parijs en de duidelijke link met onze hoofdstad hebben het nogmaals aangetoond: we hebben de veiligheidssituatie in Brussel onvoldoende onder controle. Al voor de vierde keer in nog geen twee jaar tijd leidt een spoor van terreur naar Brussel. In de internationale pers leidde dit tot vernietigende commentaren over de rol van Brussel. 'Europe's terror weak spot', 'la capitale djihadiste de l'Europe', 'Hotspot for terrorism': het zijn maar enkele van de talrijke bijnamen die Brussel opgespeld kreeg.

d'insécurité.

Ces faits doivent inciter les responsables politiques que nous sommes à la réflexion, notamment sur l'éclatement et le manque de coordination de la politique de sécurité. Pour nous, il est clair que cette coordination doit être assurée par un responsable régional : le ministre-président bruxellois.

Lors des négociations relatives à la sixième réforme de l'État, le CD&V a expressément plaidé en faveur d'une coordination régionale de la politique de sécurité et d'une fusion des six zones de police. Nous devons aujourd'hui admettre que nous ne sommes pas allés suffisamment loin. Il en résulte une situation qui risque de rendre le ministre-président bruxellois responsable de la sécurité bruxelloise sans lui en donner les moyens.

Si les dix-neuf communes bruxelloises sont, territorialement, devenues depuis longtemps une ville-région indivisible, où seule une politique uniforme peut répondre aux problèmes de sécurité de cette ampleur, le ministre-président devra détenir à l'avenir les instruments de sécurité qui lui reviennent, sans la moindre ambiguïté.

Tout le monde a été touché par les attentats de Paris, y compris la communauté musulmane de Bruxelles, dont l'immense majorité n'a strictement rien à voir avec la violence extrémiste.

Mon parti a élaboré une série de propositions visant une meilleure politique de sécurité à Bruxelles. Le CD&V sait pertinemment qu'une approche intégrée des problèmes est indispensable et qu'un discours purement axé sur la sécurité ne suffit pas. Toutefois, nous ne pouvons fermer les yeux sur la mauvaise coordination et le manque de direction univoque de la politique de sécurité bruxelloise. Pour réagir plus rapidement, nous avons surtout besoin d'une concertation plus étroite entre les divers responsables en matière de sécurité.

Le CD&V est et reste un fervent défenseur d'une fusion des zones de police bruxelloises, tout en conservant des sections locales fortes dans les quartiers bruxellois. Un tel service de police unifié, placé sous la conduite du ministre-président bruxellois, offrirait une réponse efficace au problème de la sécurité dans notre ville. Nous insistons également sur l'importance du travail de

Allicht zijn deze commentaren niet allemaal even genuanceerd. Maar toch mogen wij niet licht over deze kritiek heen gaan. Veiligheid is immers een kerntaak van de overheid en een basisrecht voor alle burgers. Als politici moeten wij durven erkennen dat we op dit moment de veiligheidssituatie onvoldoende meester zijn. Hoe kunnen we anders verklaren dat nagenoeg de helft van alle Belgische Syriëstrijders uit Brussel kwam, dat Brussel een sleutelrol speelt in de internationale wapenhandel en dat er bedrijven of gezinnen wegtrekken uit Brussel omdat ze zich er niet langer veilig voelen?

Dergelijke feiten moeten ons, als beleidsvoerders, aanzetten tot een grote dosis nederigheid en bezinning. Een bezinning bijvoorbeeld over meer efficiëntie, over de huidige versnipperde aanpak en de gebrekkige coördinatie van het veiligheidsbeleid. Voor ons is het duidelijk: de coördinatie van het dagelijkse veiligheidsbeleid kan het best waargenomen worden door één gewestelijke verantwoordelijke, namelijk door de Brusselse minister-president.

Tijdens de onderhandelingen over de zesde staatshervorming heeft de CD&V uitdrukkelijk gepleit voor een gewestelijke coördinatie van het veiligheidsbeleid en voor een fusie van de zes politiezones. Tot onze grote spijt is de fusie er niet gekomen. We moeten nu durven toe te geven dat we een onvolkomen beslissing genomen hebben, dat we niet ver genoeg gegaan zijn. Er is een situatie ontstaan die de Brusselse minister-president verantwoordelijk dreigt te maken voor de Brusselse veiligheidssituatie, maar zonder dat hij de middelen heeft om er echt iets aan te doen.

De negentien Brusselse gemeenten zijn territoriaal al lang een ondeelbaar stadsgewest geworden, waar alleen een eenduidig beleid een antwoord op veiligheidsproblemen van deze omvang kan geven.

De Brusselse minister-president moet daarom in de toekomst ondubbelzinnig de veiligheidsinstrumenten in handen krijgen, zodat hij zijn verantwoordelijkheden echt kan opnemen.

Iedereen is getroffen door de aanslagen in Parijs. Ook ik heb vastgesteld dat veel mensen met schrik over straat lopen. Dat ze minder vaak buiten durven komen. Een foute reactie, maar volstrekt begrijpelijk en menselijk.

proximité dans le cadre d'une telle police unie.

Une zone de police unifiée permettrait d'allouer précisément les moyens disponibles, et surtout le personnel disponible, là où ils sont nécessaires.

Je suis convaincue qu'avec une zone de police unifiée, Bruxelles serait un partenaire beaucoup plus fort pour les services de sécurité et de police fédéraux, qui doivent contribuer à la sécurité à Bruxelles dans leur domaine spécifique. Au lieu d'une concertation en ordre dispersé avec le pouvoir fédéral, il serait préférable qu'une seule instance, à savoir la Région de Bruxelles-Capitale, endosse désormais ce rôle.

Les bourgmestres et les projets locaux de prévention et d'intégration doivent bien entendu continuer à jouer un rôle important en matière de prévention. Le rôle de prévention du niveau local est essentiel. Nous devons en effet éviter avant toute chose que les jeunes se radicalisent chez nous avant de partir en Syrie.

Ensuite, nous voulons renforcer la collaboration avec le niveau fédéral. En tant que capitale nationale, européenne et internationale, Bruxelles est confrontée à des missions de sécurité particulières, qui dépassent le cadre de la Région de Bruxelles-Capitale.

Pour cette raison, le CD&V plaide pour la désignation par le gouvernement fédéral d'un commissaire de gouvernement chargé de coordonner la politique de sécurité fédérale dans la capitale, en contact étroit avec les services de sécurité régionaux. Des exemples étrangers, à l'image des préfets de police à Paris, démontrent la plus-value d'un tel agent fédéral.

Même si une organisation plus efficace de nos services de police ne constitue qu'un aspect de l'approche intégrée indispensable, le CD&V est convaincu de la nécessité d'organiser différemment notre police.

Nous nous réjouissons bien sûr des mesures annoncées hier par le gouvernement fédéral pour améliorer la sécurité et lutter contre le terrorisme.

Enfin, je veux souligner l'importance du dialogue avec tous les groupes de notre société.

Nous devons dénoncer avec force l'abus qui est fait

Als ik zeg dat iedereen getroffen werd door de aanslagen, dan verwijst ik ook naar de moslimgemeenschap in Brussel. De overgrote meerderheid van de moslims heeft helemaal niks te maken met extremistisch geweld, maar toch hebben zij het dezer dagen niet onder de markt.

Zo is er het verhaal van iemand van Maghrebijnse afkomst die in zijn werkkring aan een niet-moslim vertelde dat het voor hem en zijn kinderen verschrikkelijk was. "Hoe beschaamd moeten we nu zijn om moslim te zijn?", hadden zijn kinderen aan hem gevraagd. En de man had geantwoord: "Neen. Jullie zijn wel de kinderen van een moslimvader, maar jullie zijn zelf geen moslims". Hier wordt men even stil van, als men hoort dat iemand tegenover zijn eigen kinderen denkt afstand te moeten nemen van wat hij is.

Ook was ik getroffen door het verhaal van moslimmoeders die elke dag opnieuw leven met de angst dat hun kind, hun trots, zou radicaliseren, dat hun zones door foute vrienden zouden worden meegesleurd om te gaan vechten in Syrië en dat ze daar helemaal gebrainwasht zouden worden om bij ons te komen moorden. Zoets moet een vreselijke gedachte zijn voor een bezorgde moeder. Ik denk dat wij ons de ontreddering en de angst bij veel moslims moeilijk kunnen voorstellen.

Mijn partij heeft een aantal voorstellen uitgewerkt met betrekking tot een beter veiligheidsbeleid in Brussel. De CD&V beseft maar al te goed dat een integrale aanpak van de problemen broodnodig is en dat een louter op veiligheid gericht discours zeker niet volstaat. Toch mogen we niet blind zijn voor de problemen van het Brusselse veiligheidsbeleid, vooral niet voor de gebrekige coördinatie en voor het gebrek aan eenduidige aansturing. Om karter op de bal te kunnen spelen, hebben we vooral nood aan nauwer overleg tussen de diverse veiligheidsverantwoordelijken.

De CD&V is en blijft dan ook een absolute voorstander van een fusie van de Brusselse politiezones, uiteraard met sterke lokale afdelingen in de Brusselse wijken. Een dergelijke eengemaakte Brusselse politiedienst, onder leiding van de Brusselse minister-president, biedt een efficiënt antwoord op de veiligheidsproblematiek in onze stad. We leggen ook de nadruk op het belang van wijkwerking in het kader van een dergelijke eenheidspolitie. Naast de noodzakelijke schaalvergroting wordt zo ook een even

d'une religion, en l'occurrence l'islam. Le dialogue doit être large : en rue, sur les places, dans les cafés, dans les écoles, au travail, dans nos quartiers bruxellois. Il doit porter sur les droits et les devoirs de chacun vivant ici, dont le devoir de respecter les valeurs fondamentales de notre société belge et européenne. J'entends par là le respect de la diversité, l'égalité entre les hommes et les femmes, la séparation entre l'Église et l'État, le respect des lois belges, un maintien de l'ordre exclusivement organisé par les autorités, etc.

Le nœud du problème réside dans les questions de savoir comment empêcher les jeunes de glisser dans l'horreur, comment les aider à se sentir bien dans leur peau et dans notre société. Outre une politique de sécurité énergique, nous devons nous employer à répondre à ces questions.

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

noodzakelijke nabijheidspolitie mogelijk gemaakt.

Een eengemaakte politiezone zal door het vermijden van dubbel werk de mogelijkheid bieden om de beschikbare middelen en vooral de beschikbare mensen precies daar in te zetten waar dit nodig is. Zo wordt er niet alleen een stuk efficiënter gewerkt: er kan voor de bevolking ook een betere dienstverlening worden gegarandeerd, hetgeen toch nog altijd de belangrijkste betrachting moet zijn.

Ik geef een illustratie van hoe het er vandaag nog aan toe gaat. Om snelle interventies te verzekeren en gegevens vlot uit te kunnen wisselen, zouden de zes Brusselse politiezones moeten aansluiten bij het gewestelijke camerabewakingssysteem. Dit verloopt momenteel nog altijd bijzonder moeizaam. Men kan zelfs spreken van een ware calvarietocht. In de toekomst moet het beter.

Ik ben ervan overtuigd dat Brussel dankzij een eengemaakte politiezone een veel sterkere partner zal zijn voor de federale veiligheids- en politiediensten, die op hun specifieke domein mee moeten zorgen voor de veiligheid in Brussel. In plaats van telkens in verspreide slagorde en met een uitgebreide delegatie te gaan overleggen met de federale overheid, is het verkeerslijker dat een enkele instantie, namelijk het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, voortaan deze rol op zich neemt.

De burgemeesters en de lokale, buurtgerichte preventie- en integratieprojecten moeten uiteraard een belangrijke rol op het vlak van preventie blijven spelen. De preventierol van het lokale niveau is essentieel. We moeten immers op de eerste plaats vermijden dat jongeren bij ons radicaliseren en vervolgens naar Syrië trekken. De veiligheidsdiensten zijn heel uitgesproken op dat vlak. We moeten ervoor zorgen dat die jongeren niet vertrekken, want het is in het buitenland dat ze pas echt geïndoctrineerd worden. We kunnen nooit weten in welke toestand ze dan terugkeren, als ze al terugkeren. Op dit vlak heeft het lokale netwerk een belangrijke rol te spelen.

Ten derde willen we de samenwerking met het federale niveau versterken. Als nationale, Europese en internationale hoofdstad wordt Brussel immers geconfronteerd met bijzondere veiligheidsopdrachten: de controle op wie aanwezig is in Brussel, de bestrijding van illegale

wapenhandel en andere vormen van georganiseerde misdaad, de ontmanteling van terroristische en andere subversieve groepen, de bescherming van de burgers bij grote aanslagen of rampen en het tegengaan van de rekrutering van jihadi's die tegen onze beschaving willen vechten.

Zulke problemen overstijgen de schaal van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Daarom pleit de CD&V ervoor dat de federale regering een federale regeringscommissaris benoemt die het federale veiligheidsbeleid in de hoofdstad coördineert en in nauw contact staat met de gewestelijke veiligheidsdiensten.

Uit buitenlandse voorbeelden blijkt dat zo'n federale ambtenaar een echte meerwaarde kan zijn. In Parijs ressorteren de préfets de police, die in feite regeringscommissarissen zijn, rechtstreeks onder de Franse minister van Binnenlandse Zaken, wat hem toelaat een sterke coördinerende rol te spelen. Niettemin speelt ook het lokale bestuur in Parijs nog steeds zijn rol op het vlak van het dagelijks preventie- en veiligheidsbeleid. Brussel zou aan het Parijse model een voorbeeld kunnen nemen. Goede voorbeelden in andere wereldsteden gaan in dezelfde richting van coördinatie en eenduidige aansturing.

Om de problemen op te lossen is een integrale aanpak nodig. Ook al is een efficiëntere organisatie van onze politiediensten daar slechts een aspect van, toch blijf ik er even bij stilstaan, omdat de CD&V ervan overtuigd is dat we onze politie anders moeten organiseren. Ik heb de standpunten van de andere fracties gehoord. Toch hoop ik dat we samen tot een ander inzicht kunnen komen. We moeten ons op een andere manier organiseren.

Wij zijn natuurlijk opgetogen over de maatregelen die de federale regering gisteren aankondigde om de veiligheid te verbeteren en het terrorisme te bestrijden.

Ten slotte wijs ik op het belang van een goede dialoog met alle groepen in onze samenleving. Een goed gesprek kan leiden tot meer wederzijds begrip en kan het wij-zij-denken vermijden. Het gaat inderdaad niet om een strijd van moslims tegen de rest van de mensheid. Het gaat erom dat een bepaalde godsdienst, in dit geval de islam, misbruikt wordt om geweld te legitimeren.

De extremisten vormen trouwens maar een zeer kleine groep binnen de hele moslimgemeenschap.

Wat we dus sterk moeten aanklagen, is de wijze waarop religieuze beleving wordt misbruikt. Net daarom moeten wij dezer dagen extra inzetten op dialoog. De dialoog moet breed gevoerd worden: op straat, op de pleinen, in de cafés, in de scholen, op het werk, in onze Brusselse wijken. De dialoog moet rond rechten en plichten draaien. Iedereen die hier woont, heeft naast rechten immers ook de plicht om de grondwaarden van onze Europese en Belgische samenleving te respecteren. Daarmee bedoel ik respect voor diversiteit, gelijkheid van mannen en vrouwen, de scheiding van Kerk en Staat, respect voor de Belgische wetten, een ordehandhaving die enkel door de overheid wordt georganiseerd enzovoort. Of zoals Herman Van Rompuy terecht stelde: "In ons land is plaats voor meerdere culturen, maar slechts voor één beschaving."

De vraag hoe wij kunnen voorkomen dat jongeren de stap zetten naar de gruwel, hoe we ertoe kunnen bijdragen dat jongeren zich goed voelen in hun vel, in onze gezamenlijke samenleving, is uiteraard de kern van de zaak. Naast een krachtdadig veiligheidsbeleid, moeten wij ook inzetten op het beantwoorden van deze vragen. Daarover zal de heer Delva het dadelijk hebben.

(Applaus bij de meerderheid)

M. le président.- La parole est à M. Delva.

M. Paul Delva (CD&V) (*en néerlandais*).- *Le treize novembre, soit dix mois après la tenue dans cette assemblée d'un grand débat sur la radicalisation suite aux attentats contre Charlie Hebdo, nous sommes à nouveau confrontés à des attentats qui ont coûté la vie à des personnes innocentes. Ces attentats ne visent pas un pays, un peuple ou une culture, mais notre civilisation.*

Mme Grouwels a évoqué la politique de sécurité à Bruxelles. De mon côté, je rappellerai une série de thèmes chers au CD&V, qui sont davantage liés à la prévention, que nous ne devons jamais perdre de vue dans un débat comme celui-ci.

Soit nous tombons dans le piège de la trahison et de la méfiance que nous tend l'État islamique, soit nous regardons vers l'avant et frayons la voie pour

De voorzitter.- De heer Delva heeft het woord.

De heer Paul Delva (CD&V).- Op dertien november, tien maanden nadat we in deze assemblee ons grote debat over radicalisering hielden in de nasleep van de aanslag op Charlie Hebdo, werden we opnieuw geconfronteerd met aanslagen waarbij onschuldige slachtoffers vielen. Het ging niet om aanslagen tegen een land, een volk of een cultuur, maar om aanslagen tegen een beschaving, tegen onze beschaving.

Mevrouw Grouwels had het al over het veiligheidsbeleid in en voor Brussel. Zelf zal ik een aantal andere voor de CD&V belangrijke thema's aanhalen, die meer met preventie te maken hebben en die we in een debat als dit nooit uit het oog mogen verliezen.

We kunnen twee dingen doen: we kunnen in de val

éviter la dichotomisation nous-eux. Je suis convaincu que ce parlement privilégiera la deuxième option.

L'un des thèmes cruciaux en matière de prévention est celui de l'enseignement. Les enseignants doivent pouvoir aborder ces terribles événements avec leurs élèves et leur offrir un cadre pour traiter ceux-ci, même si ce n'est pas facile.

Le cabinet de la ministre flamande de l'Enseignement a envoyé cette semaine un courrier aux écoles pour les informer d'une série de mesures de sécurité et de mesures d'aide. Les écoles peuvent notamment faire appel à des spécialistes de l'islam.

En outre, en début d'année, après l'attentat contre Charlie Hebdo, une ligne d'aide téléphonique à été mise à la disposition des enseignants.

Le Centre d'enseignement bruxellois (Onderwijscentrum Brussel - OCB), qui est en contact avec plus d'une centaine d'écoles primaires et secondaires bruxelloises, fait l'objet d'une attention particulière au sein de la VGC.

La politique sociale de la Commission communautaire flamande s'adresse depuis longtemps en particulier aux jeunes fragilisés par l'entremise, entre autres, de l'équipe d'assistance pour jeunes allochtones (Ondersteuningsteam Allochtonen - OTA). Cette politique de protection de la jeunesse mérite d'être renforcée. Les travailleurs sociaux doivent pouvoir continuer à partager leur expertise, et les animateurs qui travaillent avec ce public jeune doivent être mieux formés.

De plus en plus de voix se font entendre en faveur d'un islam moderne et européen, notamment celle de l'imam gantois Brahim Laytouss. Expliquer aux jeunes la différence entre une interprétation radicale et modérée de l'islam, c'est les armer contre les courants radicaux qui sont véhiculés par internet.

Nous soutenons pleinement l'intention de la Cocof et de la VGC de renforcer la politique d'intégration et d'intégration citoyenne, qui constituent d'importantes mesures préventives. Le marché du travail joue également un rôle crucial pour intégrer pleinement les individus dans notre société et assécher le terreau du radicalisme.

trappen van verraad en wantrouwen die IS voor ons heeft gezet, of we kunnen vooruitblikken en het pad effenen, zodat haat en het wij-zij-denken geen voedingsbodem meer hebben. Ik ben ervan overtuigd dat iedereen in dit parlement voor het laatste kiest.

Op het vlak van preventie moeten we een aantal cruciale thema's in het oog houden. Een daarvan is het onderwijs. Leerkrachten moeten met hun leerlingen over de afschuwelijke gebeurtenissen kunnen praten. Zij hebben ook de taak om hun leerlingen een kader aan te bieden om de gebeurtenissen een plaats te geven, hoe moeilijk dat ook is. Uiteraard moeten we leerkrachten daarbij zo veel mogelijk ondersteuning bieden.

Eerder deze week verstuurde het kabinet van de Vlaamse minister van Onderwijs een brief naar de scholen over een aantal veiligheidsaspecten en ondersteunende maatregelen. Zo kunnen scholen bijvoorbeeld de hulp van islamexperten inroepen.

Bovendien werd er begin dit jaar, na de eerste reeks aanslagen in Parijs, een hulplijn voor leerkrachten opgestart. Bij die hulplijn kunnen zij nog steeds terecht.

Binnen de initiatieven van de VGC krijgt het Onderwijscentrum Brussel (OCB) zoals steeds een grote rol toebedeeld. Het OCB heeft contact met meer dan honderd lagere en middelbare scholen in het Brussels Gewest. Het centrum kan in deze moeilijke periode een belangrijke rol spelen.

Binnen de VGC wordt al langer, vanuit het welzijnsbeleid, intensief gewerkt met kwetsbare jongeren. Het werk van het Ondersteuningsteam Allochtonen (OTA) Vlaams-Brabant en Brussel past in dat plaatje. Het OTA ondersteunt immers hulpverleners die op hun beurt allochtone minderjarigen begeleiden. Ondanks het feit dat er al een grote inspanning wordt geleverd, zou het jeugdwelzijnsbeleid nog verder versterkt moeten worden. De welzijnswerkers moeten hun expertise verder kunnen delen. Er is nood aan meer opleidingen voor jeugdwerkers binnen de sector van de integrale jeugdhulp.

Er gaan steeds meer stemmen op die zich uitspreken voor een Europese, moderne islam. Brahim Laytouss, de Gentse imam, pleitte eerder nog in een krant voor een wetenschappelijke benadering die rekening houdt

La lutte contre le radicalisme est complexe et prendra des années. La menace terroriste ne pèse pas seulement sur un pays, un peuple, une culture, mais sur une civilisation tout entière, basée sur des valeurs et des droits élevés, qui s'est constituée au fil de milliers d'années, et dont nous espérons qu'elle durera encore plusieurs milliers d'années.

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

met de Europese waarden en waarbij de teksten uit de Koran niet vanuit de 7e eeuw maar vanuit het Europa van de 21e eeuw worden geïnterpreteerd. In dat kader zou aan jongeren uitgelegd moeten worden dat er radicale én gematigde interpretaties van de islam bestaan. Nu komen veel jonge mensen, zonder enige voorkennis of bagage, op internet in contact met radicale stromingen. Als je hen daar niet tegen wapent, zijn ze vogels voor de kat. Er is een discussie gaande onder een aantal imams om het anders aan te pakken. We moeten hen in dat proces steunen.

Het integratie- en inburgeringsbeleid is een belangrijke preventieve maatregel. De Cocof en de VGC streven naar een verdere intensificering van dat beleid. Onze fractie staat daar helemaal achter.

Ook de arbeidsmarkt speelt een cruciale rol. Een actief antidiscriminatiebeleid, het versterken van de taalcursussen en het verankeren van kansengroepen op de arbeidsmarkt zorgen ervoor dat mensen zich optimaal kunnen integreren in onze samenleving en dat radicalisme geen of een beperktere voedingsbodem heeft.

De aanpak van radicalisme is complex. De uitdaging is enorm en de aanpak zal nog vele jaren in beslag nemen. De terreurdreiging is nog niet achter de rug. Wat vandaag op het spel staat is geen land, geen volk, geen cultuur: het is een hele beschaving waaraan duizenden jaren is gewerkt, met hoogstaande waarden en rechten, kortom een beschaving die hopelijk nog vele duizenden jaren kan meegaan.

(Applaus bij de meerderheid)

M. le président.- La parole est à M. Lootens-Stael.

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) (en néerlandais).- Vendredi dernier, la capitale française, et avec elle toute l'Europe, a été une nouvelle fois secouée par un acte barbare du terrorisme islamiste. Les réactions dans la presse ont clairement évoqué une troisième guerre mondiale.

Lors de tels événements, mes pensées vont solidairement au peuple français, aux victimes et à leurs proches.

De voorzitter.- De heer Lootens-Stael heeft het woord.

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).- Afgelopen vrijdag werd Frankrijk, en bij uitbreiding heel Europa, opnieuw opgeschrikt door een barbaarse daad van islamterrorisme in de Franse hoofdstad. Zowat een jaar na de aanslagen tegen Charlie Hebdo zaaiden terroristen van IS dood en verderf op verscheidene locaties in Parijs. De reacties in de pers logen er niet om: "De derde wereldoorlog is nu echt begonnen", konden we hier en der lezen.

Bij dergelijke gebeurtenissen laat ik mij leiden

Hélas, comme pour les attentats contre Charlie Hebdo et le Musée juif, et l'attentat déjoué dans un Thalys, un lien a été établi avec le fondamentalisme musulman bruxellois.

Les médias parlent aujourd'hui de notre ville comme "plaque tournante du terrorisme international" et "capitale européenne du djihadisme", de terribles reproches qui ne sont malheureusement pas dénués de fondement. Dans les années 90 déjà, les islamistes algériens combattaient depuis l'Europe le régime en place dans leurs pays d'origine. Lors des attaques du 11 septembre, Bruxelles a fait fonction d'épicentre pour les extrémistes. Sans parler des nombreux 'Bruxellois' qui ont rejoint des groupuscules terroristes au Moyen-Orient.

La volonté - ou plutôt le courage politique - a longtemps fait défaut pour mener un véritable débat sur le terrorisme islamiste et nommer les choses par leur nom. Il est grand temps que nous mettions de côté l'abstention fautive qui caractérise la politique menée depuis vingt ans dans cette ville et ce pays et que nous prenions des mesures énergiques. Lors de la Foire musulmane de Bruxelles d'il y a deux semaines, les organisateurs n'avaient-ils pas invité un orateur qui, ouvertement, promeut des attentats-suicides dans des pays non islamiques ?

Il existe deux catégories de responsables politiques. Les uns ferment les frontières, les autres les yeux. Ce deuxième groupe est malheureusement beaucoup plus important que le premier.

Il est intéressant de voir De Morgen, un journal de gauche qui fut pendant des années le porte-parole du déni du politiquement correct, publier en pleine page cette semaine une citation du politologue Dave Sinardet, affirmant que la radicalisation a été négligée à Molenbeek car elle était considérée comme une critique de la multiculturalité.

Cet empressement systématique à ne surtout pas nommer les problèmes a infecté le discours politique, ce qui a débouché sur une énorme sous-estimation de la gravité de la situation, un manque de vigilance et une sous-occupation du cadre des services de sécurité. Le ministre Jambon déclare aujourd'hui qu'il veut nettoyer Molenbeek, mais il est tout autant responsable de la situation que ses prédécesseurs.

door gedachten van solidariteit met het Franse volk en zijn mijn gedachten bij de slachtoffers en de nabestaanden.

Helaas was er ook nu weer een link naar Brussel te leggen. Opnieuw, want ook bij eerdere aanslagen zoals tegen Charlie Hebdo en tegen het Joods Museum in onze eigen stad en bij de verijdelde aanslag op een Thalystrein, was ook nu de link met het Brusselse moslimfundamentalisme niet te ontkennen. Onder de daders bevonden zich leden van een familie moslimfundamentalisten uit Molenbeek - waarvan een persoon zelfs op het kabinet van gewezen burgemeester Moureaux en op de afdeling vreemdelingenzaken van de gemeente Molenbeek had gewerkt -, evenals een teruggekeerde Syriëstrijder uit Neder-over-Heembeek.

Vandaag wordt onze stad in de internationale media betiteld als "draaischijf van het internationale terrorisme" en "hoofdstad van het jihadisme in Europa". Die keiharde verwijten zijn helaas niet geheel ongegrond. Reeds in de jaren negentig zetten Algerijnse islamisten vanuit Europa hun strijd tegen het politieke regime in hun land van herkomst voort. In Brussel waren groepen actief die gelieerd waren met de Algerijnse Groupe islamique combattant. En ook bij de aanslagen van 11 september 2001 fungeerde Brussel als een epicentrum voor de extremisten. En dan hebben we het nog niet over de talrijke 'Brusselaars' die naar het Midden-Oosten getrokken zijn om er zich aan te sluiten bij terroristische groeperingen. Soms werden ze zelfs vanuit dit halfrond toegejuicht met de mededeling dat "iemand het nu eenmaal moet doen".

Op het vlak van islamterrorism maakt Brussel alvast geen goede beurt. Veel te lang al ontbreekt de wil - of misschien eerder de politieke moed - om het debat ten gronde te voeren en de dingen bij hun naam te noemen. Om maar een voorbeeld te geven: twee weken geleden was er op de Foire musulmane de Bruxelles een spreker te gast die openlijk oproept tot het plegen van zelfmoordaanslagen in niet-islamitische landen. Exact datgene wat er vorige week in Frankrijk is gebeurd. Noch de Brusselse burgemeester, noch federaal minister Jambon vonden het nodig om die man de toegang tot het land te ontzeggen. Het is nochtans hoog tijd dat we vanuit Brussel het signaal geven dat we dit soort van individuen niet langer op ons grondgebied tolereren. Het is de

Que devons-nous penser de la déclaration de la ministre flamande Homans selon laquelle cinquante nouvelles mosquées seront reconnues en Flandre, c'est-à-dire financées par le contribuable, sans aucun contrôle sur ce qui y est dit et prêché ?

Tant que nous ne nommerons pas les problèmes par leur nom, la solution restera hors de portée. Contrairement à ce que certains osent prétendre, ces actes terroristes ont bien été fomentés dans la sphère islamiste.

(M. Armand De Decker, doyen d'âge, prend place au fauteuil présidentiel)

En confinant ces vingt dernières années le Vlaams Belang, seul parti à avoir osé appeler les choses par leur nom, on a empêché la tenue d'un débat digne de ce nom. Si on avait écouté mon parti il y a 25 ans, on n'aurait peut-être jamais dû parler de radicalisation, encore moins de déradicalisation.

Au rayon des solutions, l'attitude du ministre-président Vervoort cette semaine a été affligeante. À l'occasion d'un hommage rendu aux victimes des attentats, il a appelé à investir davantage dans la politique de sécurité et de prévention, répétant la sempiternelle exigence de donner plus d'argent à Bruxelles.

Il faut cependant se demander ce qui est fait avec cet argent. Je plaide depuis des années pour la création d'une seule zone de police à Bruxelles. Hélas, le ministre-président a déjà fait comprendre cette semaine qu'il ne voulait rien entendre d'une telle zone de police unifiée. Même après ce qui s'est passé et alors qu'il devrait être évident aux yeux de tous que la politique de sécurité à Bruxelles est une vaste blague, le ministre-président fait passer les intérêts de la politique locale avant la sécurité des citoyens.

M. le ministre-président, cessez donc enfin cette politique politicienne et installez-vous autour de la table avec tous les partenaires communaux, régionaux, fédéraux et internationaux, afin de mettre au point le rôle de Bruxelles dans la lutte contre le terrorisme international.

(M. Charles Picqué, président, reprend place au fauteuil présidentiel)

Dans leur ensemble, les partis traditionnels doivent renoncer à une gestion laxiste des problèmes en

hoogste tijd dat we dit soort schuldig verzuim, dat het beleid in deze stad en dit land al twintig jaar lang kenmerkt, terzijde schuiven om daadkrachtig op te treden.

Er zijn twee soorten politici. De ene groep politici sluit de grenzen, de andere de ogen. Helaas is die tweede groep vandaag veel groter dan de eerste. Het wordt dan ook hoog tijd dat we in Brussel de politiek correcte oogkleppen afgooien en het debat ten gronde voeren, zodat we de problemen ook effectief bij hun naam kunnen noemen. De linkse krant De Morgen blokletterde begin deze week een citaat van politicoloog Dave Sinardet: "Radicalisering in Molenbeek werd afgedaan als kritiek op multiculturaliteit". Een boeiende vaststelling, vooral ook omdat de betrokken krant zelf jarenlang de toon zette inzake politiek correcte ontkenning.

Door de stelselmatige ijver om de problemen vooral niet te benoemen, heeft men het politieke discours geïnfecteerd, wat op zijn beurt heeft geleid tot een enorme onderschatting van de ernst van de situatie, een gebrek aan alertheid en een onderbezetting van de inlichtingendiensten. Welgeteld een halve werkkracht wordt door minister Jambon tewerkgesteld om de fundamentalistische websites te monitoren. Fijn om horen dat minister Jambon nu stoere verklaringen aflegt dat hij Molenbeek een schoonmaakbeurt wil geven, maar het feit is en blijft dat hij evenveel boter op het hoofd heeft als zijn voorgangers.

Wat moeten we vinden van de aankondiging van Vlaams minister Homans vorige week dat er in Vlaanderen vijftig nieuwe moskeeën zullen worden erkend? Vijftig nieuwe moskeeën die door de belastingbetalen zullen worden gefinancierd. Vijftig nieuwe moskeeën waarvan niemand eigenlijk weet wat daar wordt verteld en gepredikt.

Laten we beginnen met vooreerst de problemen bij hun naam te noemen. Want zolang we dat niet doen, blijft een oplossing buiten bereik. In de hele analyse rond het gebeuren in Parijs wordt de term 'islam' bijvoorbeeld krampachtig achterwege gelaten. Men probeert te doen alsof de islam daar eigenlijk niet veel mee te maken heeft. Er zijn vandaag zelfs nog mensen die durven te beweren dat het gaat om enkelingen met kwalijke ideeën. Ik denk dat we de dingen bij hun naam moeten noemen. Het is wel degelijk vanuit de islam dat de

lien avec la tentation de séduire certains groupes d'électeurs potentiels, et les intérêts de certains bourgmestres.

Il s'agit de surveiller les extrémistes qu'on a pu identifier et d'analyser le fondamentalisme musulman tel qu'il se manifeste en Belgique, car le phénomène ne se limite pas à Molenbeek. Les moyens actuels mis en œuvre par le ministre Jambon sont insuffisants. Outre internet et les réseaux sociaux, une surveillance des mosquées et des asbl liées à l'islam doit être opérée. Le Vlaams Belang exige que les mosquées extrémistes, parfois royalement subsidiées, qui en appellent à la haine et au djihad, soient fermées. La Grande Mosquée de Bruxelles, contrôlée par l'Arabie Saoudite, dont on sait qu'elle finance EI, doit également faire l'objet d'une enquête sérieuse.

Ce contrôle efficace doit s'étendre aux librairies islamiques, comme celles de la rue de Ribaucourt, où l'on trouve aisément des livres et des vidéos qui diffusent l'appel au djihad.

Des personnes qui ont combattu en Syrie n'éprouvent aucune peine à rallier la Belgique et Bruxelles, où ils perçoivent à nouveau des allocations, parfois même pour une invalidité encourue en Syrie. Au moins un des auteurs des attentats parisiens revenait de Syrie.

La ministre flamande Homans a suggéré récemment que des anciens de Syrie partagent leur expérience avec des élèves... C'est insensé: c'est dans des prisons bien gardées qu'ils ont leur place.

Il s'agit aussi de contrôler efficacement les migrants parmi lesquels peuvent se trouver des combattants de EI. Les événements ont confirmé cette crainte du Vlaams Belang. A cet égard, l'attitude de la Belgique, rivée sur Schengen, est inacceptable par rapport à tous ces pays est-européens mais aussi de Scandinavie qui ferment leurs frontières. En tant que Bruxellois, notre message doit être fort: il faut mettre un terme immédiat à cette politique du cheval de Troie si on veut garantir la sécurité de nos citoyens.

Je cite à cet égard les paroles de Marine Le Pen, présidente du premier parti de France: "Il apparaît en effet qu'aujourd'hui n'importe qui peut librement entrer en France sans aucun contrôle, y compris un personnage aussi dangereux et connu qu'Abdelhamid Abaaoud ! Le retour des frontières

aanslagen werden beraamd. Vanuit de islam werden deze verschillende terroristische daden gepleegd.

(De heer Armand De Decker, oudste lid in jaren, treedt als voorzitter op)

Door gedurende de voorbije twintig jaar het Vlaams Belang, de enige partij die de zaken wel bij hun naam durfde te noemen, in het verdomhoekje te zetten, werd het debat nooit behoorlijk gevoerd. Was dat vijfentwintig jaar geleden wel gebeurd en had men toen naar mijn partij willen luisteren, dan was er misschien niet eens sprake geweest van radicalisering, laat staan dat we nu remedies zouden moeten zoeken op het gebied van deradicalisering.

Niet alleen moeten we de problemen durven te benoemen, we moeten natuurlijk ook oplossingen aanreiken. De houding van minister-president Vervoort was wat dat betreft eerder deze week nogal bedroevend. Tijdens een herdenkingsmoment voor de aanslagen riep hij op om meer middelen te investeren in het veiligheids- en preventiebeleid. Dat is op zich geen slechte zaak, maar hij herhaalde toch vooral de aloude eis om Brussel meer geld te geven.

Het is echter de vraag wat er met dat geld wordt gedaan. Al vele jaren pleit ik in dit halfronde voor de oprichting van een eengemaakte Brusselse politiezone. Aanvankelijk was ik de enige die dat deed, stelselmatig zijn de andere Vlaamse partijen mij op dat pad gevolgd. Het verheugt me dat sommige collega's stilaan het licht beginnen te zien. Helaas, driewerf helaas, heeft minister-president Vervoort deze week al laten verstaan dat hij van zo'n eengemaakte politiezone niets wil weten. Zelfs na wat er gebeurd is en het voor iedereen zonneklaar zou moeten zijn dat het veiligheidsbeleid in Brussel een regelrecht lachertje is, stelt de minister-president de belangen van de lokale politiek boven de veiligheid van de burgers in de stad, in het land en zoals helaas is gebleken, zelfs in het buitenland.

Mijnheer de minister-president, stop nu toch eindelijk eens met die verachtelijke 'politique politicienne' en ga met een open geest aan tafel zitten met alle partners op gemeentelijk, gewestelijk, federaal en internationaal niveau om de rol van Brussel in de strijd tegen het internationale terrorisme op punt te stellen.

nationales constitue le premier jalon vers le retour de la sécurité des Français. Les frontières nationales doivent aujourd'hui servir à empêcher la submersion migratoire en cours dont il apparaît déjà que l'un des kamikazes du 13 novembre a profité, et à contrôler les possibles mouvements de personnes connues en France ou ailleurs pour leur radicalisation islamiste."

À Bruxelles, il faut être beaucoup plus sévère par rapport aux personnes qui se fichent éperdument de nos lois. Mme Grouwels, il est exact qu'un faible pourcentage des musulmans commettent des attentats, mais il ressort d'une récente étude européenne que deux tiers des musulmans belges placent les lois du Coran au dessus des nôtres. Pour le Vlaams Belang, ces personnes ne peuvent pas conserver la nationalité belge. La loi prévoit les procédures nécessaires, mais elles ne sont malheureusement pas appliquées.

En ce qui concerne le financement des groupes terroristes, nous devons examiner le rôle de Bruxelles. Les fonds de personnes, d'associations, et d'entreprises servant à financer le terrorisme doivent être immédiatement bloqués. Toute forme de soutien aux terroristes de Syrie par le biais de toutes sortes d'allocations doit immédiatement être stoppée. Les gens qui transmettent de l'argent à des terroristes de Syrie depuis ce pays doivent être poursuivis. Enfin, toute forme de commerce, d'accord économique ou de collaboration avec ceux qui financent le terrorisme international, par exemple l'Arabie Saoudite, doit immédiatement être arrêtée.

Ce n'est plus le moment de tergiverser. Il y a peu, Bart De Wever reprochait au Vlaams Belang de vouloir déclencher la troisième guerre mondiale. Mais la troisième guerre mondiale est en cours, et elle se déroule aussi dans nos rues et nos quartiers. Si les responsables politiques de ce pays ne réagissent pas énergiquement, nous perdrions cette guerre.

J'ai proposé de nombreuses solutions aujourd'hui. Vous n'avez jamais voulu écouter le Vlaams Belang lorsqu'il mettait le doigt sur la plaie. En voilà les conséquences. Je ne peux qu'espérer que les mêmes fautes ne seront pas répétées et que vous interviendrez enfin efficacement.

(De heer Charles Picqué, voorzitter, treedt opnieuw als voorzitter op)

De reactie van de PS luidt dat er nu geen politieke spelletjes mogen worden gespeeld. Helaas is die reactie zelf een politiek spelletje. De partij mist een serieuze kans voor een welgemeend en broodnodig mea culpa na het mislukte beleid van de afgelopen decennia.

Alle traditionele partijen moeten nu maar eens de moed hebben om afstand te nemen van de oude politieke cultuur en volop meewerken aan een herstelbeleid. Ze moeten afstand nemen van een laks beleid om deze of gene groep van potentiële kiezers te bekoren of om te vermijden dat ze lokale burgemeesters tegen de schenen stampen.

Een degelijk, grootschalig en krachtdadig veiligheidsbeleid is het minimum minimorum dat we van de regering verwachten. Zo moeten bekende extremisten in dit land veel beter gevuld worden en dient het moslimfundamentalisme in België globaal gezien veel beter gescreend te worden. Het is immers naïef te denken dat het probleem zich beperkt tot een paar enkelingen in Molenbeek.

In dat kader is het best stuitend dat federaal minister Jambon voor de screening van fundamentalisten via internet en sociale media - nochtans hét communicatiemiddel van deze tijd - welgeteld één halftijdse werkkracht ter beschikking stelt. Ook de screening van moskeeën en vzw's dient veel beter en grondiger te verlopen. Veiligheidsexperts wijzen al jaren op de belangrijke rol van extremistische moskeeën als voornaamste recruiters voor de jihad. Toch weigert de regering die haatpaleizen te sluiten. Meer nog, ze worden royaal gesubsidieerd. Het standpunt van het Vlaams Belang is duidelijk: moskeeën die oproepen tot haat en jihad, moeten worden gesloten.

Voorts is er een degelijk onderzoek nodig naar de rol van de Grote Moskee van Brussel. Die moskee staat door de kortzichtigheid van het Belgische koningshuis onder controle van Saudi-Arabië, een land dat een van de belangrijkste financiers van het internationale terrorisme in het algemeen en van IS en Al Qaeda in het bijzonder is.

Extra controle op islamitische boekhandels in Brussel kunnen evenmin kwaad. Je hoeft echt niet

lang te zoeken om er lectuur en video- en geluidsopnames te vinden waarin de jihad wordt gepropageerd. Dat gebeurt allemaal open en bloot in de straten van de hoofdstad van Europa. Overigens heb ik vijftien jaar geleden al in het parlement hetzelfde pleidooi gehouden. Ik raad u aan eens rond te snuisteren in de islamitische boekhandels in de Ribaucourtstraat te Molenbeek. Ik ken die winkels, ik ben er al een kijkje gaan nemen. Maar helaas, sommigen sluiten maar al te graag de ogen.

Gewezen Syriëterroristen slagen er zonder veel problemen in om naar België en Brussel terug te keren. Ze krijgen hier gewoon opnieuw een uitkering, waar de belastingbetalen cynisch genoeg voor opdraait. Sommigen ontvangen zelfs een uitkering voor de invaliditeit die ze in Syrië bij hun jihad opliepen. Minstens één van de daders van de recente aanslagen in Parijs was een teruggekeerde Syriëstrijder.

Onlangs riep Vlaams minister Homans van de N-VA nog op om teruggekeerde Syriëterroristen hun ervaringen te laten delen met jongeren op school. Wat een van de pot gerukt idee! Bert Anciaux pikte het idee de voorbije week op in een Twitterbericht. Zo weten we helemaal zeker dat het een dwaas voorstel is. Het is waanzin ten top. Teruggekeerde Syriëstrijders horen niet voor de klas te staan. Ze horen thuis in streng bewaakte gevangenissen.

Vluchtelingen die België binnenkomen moeten veel strenger gecontroleerd en gescreend worden. Het Vlaams Belang waarschuwde eerder al dat er zich IS-strijders tussen de enorme massa vluchtelingen konden bevinden. Vorige week is gebleken dat die vrees terecht was.

De houding die België inzake de vluchtingencrisis aanneemt, is absoluut onaanvaardbaar. Andere Europese landen, zoals Hongarije, Slovakije, Oostenrijk en Polen, sluiten hun grenzen. Zelfs de Scandinavische landen doen dat. België houdt echter naïef en misdadig vast aan het Schengen-mantra van de open grenzen. Ook daarover moet het Brussels parlement een krachtige boodschap sturen naar de federale overheid, met de vraag dat misdagde beleid onmiddellijk stop te zetten om de veiligheid van de burgers te kunnen garanderen.

Uiteindelijk is via het opengrenzenbeleid van de

voorbije jaren het paard van Troje binnengehaald. De voorzitster van de grootste partij van Frankrijk, mevrouw Marine Le Pen, kaartte dat gisteren nog aan: "Il apparaît en effet qu'aujourd'hui n'importe qui peut librement entrer en France sans aucun contrôle, y compris un personnage aussi dangereux et connu qu'Abdelhamid Abaaoud ! Le retour des frontières nationales constitue le premier jalon vers le retour de la sécurité des Français. Les frontières nationales doivent aujourd'hui servir à empêcher la submersion migratoire en cours dont il apparaît déjà que l'un des kamikazes du 13 novembre a profité, et à contrôler les possibles mouvements de personnes connues en France ou ailleurs pour leur radicalisation islamiste."

Dat citaat is uiteraard ook van toepassing op België en op heel Europa.

Zeker in Brussel moet er veel strenger worden opgetreden tegen personen die onze wetten feestelijk aan hun laars lappen. Uit een recent Europees onderzoek blijkt dat maar liefst twee derde van de Belgische moslims de wetten van de Koran boven onze wetten plaatst. Mevrouw Grouwels, ik wil dat toch even benadrukken. U zegt namelijk gemakkelijkheidshalve dat maar een zeer klein percentage van de moslims aanslagen pleegt. Dat klopt weliswaar, maar luister ook eens naar de cijfers waarover ik beschik: twee derde van de Belgische moslims plaatst de wetten van de Koran boven onze wetten. Dat is natuurlijk een keuze die zij maken, maar volgens het Vlaams Belang heeft die keuze ingrijpende gevolgen. Wie die weg volgt, kan dat niet in ons land doen. Volgens ons mogen dergelijke personen de Belgische nationaliteit niet behouden. De wet voorziet trouwens in de nodige procedures, maar die worden helaas niet toegepast.

Een laatste punt betreft de aanpak van de financiering van terreurgroepen. Ook wat dat betreft moeten we nagaan welke rol Brussel kan spelen. Fondsen van personen, vzw's, verenigingen en bedrijven die van hieruit het terrorisme financieren, moeten onmiddellijk worden geblokkeerd. Elke vorm van individuele steun aan Syriëterroristen, via allerhande uitkeringen, moet meteen worden stopgezet. Mensen die vanuit dit land geld overmaken naar Syriëterroristen moeten worden aangepakt. Ten slotte dient iedere vorm van handel, economische overeenkomst ofwelke samenwerking dan ook met de financiers van het internationale terrorisme - en ik verwijst in de

eerste plaats opnieuw naar een schurkenstaat als Saudi-Arabië - meteen te worden stopgezet.

U moet het artikel van Harald Doornbos, dat vandaag in De Tijd is verschenen, maar eens lezen. Daarin wordt fijn uitgelegd hoe families van Syriëterroristen met de regelmaat van de klok geld sturen naar hun familieleden in het kalifaat van IS. Ik citeer uit het artikel: "Volgens onze bronnen sturen sommige families geld en goederen naar Syrië omdat ze trots zijn dat hun zonen bij de IS of Al-Nusra vechten." Ook op dat vlak moet er dus keihard worden opgetreden.

De tijd van palaveren en doekjes voor het bloeden is voorbij, net als de tijd van straathoekwerkers en pamperen. Onlangs nog vond N-VA-voorzitter Bart De Wever het nodig om het Vlaams Belang te verwijten dat het de derde wereldoorlog zou willen ontketenen.

Ik zou de heer De Wever willen wakker schudden. Die derde wereldoorlog is al bezig. En hij wordt ook hier in de Brusselse straten en wijken uitgevochten. Zolang de verschillende beleidsverantwoordelijken in dit land niet krachtdadig willen of kunnen optreden, zullen we die oorlog verliezen.

Ik heb vandaag in dit halfronde heel wat oplossingen voorgesteld. Ik roep iedereen op om ze toe te passen. U hebt nooit willen luisteren toen het Vlaams Belang de vinger op de wonde legde. De gevolgen zijn er nu ook naar. Ik kan enkel maar hopen dat dezelfde fouten niet opnieuw worden gemaakt en dat u eindelijk krachtdadig zult ingrijpen.

De voorzitter.- De heer Verbauwheide heeft het woord.

De heer Michaël Verbauwheide (PTB*PVDA-GO!) (*in het Frans*).- *Een week na de aanslagen in Parijs, wil ik in de eerste plaats eer betonen aan de slachtoffers van jihadistisch-fascistische terroristen in Parijs, maar ook in Ankara, Beiroet en Bamako. Voor het doden van onschuldige slachtoffers bestaat nooit een excus.*

Het spreekt voor zich dat we de verantwoordelijken moeten opsporen en hun zware gevangenisstraffen opleggen. Zoals Stephen Hawking gisteren zei, is de Islamitische Staat zwak

M. le président.- La parole est à M. Verbauwhede.

M. Michaël Verbauwheide (PTB*PVDA-GO!).- Une semaine après les attentats aveugles de Paris, je voudrais d'abord rendre hommage à toutes les victimes de ces terroristes djihadistes fascistes à Paris, mais aussi à Ankara, à Beyrouth et à Bamako, aujourd'hui et par le passé. On ne peut jamais excuser le fait de tuer des innocents. Voilà le message unanime que j'ai entendu des milliers de fois ces derniers jours, partout en Belgique et à Bruxelles.

Il est clair qu'il faut traquer et punir durement ceux

qui ont tué sans distinction. Il faut les condamner à des peines de prison sévères. Stephen Hawking a dit hier : "L'État islamique est faible et il ne possède qu'une seule arme contre nous : susciter la peur entre nous. Les terroristes veulent détruire notre société pour pouvoir dominer le monde".

Quelques jours plus tard, à Molenbeek, nous avons connu une réponse superbe. Mercredi, la place communale était pleine de gens, de diversité, d'émotion, de recueillement pour toutes les victimes de la terreur à Paris et partout dans le monde.

C'est un signal face à la stigmatisation de cette commune. Tous les habitants de Molenbeek étaient unis d'une seule voix pour dire non au terrorisme, non à la haine, non à la guerre. J'étais très ému vendredi en apprenant la nouvelle des attentats de Paris, mais je l'étais également face à la réponse des Molenbeekois ce mercredi.

(Applaudissements sur les bancs du PS, d'Ecolo et de Groen)

Le rassemblement multiculturel organisé par les associations de terrain est une superbe réponse au terrorisme. C'est aussi une belle leçon donnée à tous ceux qui parlent de nettoyer Molenbeek et aux fous qui demandent de la bombarder. Ils ne comprennent pas que la stigmatisation et la discrimination font précisément partie du problème. J'ai beaucoup de respect pour tous ces Bruxellois mobilisés.

Bien sûr, je le répète, il faut traquer et punir ces djihadistes fascistes, ces terroristes. Il faut aussi comprendre pourquoi, malgré les moyens déployés, il n'a pas été possible d'empêcher de tels actes et d'arrêter ces fous. Pourquoi les autorités communales ne sont-elles pas informées de la présence de "returnees" ?

Comment éviter que des jeunes se rendent en Syrie et viennent se faire exploser ici, en Europe ? L'une des mamans que j'ai rencontrées à Molenbeek me confiait : "Vous savez, les familles ont peur." Que faire quand elles soupçonnent que leur enfant se radicalise ? Elles craignent qu'appeler la police ne fasse plus de mal que de bien et ne provoque une rupture encore plus grande.

Vers qui se tourner, alors ? Elles ont peur d'être stigmatisées, même dans leur propre quartier. Cette mère ajoutait : "Vous savez, les familles sont aussi

en heeft ze slechts een wapen: de angst.

Enkele dagen na de aanslagen kwam Molenbeek met een fantastisch antwoord door op het gemeenteplein een moment van rouw voor alle slachtoffers van terreur te organiseren. De inwoners van Molenbeek spraken met één stem om een dam op te werpen tegen terrorisme, haat en oorlog.

(Applaus bij de PS, Ecolo en Groen)

De multiculturele samenkomst was een fantastisch antwoord op het terrorisme. Het is ook een mooie les voor wie Molenbeek wil "opkuisen" en gekken die het willen bombarderen. Ze begrijpen niet dat stigmatisering en discriminatie net een deel van het probleem zijn.

Ik herhaal dat de fascistische jihadisten moeten opgespoord en gestraft worden. We moeten echter ook achterhalen hoe het mogelijk is dat ze dergelijke daden konden begaan. Waarom worden de gemeenten niet op de hoogte gebracht van terugkomers?

Hoe vermijden we dat jongeren naar Syrië trekken en terugkeren om zichzelf op te blazen? Een van de Molenbeekse imams vertrouwde me toe dat vaders en moeders bang zijn. Waar kunnen ze terecht als ze vermoeden dat hun kind radicaliseert? Ze vrezen dat de politie inlichten de breuk met hun kind nog verdiept.

Ze vrezen stigmatisering, zelfs in hun eigen buurt. Een moeder verwoordde het als volgt: "De gezinnen zijn ook slachtoffers van die jihadisten, maar kunnen nergens terecht voor steun".

De leerkracht van een van de zelfmoordterroristen in Parijs had zijn radicalisering gesignalerd, maar de directie twijfelde. Waarom? Omdat ze vreesde dat de remedie erger was dan de kwaal. Tegenover radicalisering zijn er momenteel maar twee opties: pure repressie of lijdzaam toeziend.

Een van de redenen van de mislukking van de strijd tegen radicalisering is het ontbreken van een niet-strafrechtelijke dienst die radicaliserende jongeren begeleidt en waar ouders, scholen en verenigingen terechtkunnen voor hulp.

Er is natuurlijk nood aan een strafrechtelijke benadering van ronselaars en mensen die naar

victimes de ces djihadistes, mais elles, elles ne sont soutenues par personne."

La professeure d'un des kamikazes de Paris avait signalé un processus de radicalisation, mais la direction de l'école a hésité. Pourquoi ? De peur de faire plus de mal que de bien. Face à un processus de radicalisation, l'alternative actuelle est la suivante : l'engrenage uniquement répressif ou l'inaction.

L'une des raisons de l'échec de la lutte contre la radicalisation est qu'il n'existe pas de service, dans la sphère non pénale, permettant d'accompagner individuellement les personnes en voie de radicalisation. Un service professionnel et spécialisé que des parents, écoles ou associations peuvent appeler pour obtenir de l'aide.

Pour être très clair, nous avons évidemment besoin d'une approche pénale, judiciaire envers les recruteurs ainsi que les gens qui ont été en Syrie et constituent une menace pour la sécurité. Mais il manque aussi une approche non pénale, d'accompagnement, des personnes qui n'ont encore commis aucun délit. Sans cette approche non pénale, le gouvernement handicape la lutte contre les processus de radicalisation.

Des expériences montrent qu'une intervention uniquement pénale, exclusivement répressive, quand il s'agit du début du processus de radicalisation, fait plus de dégâts en ajoutant une rupture de confiance. C'est tout le contraire qu'il faut faire à ce moment-là : il faut offrir un trajet de réinsertion, un projet, déprogrammer le lavage de cerveau opéré par ces recruteurs. Donner un projet de vie, une réinsertion sociale, est une approche efficace.

Ainsi, à Vilvorde, le problème a été pris à bras-le-corps : des jeunes qui risquaient d'aller en Syrie sont rencontrés par des professionnels, parfois même par le bourgmestre, pour parler des projets personnels qu'ils veulent développer pour donner un sens à leur vie. Cela a permis de stopper et limiter l'hémorragie de jeunes partant en Syrie. En Allemagne, le service Hayat - vie, en arabe et en turc - a réussi à empêcher le départ vers la Syrie de dizaines de jeunes. Ceux qui ont un projet ici ont moins de chances de partir. Une maman me le disait encore récemment : tout le monde veut être quelqu'un, avoir de la valeur, être important. Et si nous ne réussissons pas à donner à ces jeunes cette

Syrië getrokken zijn en een veiligheidsrisico vormen, maar er moet daarnaast worden voorzien in begeleiding van mensen die nog geen misdaad gepleegd hebben, anders schiet de strijd tegen radicalisering tekort.

De ervaring leert dat in een vroeg stadium de strafrechtelijke benadering meer kwaad dan goed doet omdat ze tot een vertrouwensbreuk leidt. Deze mensen zijn gehersenspoeld - we moeten proberen dat ongedaan te maken en hen te helpen om een ander levensproject op te bouwen.

In Vilvoorde hebben ze de koe bij de hoorns gevat: professionals en zelfs de burgemeester houden zich bezig met jongeren die naar Syrië dreigden te vertrekken. Zo kwam er een einde aan de stroom Syriëgangers. In Duitsland slaagde de dienst Hayat erin om tientallen jongeren op andere ideeën te brengen. Wie hier een levensproject heeft, is minder vatbaar voor de lokroep uit Syrië. Een moeder zei me onlangs nog dat iedereen iemand wil zijn. Als we er niet in slagen die jongeren een gevoel van eigenwaarde te geven, zullen de jihadistisch-fascistische ronselaars dat in onze plaats doen.

De reïntegratie moet gepaard gaan met een deradicalisingsprogramma, zoals in Denemarken. Dat gebeurde in het verleden ook met mensen in de greep van een sekte.

Er wordt nu vaak met de vinger gewezen naar moskeeën, maar die zijn net onze bondgenoot in de strijd tegen radicalisering. We mogen niet blijven zeggen dat moskeeën en imams hun ogen sluiten voor ronselaars. Dat klopt niet! De ronselaars spreken jongeren in de buurt van de moskee aan omdat ze daar de deur gewezen zijn.

De PTB stelt voor om snel een multidisciplinaire dienst op te richten die ten minste 200 jongeren kan bijstaan op hun weg naar deradicalisering en reïntegratie. Zo kunnen gezinnen, verenigingen, scholen en moskeeën ergens terecht om problemen te melden en professionele hulp te krijgen. Jongeren zouden vrijwillig kunnen deelnemen aan zo'n programma of ertoe verplicht kunnen worden door de jeugdrechter. Een dergelijke aanpak heeft echter enkel zin als we ook de voedingsbodem van het radicalisme aanpakken.

We willen dringend werk maken van drie problemen: discriminatie, sociale integratie en

valeur, les recruteurs de ces djihadistes fascistes la leur offriront.

Au processus de réinsertion, il faut également ajouter la déprogrammation du lavage de cerveau et des logiques qui radicalisent. Au Danemark, des jeunes suivent un vrai programme de déradicalisation. Par le passé, on l'a aussi fait pour des gens tombés sous l'influence de sectes et la méthode a prouvé son efficacité.

Par parenthèse, on entend beaucoup les gens parler des mosquées, mais celles-ci sont plutôt des alliées dans la lutte contre les processus de radicalisation. Il faut arrêter de dire que les mosquées et les imams tolèrent ces recruteurs. C'est faux ! Ces derniers viennent aux portes de mosquées parce que, dans beaucoup de cas, on les en a expulsés. C'est dans la rue que les prédateurs accostent les jeunes pour leur dire qu'à la mosquée, on leur ment.

Avec le PTB, nous proposons de créer rapidement un service multidisciplinaire et professionnel à l'échelle de Bruxelles qui, en dehors de la seule sphère pénale, pourrait accompagner au moins 200 jeunes dans un projet de réinsertion et de déradicalisation. Cela créera enfin les conditions permettant aux familles, associations, écoles et mosquées de signaler le processus de radicalisation de certaines personnes et de trouver une aide professionnelle. Ce trajet de réinsertion et de déradicalisation pourrait se faire sur une base volontaire, mais un juge de la jeunesse pourrait aussi imposer un tel trajet si la situation l'exige.

Mais soyons clairs, à côté de ce projet de lutte contre la radicalisation, il faut aussi assécher le terreau fertile dans lequel les recruteurs peuvent prêcher et pêcher. On n'aura rien gagné si l'on ne tient pas compte de ce terreau fertile et qu'on ne l'assèche pas.

Nous voulons cibler trois problèmes dans l'urgence : la discrimination, l'urgence sociale - de laquelle Youssef Handichi va parler - mais aussi la politique extérieure. Nous avons besoin d'une politique étrangère crédible et cohérente. Un animateur de jeunes m'a confié récemment que ce qu'il aimait au PTB, c'est que nous avons été les premiers à parler du financement et de l'armement de Daech par nos alliés.

Pourquoi trouvait-il tellement important d'en parler ? Car l'hypocrisie occidentale, ce "deux poids

buitenlands beleid. We hebben nood aan een geloofwaardig en samenhangend buitenlands beleid. Een jongerenbegeleider zei me onlangs dat hij het erg op prijs stelde dat de PTB de eerste partij was die de financiering van Daesh op de agenda zette.

Waarom moeten we het daarover hebben? Omdat de dubbele westerse moraal een van de redenen is waarom jongeren de politici niet meer geloofwaardig vinden. Het houdt geen steek om te beweren dat er geen onschuldige burgers mogen worden gedood als er tegelijk slachtoffers vallen door de bommen van onze bondgenoten.

We kunnen die jongeren ook niet wijsmaken dat we onze problemen niet met geweld kunnen oplossen als geweld de enige oplossing is de het westen aandraagt in buitenlandse conflicten.

We kunnen Daesh en zijn reactionaire technologie niet bestrijden als het door onze bondgenoten wordt bewapend en gefinancierd. Ons buitenlands beleid moet stroken met de waarden die we beweren te verdedigen.

In februari was ik de eerste die mevrouw Jodogne vragen stelde over de economische banden met Saoedi-Arabië en Qatar. Tot mijn vreugde bleken er toen nog geen vergunningen verstrekt te zijn voor de export van wapens naar die landen. Hopelijk blijft dat zo.

De PTB stelt voor om geen Belgische en Europese exportvergunningen meer te leveren aan landen die het terrorisme financieren, er niet efficiënt tegen optreden of zich coulant opstellen tegen netwerken die terrorisme financieren. Ook het hele buitenlandse beleid ten opzichte van die landen moet op de schop. Ik ben blij dat andere partijen sinds de aanslagen in Parijs dat standpunt delen.

Gisteren zei een bevriend historicus nog over het buitenlands beleid: "Het lijkt wel 31 juli 1914". Brussel moet alles in het werk stellen om niet meegesleept te worden in een oorlog.

Er moet een vreedzame, multilaterale, internationale oplossing komen voor het Midden-Oosten. Bommen hebben nog nooit iets opgelost, wel integendeel: ze wakkeren de haat en het ontstaan van terroristische cellen alleen maar aan.

*(Applaus bij PTB*PVDA-GO!, Ecolo en de PS)*

deux mesures", cette double morale à l'œuvre, est une des principales raisons pour lesquelles les gens - et en particulier les jeunes dans nos quartiers - ne croient plus à nos politiciens. Nous ne pouvons pas dire d'un côté qu'il ne faut pas tuer de civils innocents, alors que les bombes de nos alliés tuent des civils innocents.

Non, nous ne pouvons pas dire aux jeunes que la violence est mauvaise et qu'on ne peut régler nos problèmes avec la violence en Belgique, alors que c'est la solution occidentale aux conflits extérieurs.

Non, nous ne pouvons pas combattre Daech et son idéologie réactionnaire, alors que nos alliés l'arment et le financent. Nous devons être crédibles et mener une politique étrangère conforme aux valeurs que tous prétendent défendre.

En février, j'avais été le premier à interroger Mme Jodogne sur les liens économiques avec l'Arabie saoudite et le Qatar. J'avais été heureux de constater que la Région bruxelloise n'avait plus accordé de licences d'exportation d'armes ou de matériel militaire vers ces pays. Continuons comme cela.

Avec le PTB, nous proposons de ne plus accorder de licences d'exportation aux niveaux belge et européen pour ces pays qui soit financent le terrorisme, soit ne luttent pas efficacement contre, soit font preuve de complaisance envers les réseaux qui financent les terroristes. Mais c'est aussi toute notre politique de commerce extérieur avec ces États qu'il nous faut remettre en cause.

Je suis heureux d'entendre qu'ici, après les attentats de Paris, d'autres partis rejoignent la position que nous avions développée en février et posent ouvertement la question de notre politique commerciale extérieure.

En matière de politique extérieure, pas plus tard qu'hier, un ami historien m'a dit : "Il flotte comme un parfum de 31 juillet 1914". Bruxelles doit tout faire pour empêcher un engrenage guerrier.

Une solution de paix, multilatérale, internationale, doit être trouvée pour le Proche-Orient. Envoyer des bombes n'a jamais été une solution, au contraire. Pensons aux quinze dernières années d'interventions militaires partout dans le monde. Depuis le 11 septembre 2001, ces interventions n'ont fait qu'attiser la haine et la création de foyers

terroristes. Les bombes font bel et bien partie du problème.

*(Applaudissements sur les bancs du PTB*PVDA-GO!, d'Ecolo et du PS)*

M. le président.- La parole est à M. Handichi.

M. Youssef Handichi (PTB*PVDA-GO!).- J'ai promis de relayer auprès de vous le témoignage d'un papa rencontré lors du rassemblement de mercredi soir à Molenbeek : "Savez-vous à quel point ça fait mal d'entendre parler de nous comme des crasses à nettoyer ou comme des individus juste bons à bombarder ? Est-ce que le ministre Jambon n'a pas compris que cette stigmatisation fait justement partie du problème ? On dirait qu'il souhaite que plus de jeunes soient dégoûtés et partent en Syrie. Vous savez, moi, j'ai grandi ici. Je suis Belge. Mes enfants ont grandi ici et sont Belges également. On n'a connu que la Belgique depuis deux générations et on ne nous considère malgré tout pas comme des Belges ou, au mieux, comme des demi-Belges."

La Belgique enregistre l'écart le plus important, au niveau européen, entre les Belgo-belges et les Belges issus de l'immigration sur le marché de l'emploi. Cela signifie qu'un Michaël Verbauwheide a beaucoup plus de chances que moi, un Youssef Handichi, de décrocher un emploi. Les chiffres le prouvent : alors que le taux de chômage des Belgo-belges est de 8%, celui des personnes à racines maghrébines est de 25%. Bruxelles enregistre un taux de chômage de 35%. Dans certains quartiers, le taux de chômage des jeunes avoisine les 50%.

Selon le deuxième rapport du monitoring socio-économique, la situation n'évolue pas positivement. Au niveau des causes, la discrimination est pointée du doigt. Plusieurs études montrent que 30% des entreprises préfèrent engager un "Blanc Bleu Belge" à une personne issue de l'immigration. Nous ne pouvons plus l'accepter !

La lutte contre la discrimination est quasi inexistante. L'inaction du gouvernement et le récent refus d'appliquer des tests antidiscriminatoires au niveau de l'inspection sociale sont emblématiques.

La non-acceptation et l'exclusion constituent une source de clivage, sur laquelle les recruteurs peuvent greffer leur vision manichéenne du "eux

De voorzitter.- De heer Handichi heeft het woord.

De heer Youssef Handichi (PTB*PVDA-GO!) (in het Frans).- *Het doet mensen pijn om te moeten horen dat zij maar moeten opgekuist of gebombardeerd worden. Die stigmatisering maakt net deel uit van het probleem. Ook na enkele generaties worden veel Belgen nog steeds niet als Belgen beschouwd.*

Op Europees vlak bestaat er in België het grootste verschil op de arbeidsmarkt tussen autochtone en allochtone Belgen. De werkloosheidsgraad van autochtonen bedraagt 8% en die van personen van Maghrebijnse oorsprong 25%. Brussel heeft een werkloosheidsgraad van 35% en in sommige wijken loopt de jeugdwerkloosheid op tot 50%. De situatie gaat er niet op vooruit. Discriminatie is een groot probleem. Verschillende studies tonen aan dat 30% van de bedrijven liever een autochtone Belg aanwerft dan iemand met een migratie-achtergrond. Dat kunnen we niet langer aanvaarden!

De strijd tegen discriminatie is quasi onbestaande. Studies tonen aan dat discriminatie een invloed had op de jongeren die naar Syrië zijn vertrokken. Wij kunnen Daesh moeilijk een binaire visie verwijten, waarin niet elke mens evenveel waard is, als onze maatschappij zelf discrimineert.

Wij moeten de diversiteit aanvaarden en omarmen. Ze maakt deel uit van ons land en van Europa, net als de islam. Wij mogen ongelijkheid, uitsluiting en discriminatie niet langer aanvaarden en moeten een duidelijk signaal geven, niet alleen met woorden maar ook met daden.

*De straffeloosheid van discriminatie op de werkvloer is onaanvaardbaar. Onze sociale inspectie moet discriminatie opsporen via tests en systematische en proactieve controles . De PTB*PVDA-GO! zal in die zin een ordonnantie indienen en nodigt alle partijen uit om deze aanpak te steunen.*

De overheid moet ook het goede voorbeeld geven.

contre nous". Des études montrent effectivement l'influence du taux de discrimination sur le nombre de jeunes partis en Syrie. Nous ne pouvons pas reprocher à Daech leur vision binaire, qui n'accorde pas la même valeur à chaque humain si, dans l'embryon, notre société est discriminante.

Nous devons accepter et embrasser la diversité. Elle fait partie de notre pays et de l'Europe, l'islam y compris. Nous ne pouvons plus accepter des inégalités rampantes, des exclusions, des discriminations. Nous devons donner le signal clair, en paroles, mais aussi en actes, que "vous faites partie de notre société".

L'impunité quasi totale de la discrimination ne peut être acceptée. Notre inspection sociale doit traquer la discrimination via des tests, des contrôles proactifs et systématiques. Le PTB*PVDA-GO! déposera une ordonnance en ce sens et invite tous les partis à soutenir cette démarche. Il est l'heure des actes, plus des mots.

Par ailleurs, donnons l'exemple en tant qu'autorités publiques : nos administrations et services doivent être représentatifs de notre population. Il est inacceptable que certaines administrations ne comptent qu'1% de travailleurs issus de l'immigration.

Le PTB*PVDA-GO! propose que la Région mette en place des objectifs contraignants pour tous ses services et administrations. Soyons exigeants et ne nous contentons pas du fait que la diversité ne soit rencontrée que dans les fonctions les moins qualifiées. Elle doit également être représentée dans les hautes fonctions.

À la réunion de préparation du rassemblement de mercredi, qui rassemblait plusieurs associations molenbeekaises, les travailleurs socioculturels ont exprimé l'urgence d'investir dans les secteurs socio-économique et socioculturel.

L'un d'entre eux a souligné que, "à la suite des émeutes de Forest en 1991, il avait été décidé d'investir dans nos quartiers. Mais on attend toujours et la situation empire. Le chômage et le décrochage sont toujours aussi élevés...".

Si les recruteurs peuvent trouver des oreilles attentives, c'est en premier lieu parce qu'il existe déjà un malaise, un manque d'appartenance, un sentiment ou un constat d'être oublié, marginalisé

Het is ontoelaatbaar dat in sommige administraties slechts 1% allochtone werknemers werken.

*De PTB*PVDA-GO! vraagt dat het Brussels Gewest dwingende doelstellingen oplegt aan alle diensten en administraties. Diversiteit mag zich niet beperken tot de minst gekwalificeerde jobs.*

Er moet ook meer geïnvesteerd worden in de sociaaleconomische en sociaal-culturele sector.

Wij bevinden ons in een crisissituatie. Daarom moeten wij snel investeren in nieuwe banen, ook voor ongekwalificeerde arbeiders, en de werkloosheid in Brussel doen dalen. Een 30-urenweek in de overheidsdiensten kan daarbij helpen. Ik feliciteer in dat verband de heer Gosuin, die de vierdagenweek heeft geïntroduceerd bij Net Brussel.

Laten we investeren in openbare diensten, zoals de MIVB, in de bouw van sociale woningen en in de renovatie en isolatie van Brusselse woningen. Laten we het onderwijs hervormen. Jonge Molenbekenaren hebben het onderwijs in Finland ontdekt, waar het slaagpercentage 99% bedraagt. In Brussel voelen deze jongeren zich aan hun lot overgelaten. Waar wacht u op?

Laten we ten slotte investeren in het verenigingswerk in de plaats van de middelen daarvoor te beperken. De vzw Le Foyer uit Molenbeek zou vijftien jobs schrappen. Is dat de bedoeling? Deze verenigingen vormen het sociale weefsel in onze wijken en laten jongeren hun talenten ontdekken. Zij bevorderen emancipatie en ontspanning.

Waar wacht u op? Geen woorden maar daden!

*(Applaus bij PTB*PVDA-GO!, Ecolo en de PS)*

par cette société. C'est déjà au stade embryonnaire qu'existe le clivage entre "eux et nous", dans lequel s'engouffrent les recruteurs.

Nous sommes dans une situation de crise. Nous devons donc investir rapidement dans la création d'emplois, y compris pour les travailleurs non qualifiés, et réduire le chômage à Bruxelles. Créons de l'emploi, notamment en instaurant une semaine de 30 heures dans les services publics. Je profite de l'occasion pour féliciter le ministre Gosuin, qui va tenter l'expérience de la semaine de quatre jours de travail à Bruxelles-Propreté.

Investissons dans les services publics, comme à la Société de transport intercommunal bruxellois (STIB). Investissons dans des plans ambitieux de construction de logements sociaux, dans la rénovation et dans l'isolation des logements à Bruxelles.

Investissons et réformons notre enseignement, qui est l'un des plus inégalitaires d'Europe. De jeunes Molenbeekois qui sont allés découvrir l'enseignement en Finlande, connue pour son enseignement où 99% des élèves réussissent, ont ouvert grand les yeux. Ils ne comprenaient pas. "À Bruxelles, on est abandonné, quand on compare avec cela. Qu'est-ce qu'on attend ?"

Investissons finalement dans l'associatif, au lieu de couper dans les moyens, comme on le fait maintenant. J'ai appris ce matin que Le Foyer, une asbl située à Molenbeek, allait supprimer quinze emplois. C'est ça, le plan pour Molenbeek ? Ces associations créent du tissu social dans nos quartiers, font découvrir des talents à nos jeunes, aident à l'émancipation et à l'épanouissement. Mais qu'est-ce qu'on attend ? Il faut arrêter ! L'heure est aux actes et non plus aux paroles !

*(Applaudissements sur les bancs du PTB*PVDA-GO!, d'Ecolo et du PS)*

M. le président.- La parole est à M. Vervoort.

M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et président du Collège réuni de la Commission communautaire commune.- Mesdames et Messieurs les députés, c'est notre modèle de société qui est attaqué, le modèle de société de tous les Bruxellois, de tous ceux pour qui

De voorzitter.- De heer Vervoort heeft het woord.

De heer Rudi Vervoort, minister-president van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en voorzitter van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (in het Frans).- Vandaag wordt er een regelrechte aanval op ons samenlevingsmodel uitgevoerd.

le vivre ensemble fait sens, de tous ceux qui ont fait le choix de la vie et du respect d'autrui.

Permettez-moi avant toute chose de lancer un appel à la raison et à la responsabilité. Deux mots se rappellent à moi depuis une semaine et je vous demande à tous d'en cultiver le sens : dignité et sévérité. Ces deux valeurs sont au fronton des institutions et des forces démocratiques dont nous sommes tous les héritiers. Soyons dignes de ces préceptes, car nous en devons le respect à nos concitoyens.

Soyons dignes et vigilants. Préférons le débat à la vindicte, l'action à l'agitation, la responsabilité par les actes à l'opprobre et au blâme. Refusons la caricature généralisée et les poses insupportables qui nous rangent camp contre camp.

Vous ne m'entendrez pas concéder un mot en réponse à ceux qui veulent traîner la Région bruxelloise dans la boue et qui ne lui ont jamais adressé que mépris, à elle et à son projet de société.

Sévérité, car les responsabilités que nous exerçons individuellement ou collectivement, à tous niveaux et toutes tendances politiques confondues, nous n'en refuserons pas l'inventaire. Mais ce dernier doit céder à une première urgence.

La leçon dont nous sommes comptables dès à présent est que nous sommes tous responsables collectivement. Députés, gouvernements, bourgmestres, conseillers, échevins, autorités policières, tous et depuis que cette Région existe, nous portons une part de cette responsabilité.

Un tel drame, auquel le nom de Bruxelles est associé dans le monde entier, à tort ou à raison, appelle une prise de conscience collective, car la Région bruxelloise manque trop souvent de solidarité, de dialogue avec ses concitoyens, d'unité et de conviction.

(poursuivant en néerlandais)

Bien sûr, Bruxelles souffre depuis beaucoup trop longtemps d'un manque de moyens et de reconnaissance, car nous ne parvenons pas à parler d'une seule voix pour changer la donne. Bruxelles est facilement la cible de jeux politiques, de mépris et de manque d'ambition pour son avenir.

(poursuivant en français)

Toch wil ik oproepen tot redelijkheid en verantwoordelijkheid. We moeten streng, maar rechtvaardig optreden. Dat zijn we aan de inwoners van Brussel verplicht.

We moeten niet veroordelen maar het debat aangaan, actie ondernemen in plaats van ons op te winden. We moeten onze verantwoordelijkheid opnemen. We moeten vermijden dat we in verschillende kampen tegenover elkaar komen te staan.

Wie het Brussels Gewest door het slijk wil sleuren en er altijd op heeft neergekeken, hoeft van mij geen antwoord te verwachten.

We moeten streng optreden, want we dragen een collectieve verantwoordelijkheid.

Het drama in Parijs, waar Brussel wereldwijd mee geassocieerd wordt, moet tot een collectieve bewustwording leiden. In het Brussels Gewest is er al te vaak een gebrek aan solidariteit, aan overleg met de burger, aan eendracht en aan overtuiging.

(verder in het Nederlands)

Uiteraard krijgt Brussel al veel te lang onvoldoende middelen en erkenning, omdat wij er niet in slagen met een stem te spreken om daaraan iets te doen. Brussel valt gewillig ten prooi aan nutteloze politieke spelletjes, gekibbel, miskenning van zijn bestaan en een gebrek aan ambitie over zijn toekomst.

(verder in het Frans)

Mijn taak bestaat in de coördinatie van de Brusselse overheden: noch mijn regering, noch de burgemeesters zijn verantwoordelijk voor de strijd tegen terrorisme of voor het gerechtelijk onderzoek.

Ik moet een link leggen tussen de federale overheid en de lokale besturen, en tussen die laatste onderling. Dat is een nieuwe rol: in het verleden werkten de lokale besturen samen, afhankelijk van de vereisten van het moment en de coördinatiebehoeften waarmee ze werden geconfronteerd. Het gewest vult dat model aan, dat overigens altijd bijzonder goed heeft gewerkt.

Ik moet ervoor zorgen dat er op zo breed mogelijke schaal wordt samengewerkt, dat de

Mon rôle, à Bruxelles, c'est la coordination des autorités bruxelloises. Je le répète d'ailleurs à l'attention de certains agitateurs d'opinion : ni mon gouvernement, ni les bourgmestres, ne sont en charge de la lutte contre le terrorisme ou des enquêtes judiciaires.

Par contre, ma tâche - et j'entends pleinement l'assumer - consiste à être le lien entre les autorités fédérales et locales, ainsi qu'entre ces dernières. Ce rôle est nouveau. Nous venons d'un système où les autorités locales coopéraient en fonction des exigences du moment et des besoins de coordination qu'elles vivaient. Je tiens d'ailleurs à souligner que personne ne peut dire qu'elles ont jamais échoué dans cette coopération. Le rôle de la Région vient compléter ce modèle, non en sanctionner le fonctionnement.

À l'avenir, je dois m'assurer que les coopérations effectives soient les plus larges possible, que l'information soit adéquatement traitée et surtout que le cadre stratégique et politique soit partagé, clair et structurant. En l'occurrence, ce cadre sera le futur Plan régional de prévention et de sécurité.

(poursuivant en néerlandais)

Lundi dernier, j'ai eu une réunion avec les différents interlocuteurs avec lesquels la Région est tenue de se concerter à la suite de la sixième réforme de l'État. Le pouvoir judiciaire n'était pas présent.

J'ai ainsi rencontré des représentants des autorités, tant fédérales que régionales, plus précisément de l'OCAM, des bourgmestres, qui président aussi les zones de police, ainsi que les chefs de zone.

(poursuivant en français)

Nous avons fait ensemble le point de la situation et veillé à ce que les autorités diffusent l'information la plus complète possible sur les événements intervenus depuis vendredi sur le territoire belge et bruxellois.

Nous avons bien sûr évoqué, avec les chefs de zones et les présidents-bourgmestres, la question de l'adéquation de leurs moyens actuels à cette situation.

Enfin, nous avons tiré les deux premières leçons de ce qui s'est produit vendredi. Premièrement,

informatie correct wordt verwerkt en dat het strategisch en politiek kader door iedereen wordt gedeeld en duidelijk is. In dit geval gaat het om het toekomstige gewestelijk preventie- en veiligheidsplan.

(verder in het Nederlands)

Vanuit mijn coördinerende rol heb ik afgelopen maandag een ontmoeting gehad met de verschillende gesprekspartners waarmee het gewest als gevolg van de zesde staatshervorming overleg moet plegen. De gerechtelijke overheid was daar dus niet bij aanwezig.

Voor die vergadering heb ik vertegenwoordigers van zowel de federale als de gewestelijke overheid rond de tafel gebracht, meer bepaald het OCAD, de commissaris-generaal van de federale politie, de bestuurlijke en de gerechtelijke directeur van het gedeconcentreerde niveau, de burgemeesters die ook collegevoorzitters zijn van de zes politiezones en de zonechefs.

(verder in het Frans)

We maakten samen een stand van zaken op en zien erop toe dat de overheden de informatie over de gebeurtenissen op het Belgisch en Brussels grondgebied sinds afgelopen vrijdag zo volledig mogelijk communiceren.

Samen met de zonechefs en de burgemeesters gingen we na hoe we hun huidige middelen op de situatie kunnen afstemmen.

Tot slot trokken we twee lessen uit de gebeurtenissen van vrijdag. In de eerste plaats moeten we de middelen afstemmen op de beveiliging van evenementen en belangrijke locaties.

(verder in het Nederlands)

Ten tweede, de onderlinge afstemming van onze interventiemiddelen in een crisissituatie.

(verder in het Frans)

De afspraken die werden gemaakt, zijn bemoedigend. Er zou een betere informatiedoorstroming tussen de federale gerechtelijke politie en de lokale overheden komen bij de voorbereiding van interventies.

l'adéquation des moyens destinés à assurer la sécurité des événements et des sites.

(poursuivant en néerlandais)

Deuxièmement, l'harmonisation de nos moyens d'intervention en situation de crise.

(poursuivant en français)

Les engagements qui ont été formulés au cours de cette réunion sont encourageants. Il semble en effet que, contrairement à ce que nous avons connu en début d'année, de meilleurs dispositifs d'information conjointe soient actionnés entre la police judiciaire fédérale et les autorités locales en préparation d'interventions sur leur territoire.

Immédiatement après cette réunion, j'ai eu l'occasion de m'entretenir avec le ministre de la Justice et le ministre de l'Intérieur. Je leur ai naturellement fait part des questions et préoccupations des communes. Ces préoccupations ne sont pas neuves et elles ont été régulièrement évoquées depuis les attentats de janvier.

En particulier, je leur ai demandé de mesurer les difficultés rencontrées par les communes et la Local Task Force (LTF) dans le traitement important - en nombre -, et difficile - vu la multitude de cas - des personnes fichées à Bruxelles. C'est le cas en particulier dans la mesure où certaines enquêtes judiciaires empêchent toute action au niveau local.

(poursuivant en néerlandais)

Depuis janvier, certaines choses ont été améliorées. En pratique, la mise en œuvre d'une nouvelle circulaire sur le suivi de personnes fichées, à partir du 23 août, rencontre cependant encore quelques problèmes.

(poursuivant en français)

La mise en œuvre de liens entre la LTF bruxelloise et les autorités et services communaux doit être clarifiée et accélérée. En lien avec mes nouvelles compétences de coordination des politiques de sécurité et de prévention, j'ai proposé aux ministres fédéraux que la Région puisse faciliter la mise en place d'une structure permanente pour mieux appuyer les autorités locales.

Actuellement, celles-ci font essentiellement du

Na de vergadering besprak ik met de federale ministers van Justitie en Binnenlandse zaken de bekommernissen van de gemeenten. Ik vroeg hen de moeilijkheden te bestuderen waarmee de gemeenten en de Local Task Force (LTF) geconfronteerd worden bij de aanpak van verdachten die in Brussel geregistreerd zijn, in het bijzonder het feit dat bepaalde gerechtelijke onderzoeken het onmogelijk maken om lokaal actie te ondernemen.

(verder in het Nederlands)

Iedereen is het erover eens dat er sinds januari zaken verbeterd zijn. De uitvoering van een nieuwe omzendbrief over de opvolging van geregistreerde personen, vanaf 23 augustus, gaat in de praktijk echter nog gepaard met een aantal problemen.

(verder in het Frans)

De samenwerking tussen de Brusselse LTF en de besturen en diensten van de gemeenten moet worden verduidelijkt en dient sneller tot stand te komen. In het kader van mijn nieuwe coördinerende bevoegdheden inzake veiligheid en preventie stelde ik de ministers van de federale regering voor dat het gewest voor een permanente structuur zou zorgen die de gemeenten beter ondersteunt.

Op dit ogenblik beperkt de rol van de gemeenten zich ertoe dat ze informatie door de politie laten verwerken. Er is geen sprake van een preventieve aanpak en de plaatselijke overheden worden niet bij de zaak betrokken. De gemeenten moeten weten bij wie ze met welke middelen en in welke omstandigheden kunnen aankloppen.

Het gevaar bestaat dat repressie preventie volledig zal overschaduwen. Als we het radicalisme willen verslaan, hebben we echter beide nodig. Daarom pleiten wij ervoor dat de federale regering de LTF versterkt en haar meer informatie- en opleidingsmogelijkheden biedt.

(verder in het Nederlands)

Ik heb de lokale en federale beleidsniveaus voorgesteld deze versterking te baseren op een gedeeld gebruik van de capaciteit die op ons grondgebied aanwezig is.

traitement policier d'informations. Ce qui manque, c'est le lien avec le traitement préventif de terrain et les autorités civiles locales. Les communes doivent savoir qui elles peuvent approcher, avec quels outils, dans quelles conditions. C'est essentiel.

Le danger est réel que la répression, bien sûr nécessaire, n'éclipse la prévention. Or, nous avons besoin autant de l'une que de l'autre si nous voulons rompre avec ce qui constitue bel et bien un cycle de radicalisation. Dès lors, nous plaidons pour un renforcement par le gouvernement fédéral de la LTF et de ses capacités d'information et de formation.

(poursuivant en néerlandais)

J'ai proposé aux niveaux local et fédéral de baser ce renforcement sur une utilisation partagée de la capacité présente sur notre territoire.

(poursuivant en français)

Au sein des autorités bruxelloises, il existe un consensus sur la nécessité de créer cette structure intégrée, qui permettrait de bénéficier d'un appui plus important en termes d'expertise.

L'apport des services spécialisés y serait grandement apprécié, en complémentarité avec les services de police zonaux qui assurent l'ancre territorial, la proximité et un accompagnement renforcé des structures de prévention communales.

(poursuivant en néerlandais)

Le besoin d'un suivi coordonné des personnes fichées ne doit pas nous faire perdre de vue qu'il existe un manque criant de moyens pour affronter la plus importante crise que nous ayons jamais connue.

(poursuivant en français)

Voici la vérité : aujourd'hui, dans nos zones de police, il manque 10% des hommes qui doivent composer les cadres opérationnels. Ce sont des agents sur le terrain que, depuis janvier, nous appuyons par la présence statique de militaires. Cette réponse était sans doute nécessaire vu l'urgence, mais elle a occulté trop longtemps la nécessité de dégager les moyens pour recruter les 600 hommes qui nous manquent.

(verder in het Frans)

Binnen de Brusselse overheden bestaat er een consensus over de noodzaak van een dergelijke geïntegreerde structuur, die ons meer expertise kan bieden.

De steun van gespecialiseerde diensten kan nuttig zijn voor de politiediensten, die zo op hun beurt de gemeentelijke preventiediensten kunnen versterken.

(verder in het Nederlands)

De need aan een gecoördineerde opvolging van de geregistreerde personen mag ons uiteraard niet uit het oog doen verliezen dat er een nijpend gebrek is aan middelen om het hoofd te kunnen bieden aan de belangrijkste crisis die we ooit hebben meegemaakt.

(verder in het Frans)

Vandaag kampen de Brusselse politiezones met een tekort van 10% aan agenten. Daarom laten we sinds januari militairen statische bewakingsopdrachten uitvoeren. Dat was nodig, maar daardoor duurde het te lang voor duidelijk werd dat we middelen moesten vrijmaken om zeshonderd politieagenten aan te werven.

De inwoners van Brussel hebben recht op een veilige en vredige leefomgeving. Doordat het dreigingsniveau werd opgetrokken, moeten we evenementen en plaatsen waar veel mensen samenkommen, op een andere manier gaan beveiligen. In Brussel vindt een zeer groot aantal evenementen plaats. Bovendien telt het gewest heel wat plaatsen die veel volk lokken en ettelijke instellingen. De burgemeesters, die het gevaar bij elk evenement moeten beoordelen en steeds meer middelen moeten inzetten, staan dan ook onder druk.

Woensdag beloofde de federale minister van Binnenlandse Zaken al dat hij maatregelen zou nemen voor het inzetten en versterken van de federale politiereserve. Gisteren beloofde de premier 400 miljoen euro extra voor de strijd tegen het terrorisme.

Op dit ogenblik is nog niet duidelijk hoeveel daarvan voor het Brussels Gewest bestemd is. Daarnaast zouden de in Brussel actieve

Nous devons la sécurité et la paix à nos concitoyens. Nous la leur devons dans la rue, dans les lieux de culture et de spectacle, dans les écoles, dans les transports en commun, au marché, ... Or, sur le plan des actions concrètes pour la sécurisation des événements et des sites, le relèvement du niveau de menace lié aux cibles potentielles change considérablement la donne. Compte tenu du très grand nombre d'événements que Bruxelles accueille, ainsi que des sites et des institutions qu'elle héberge, une menace élargie et un niveau d'alerte redimensionné sur tout le territoire ainsi que nous le vivons actuellement mettent une pression considérable sur nos bourgmestres. Ces derniers se doivent désormais d'évaluer le moindre événement et de mobiliser de plus en plus de ressources.

Ce mercredi, le ministre fédéral de l'Intérieur s'est engagé à des mesures concrètes en termes de mobilisation et de renforcement de la réserve fédérale. Hier, le Premier ministre s'est engagé, sans en donner le détail, à apporter un budget complémentaire de 400 millions d'euros en renforcement des dispositifs et des services dans le pays.

Nous ignorons à ce stade quelle part sera consacrée au renforcement des zones de police, des réserves fédérales et de la police judiciaire pour Bruxelles, mais une réunion d'information se tiendra lundi prochain. Ces changements doivent s'accompagner de mesures de renforcement pour les services de sécurité actifs à Bruxelles, d'un échange accru d'informations et enfin, d'un renforcement des processus de traitement de ces informations pour les opérations menées sur notre territoire.

Il y a un obstacle majeur en la matière, dont j'ai fait état aux ministres de la Justice et de l'Intérieur : les bourgmestres n'ont pas de vue sur tout le volet judiciaire, pour des raisons évidentes de discréption et de secret. Dès lors, j'ai demandé aux ministres fédéraux de veiller néanmoins à ce qu'une meilleure communication soit faite à l'attention des bourgmestres qui sont en charge du maintien de l'ordre et de la tranquillité publique.

(poursuivant en néerlandais)

Je suis convaincu que nous trouverons des solutions qui n'entravent pas l'enquête et n'affectent pas les droits fondamentaux des gens.

veiligheidsdiensten versterkt worden, zou er een betere informatie-uitwisseling komen en moet de verwerking van informatie over operaties vlotter verlopen.

Een groot probleem is echter dat de Brusselse burgemeesters geen zicht hebben op de gerechtelijke acties. Ik heb de federale ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken dan ook gevraagd om beter te communiceren met de burgemeesters, die belast zijn met de ordehandhaving en de openbare rust.

(verder in het Nederlands)

Ik ben ervan overtuigd dat we oplossingen zullen vinden, die het onderzoekswerk niet in de weg staan en de basisrechten van de mensen niet aantasten.

We moeten daar onmiddellijk werk van maken. Ik heb de minister van Justitie maandag laten weten dat ik alle betrokken instanties rond de tafel wil brengen om tot een vergelijk te komen.

(verder in het Frans)

We hebben niet op deze crisis gewacht om onze bevoegdheden uit te oefenen en de structuren in Brussel te versterken. In het kader van zijn nieuwe bevoegdheden ondersteunt het gewest de gemeenten immers via zijn structuur voor coördinatie en preventie van radicalisering.

(verder in het Nederlands)

Onze aanpak van radicalisme en ons veiligheidsbeleid in het algemeen is gebaseerd op een filosofie die centraal staat bij de uitoefening van de nieuwe opdracht waarmee we sinds de zesde staatshervorming belast zijn.

We moeten zorgen voor een reële meerwaarde door een globale en transversale aanpak te hanteren. Daarbij moeten we zowel inspanningen leveren op het vlak van preventie als reactief en repressief optreden met de hulp van de politiediensten.

(verder in het Frans)

We moeten zowel de gemeenten als de politiezones steunen.

Nous devons le faire sans tarder. J'ai fait savoir lundi au ministre de la Justice que je veux réunir toutes les instances concernées pour trouver un compromis.

(poursuivant en français)

Nous n'avons pas attendu cette crise pour exercer nos compétences et œuvrer au renforcement des dispositifs à Bruxelles. Dans le cadre de ses nouvelles compétences, la Région vient en effet en appui des communes au travers de son dispositif de coordination et de prévention du radicalisme.

(poursuivant en néerlandais)

Notre approche du radicalisme, comme notre politique de sécurité en général, est basée sur une philosophie qui occupe une place centrale dans l'exercice de la nouvelle mission dont nous sommes chargés depuis la sixième réforme de l'État.

Nous devons apporter une plus-value réelle grâce à une approche globale et transversale. Nos efforts doivent porter sur la prévention, mais également sur l'aspect réactif et répressif, avec l'aide des services de police.

(poursuivant en français)

Il s'agit tout autant d'un soutien aux communes qu'aux zones de police, qui sont en première ligne.

Nous menons un travail depuis des mois en matière de coordination, notamment dans le cadre de la prévention et du suivi du radicalisme par les zones de police locales.

Nous avions décidé et annoncé de longue date de nombreuses mesures au travers d'un plan d'actions. La première mesure prévoit la mise en place d'un réseau structuré de personnes de contact-relais aux différents niveaux de pouvoir. Grâce à cette initiative de la Région, chaque commune bruxelloise a désigné un fonctionnaire de référence pour cette problématique. Les zones de police ainsi que les services spécialisés sont associés à ces travaux.

(poursuivant en néerlandais)

Les personnes de référence jouent un rôle primordial. Elles donnent une forme structurelle à la coordination entre les communes, les zones de

We doen al maanden coördinatiewerk, in het bijzonder in het kader van de preventie en follow-up van radicalisering door de politiezones.

Enige tijd geleden kondigden we een actieplan aan met een resem maatregelen. De eerste maatregel bestond in de oprichting van een gestructureerd netwerk van contactpersonen op verschillende beleidsniveaus, waarbij elke gemeente een referentieambtenaar kon aanstellen. De politiezones en gespecialiseerde diensten worden daarbij betrokken.

(verder in het Nederlands)

De referentiepersonen spelen een zeer belangrijke rol. Zij geven structureel vorm aan de coördinatie tussen de gemeenten, de politiezones, het gewest en de federale overheid. Daarnaast zorgen zij ervoor dat de verschillende instanties kunnen samenwerken om gegevens, inzichten en goede praktijken uit te wisselen.

(verder in het Frans)

Momenteel loopt de selectieprocedure voor een gewestelijke veiligheidscoördinator voor de nieuwe instelling van openbaar nut (ION). Die procedure werd enige tijd geleden al in gang gezet.

(Opmerkingen van de heer Maron)

De Raad van State heeft aan het begin van de zomer het statuut dat we tijdens de vorige regeerperiode aannamen, gedeeltelijk vernietigd. De regering had de procedure voor de aanstelling van een veiligheidscoördinator echter al aangevat. Het gewestleeft de beslissingen van de Raad van State na, dus werd er sinds de zomer niemand meer in dienst genomen.

De regering werkt nu aan een juridisch sluitende tekst over het statuut. Tegen juni 2016 wil ze daarmee klaar zijn. Vandaag hebben we herstelbesluiten aangenomen, waardoor er toch een veiligheidscoördinator in dienst kan worden genomen.

We hebben ook de selectieprocedure opgestart voor een directeur, een adjunct-directeur en een hoge ambtenaar, die de contacten tussen het gewest en de federale regering moet onderhouden. We stellen alles in het werk om de procedure zo

police, la Région et les autorités fédérales. Elles permettent aussi aux différentes instances de collaborer et d'échanger notamment de bonnes pratiques.

(poursuivant en français)

Dans le cadre du nouvel organisme d'intérêt public (OIP) dédié à la sécurité, un coordinateur au niveau régional est en cours de recrutement. Certains se disent que cela fait déjà un certain temps que cette procédure est en cours. Je le concède.

(Remarques de M. Maron)

Le merveilleux statut que nous avons adopté sous la précédente législature a partiellement été annulé par le Conseil d'État au début du mois de juin de l'année dernière, alors que le processus de recrutement avait été lancé par le gouvernement. Comme nous respectons évidemment les décisions du Conseil d'État et comme elles concernaient le recrutement, depuis cette période-là, plus personne n'est recruté dans notre administration. Je n'en avais pas fait état, car je trouve qu'il ne faut pas chercher de coupable, mais puisqu'on insiste, je précise les choses.

Aujourd'hui, le gouvernement a relancé toute la procédure de concertation et d'élaboration d'un texte juridiquement stabilisé. L'échéance du mois de juin est désormais citée. Nous avons adopté aujourd'hui les arrêtés pudiquement dénommés "arrêtés rustine", permettant de refaire fonctionner notre fonction publique régionale. Les procédures pourront enfin reprendre, et donc garantir le recrutement de ce fonctionnaire.

De même, nous avons lancé la procédure de recrutement du fonctionnaire dirigeant, du fonctionnaire dirigeant adjoint et du haut fonctionnaire qui sera chargé du lien entre le niveau fédéral et la Région. Tout cela a enfin pu être lancé et nous ferons évidemment le maximum pour que la procédure aboutisse dans les meilleurs délais.

Dire que rien ne se fait à cause de cela, ce serait mentir, puisque depuis le mois de mai, plusieurs sessions de sensibilisation/formation ont été organisées à destination des référents désignés par les communes. En outre, avec leur collaboration, une formation spécifique pour les gardiens de la paix sera proposée par l'École régionale d'administration publique (ERAP) dès le mois de

snellijk mogelijk af te ronden.

Sinds de maand mei vonden er meerdere bewustmakings- en opleidingssessies voor de door de gemeenten aangestelde contactpersonen plaats. Daarnaast zal de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur (GSOB) vanaf januari een specifieke opleiding voor stadswachten aanbieden. De nieuwe module werd in samenwerking met het Brussels Observatorium voor Preventie en voor Veiligheid, de gemeenten en de politiezones uitgewerkt.

Bovendien kunnen we voortaan een beroep doen op een groep lokale, federale of universitaire deskundigen die ons een beter inzicht kunnen geven in het fenomeen en ons kunnen ondersteunen bij de keuze voor een correcte aanpak. Er vonden al verscheidene sessies plaats. Tijdens de laatste, op 16 november, kwam de contactpersoon van Sint-Jans-Molenbeek de plaatselijke aanpak voorstellen.

Een andere maatregel die we genomen hebben is het opzetten, ondersteunen en ontwikkelen van bewustmakings- en opleidingssessies.

(verder in het Nederlands)

Zo kennen we momenteel steun toe aan verenigingen die zich inzetten om deze taken uit te voeren. We hebben onder meer een proefproject opgestart dat tot doel heeft pedagogisch materiaal te ontwikkelen om een positieve zelfontplooiing te bevorderen.

We gaan ook steun verlenen aan twee verenigingen die aan preventie en sensibilisering doen door moeders van jongeren die rechtstreeks te maken hebben gekregen met radicalisme aan het woord te laten. Zo'n initiatief is uiteraard waardevol. De moeders in kwestie hebben trouwens al meegewerkt aan verschillende projecten van het gewest. Zij spelen een zeer belangrijke rol door te getuigen over wat zij hebben meegemaakt en door jongeren, maar ook hun ouders, te sensibiliseren.

(verder in het Frans)

Voorts zetten we gestructureerde netwerken op tussen de actoren die rond preventie van en inzicht in radicalisme werken. We overleggen met de Belgische en met buitenlandse regeringen over

janvier. Le programme est défini. Ce nouveau module spécifique a été constitué avec l'Observatoire, les communes et les zones de police.

Deuxième mesure, nous disposons maintenant de manière structurée d'un réservoir de personnes-ressources (experts de niveaux locaux, fédéraux, ou universitaires), afin de mieux comprendre le phénomène et d'agir avec des outils appropriés. À cet égard, des séances sont organisées de manière régulière au rythme d'une séance par mois depuis mai 2015 au profit des communes. Six séances spécifiques ont déjà eu lieu. Hasard du calendrier, la dernière s'est tenue le lundi 16 novembre dernier. Le référent de Molenbeek-Saint-Jean est venu partager sa pratique au niveau local.

Troisième mesure, nous avons initié, soutenu et développé des actions de sensibilisation et de formation.

(poursuivant en néerlandais)

Nous soutenons des associations qui mènent de telles actions. Nous avons ainsi lancé un projet pilote ayant pour but de développer du matériel pédagogique favorisant un épanouissement personnel positif.

Nous allons également soutenir deux associations qui donnent la parole à des mères de jeunes qui ont directement été confrontées au radicalisme. Ces mères ont déjà participé à différents projets de la Région et leur témoignage est très important pour sensibiliser les jeunes et leurs parents.

(poursuivant en français)

La quatrième mesure est la mise en place de réseaux structurés entre les acteurs actifs sur le plan de la prévention et de l'apprehension des phénomènes du radicalisme. Nous avons établi des liens avec nos alter ego belges et étrangers pour identifier les bonnes pratiques. L'objectif est naturellement de pouvoir informer les différents partenaires des initiatives existant au niveau de la Région et au-delà. Ainsi, par exemple, une séance d'information avec le Québec a eu lieu le 22 octobre dernier et une autre, avec les partenaires norvégiens, est prévue la semaine prochaine. D'autres expériences étrangères sont à l'étude et pourraient faire l'objet de collaborations.

Cinquièmement, nous plaidons depuis des mois

goede praktijken. Het is uiteraard de bedoeling om de partners te informeren over bestaande initiatieven binnen en buiten het gewest.

We pleiten al maanden voor de oprichting van een gemeenschappelijk Belgisch inlichtingen- en ondersteuningspunt dat jongeren, ouders of betrokken of ongeruste derden kan begeleiden. Dat kan via een website of een gratis telefoonnummer.

(verder in het Nederlands)

Het is de bedoeling om, afhankelijk van de woonplaats en de aard van de problemen, te zorgen voor een lokale opvolging.

(verder in het Frans)

Het Brussels Gewest en de Federatie Wallonië-Brussel hebben concrete voorstellen gedaan in dit verband maar helaas schieten de besprekingen daarover met de federale overheid niet op. Wij zoeken daarom samen met de Federatie Wallonië-Brussel naar een alternatieve oplossing. Niettemin zouden we wel een tweetalige werking moeten opzetten, samen met de VGC of een andere partner.

Het is echter essentieel dat de samenwerking op nationaal niveau soepel verloopt. Het is voor preventiewerk niet gemakkelijk om door te dringen tot de plaatsen waar de indoctrinatie zich afspeelt, zoals de gevangenissen en internetfora. Alle betrokken instanties moeten hun verantwoordelijkheid opnemen. Wij mogen niet aanvaarden dat een ideologie waar we geen controle over hebben vrij spel krijgt in de publieke ruimte. De openbare macht moet zeer duidelijk aanwezig zijn. Dat vragen de inwoners van alle Brusselse wijken.

Daarnaast is het ook onze taak om de aanvragen van de gemeenten aan de politieke en juridische overheden door te spelen. Betere informatie voor de administraties en een nauwlettender toezicht op teruggekeerde Syriëstrijders krijgen absolute voorrang. We overleggen zeer vaak met het federaal ministerie van Justitie, het parket van Brussel en de gedecentraliseerde directies van de federale politie.

Eind augustus verscheen de recentste rondzendbrief over de Foreign Terrorist Fighters. Alle contactpersonen bij de gemeenten en alle

pour l'organisation d'un point d'information et d'assistance commun en Belgique pour l'accompagnement de jeunes, de parents ou de tiers concernés ou inquiets. Le format est bien connu : site internet ou numéro vert.

(poursuivant en néerlandais)

Le but est d'assurer un suivi local en fonction du domicile et de la nature des problèmes.

(poursuivant en français)

Malgré les propositions très concrètes formulées par la Région bruxelloise et la Fédération Wallonie-Bruxelles - notamment auprès d'un groupe de travail "radicalisme" que nous avons demandé au gouvernement fédéral -, ce point fait encore l'objet de discussions avec les représentants fédéraux sans, je le déplore, d'avancée concrète.

Face à ce constat d'inertie, qu'à nouveau je déplore, des solutions alternatives sont étudiées avec la Fédération Wallonie-Bruxelles. Toutefois, la difficulté réside dans le fait que nous devrons développer un outil bilingue avec la Vlaamse Gemeenschapscommissie ou un autre partenaire.

Nous estimons nécessaire que cette concertation belge soit effective, d'autant plus que la prévention se confronte aujourd'hui à des lieux d'endoctrinement difficiles d'accès ou socialement plus hermétiques, ce qui rend plus difficile encore la détection des signes. Aujourd'hui, les prisons et Internet sont de plus grands catalyseurs de radicalisme que les mosquées. À cet égard, les propos tenus hier par Mme Nathalie Gallant, une avocate qui traite ces matières, sont très illustratifs.

Cela renvoie à la responsabilité des uns et des autres. Souvent, par manque de moyens, on se laisse aller à une certaine forme de facilité, car celle-ci préserve la paix dans les institutions. De cette manière, on accepte que le terrain public soit occupé par une sphère qu'on ne maîtrise pas. Or, en termes de politique de prévention, la place de la puissance publique est plus que jamais indispensable dans nos quartiers. C'est un signe fort et marquant, réclamé par tous les habitants de tous les quartiers de Bruxelles.

La sixième mesure touche à notre rôle de relayer les demandes formulées par les communes auprès des autorités politiques et judiciaires. En particulier, la

politiezones kregen de informatie die ze nodig hebben voor de uitvoering ervan. Het enige wat we nog niet hebben, zijn concrete instructies voor de acties op gemeentelijk niveau.

We bereiden momenteel een informatiesessie voor de federale procureur en het parket voor, waar de moeilijkheden van de burgemeesters met het verkrijgen van informatie aan bod zullen komen.

(verder in het Nederlands)

Wij moeten een netwerk van externe partners uitbouwen om de situatie van individuen op te volgen via sociale bemiddeling, juridische bijstand en psychomedische hulpverlening.

(verder in het Frans)

We werken daaraan, maar met sommige organisaties blijft het moeilijk vanwege het beroepsgeheim. Dat is niet alleen een juridische kwestie, het is nu eenmaal zo dat een vertrouwensband met de jongere van essentieel belang is en de hulpverleners daar zeker niet aan willen raken. Niettemin trachten wij de organisaties op het terrein te steunen en een beter inzicht te geven in dit fenomeen. Ik zal de regering binnenkort een voorstel doen.

(verder in het Nederlands)

Achtste maatregel: we gaan voortdurend op zoek naar erkende expertise met de steun van de federale overheid, Europa en de internationale gemeenschap. Tot op heden hebben we altijd in een zeer open sfeer kunnen samenwerken met de gespecialiseerde diensten.

Ook onze openbare diensten moeten zich inzetten om de bevolking te sensibiliseren op het vlak van veiligheid. Het is echter eveneens nodig dat zij, zeker in het huidige klimaat, blijk geven van een pedagogisch vermogen. Zo moeten zij de mensen inlichten, kalmeren en geruststellen.

(verder in het Frans)

Zoals meegedeeld in de commissie voor Binnenlandse Zaken zullen we een historisch recordbedrag van 125 miljoen euro uittrekken voor het preventie- en veiligheidsbeleid.

(verder in het Nederlands)

meilleure information des autorités administratives et l'amélioration du suivi des personnes revenues de Syrie sont des priorités absolues. À cet égard, de nombreux contacts ont été établis avec le ministère de la Justice, le Parquet de Bruxelles et les directions déconcentrées de la police fédérale.

Comme je l'ai déjà évoqué, la nouvelle circulaire sur les "Foreign Terrorist Fighters" a été publiée fin août. Pour l'application de celle-ci, une information complète a été donnée à tous les référents des communes et zones de police. Comme je l'ai dit, nous manquons encore d'instructions concrètes quant aux actions menées au niveau local.

Une nouvelle séance d'information spécifique rassemblant les autorités judiciaires compétentes en la matière, soit le procureur fédéral et le Parquet, est en préparation afin d'évoquer les difficultés rencontrées par les bourgmestres dans le suivi de l'information.

J'en viens à la septième mesure.

(poursuivant en néerlandais)

Nous devons créer un réseau de partenaires externes afin de suivre la situation d'individus via la médiation sociale, l'assistance juridique et l'aide psycho-médicale.

(poursuivant en français)

Nous travaillons actuellement sur ce volet avec certaines associations, mais cela reste difficile avec certains partenaires. En effet, on parle souvent dans ce domaine de "secret professionnel partagé". Or, l'une des difficultés rencontrées réside dans la relation de confiance. Ce n'est pas par des changements de législation que l'on institue cette collaboration, mais plutôt par l'établissement de relations de confiance qui s'avèrent indispensables. Cette difficulté se rencontre également au niveau local, étant donné que chaque acteur souhaite garder le lien de confiance établi avec le jeune.

Malgré ces difficultés, je souhaite renforcer les acteurs locaux en lien direct avec la jeunesse, afin de les soutenir dans leur propre appréhension du phénomène. Je déposerai sous peu une proposition en la matière au gouvernement. Une concertation est en cours à ce sujet et elle a déjà permis de cibler les besoins et les priorités.

Om de gemeenten bij te staan hebben we beslist om de bestrijding van radicalisme vanaf dit jaar op te nemen in de preventieplannen. De gemeenten zullen elk jaar 20 miljoen euro ontvangen om op dat vlak beleidsmaatregelen te nemen.

(verder in het Frans)

Brussel Preventie en Veiligheid en het toekomstige centrum voor crisiscommunicatie zullen 5 miljoen euro extra krijgen. Bovendien komen er maatregelen om de werklast voor de politiezones te verlichten. Zo krijgt de Gewestelijke en Intercommunale Politieschool (GIP) er jaarlijks ongeveer 1 miljoen euro bij.

We weten nu dat er bij Brussel Preventie en Veiligheid in een eerste fase 50 personeelsleden aan de slag zullen gaan. Voorts heeft de regering onlangs in eerste lezing de oprichting van een gewestelijk veiligheidsraad goedgekeurd. Die zal meehelpen om een gewestelijk veiligheidsplan op te stellen. Deze maatregelen komen er naar aanleiding van de zesde staatshervorming.

Ik wil nu geen nieuw institutioneel debat voeren. We moeten nu de zesde staatshervorming uitvoeren. Die is er onder meer op gericht om de doorstroming van informatie te bevorderen.

Het heeft geen zin om telkens wanneer er een probleem opduikt in Brussel aan ons organisatiemodel te morrelen. We verzetten ons niet hardnekkig tegen elke hervorming van onze instellingen, maar volgens mij wordt er te veel heil van zulke hervormingen verwacht.

We moeten er vooral voor zorgen dat onze instellingen goed blijven functioneren na de zesde staatshervorming. Laten we daar eerst werk van maken voordat we aan een nieuwe hervorming beginnen.

(Applaus bij de PS)

De versnippering van de bevoegdheden maakt de zaken er uiteraard niet eenvoudiger op. Ik wil geen pleidooi voeren om de macht volledig naar het Brussels Gewest te laten verschuiven, maar als we met een probleem worden geconfronteerd, moeten alle instellingen in Brussel eensgezind handelen.

De bevoegdheidsversnippering kan een enorme handicap zijn en ons meeslepen in zinloze

(poursuivant en néerlandais)

Huitième mesure : nous recherchons constamment une expertise reconnue, avec le soutien des autorités fédérales, de l'Europe et de la communauté internationale. Jusqu'à présent, nous avons toujours collaboré de manière très ouverte avec les services spécialisés.

Nos services publics doivent également sensibiliser la population sur le plan de la sécurité. Dans le climat actuel, il est également nécessaire qu'ils fassent preuve de pédagogie pour renseigner et apaiser les gens.

(poursuivant en français)

Comme discuté en Commission des affaires intérieures, dans le cadre de la confection de ce budget et en prévision du prochain cycle de prévention 2016-2019, j'ai décidé d'octroyer une enveloppe - inédite dans l'histoire bruxelloise - de 125 millions d'euros destinée aux politiques de sécurité et de prévention.

(poursuivant en néerlandais)

Afin d'aider les communes, nous avons décidé d'intégrer à partir de cette année la lutte contre le radicalisme dans les plans de prévention. Les communes recevront 20 millions d'euros chaque année pour prendre des mesures sur ce plan.

(poursuivant en français)

L'OIP et le futur centre de communication et de crise se verront affecter un budget complémentaire de 5 millions d'euros, sans compter les mesures que nous avons décidées pour alléger la charge des zones de police, notamment par un financement complémentaire de l'École régionale et intercommunale de police (ERIP) à hauteur d'un million d'euros par an.

Nous avons une idée plus précise de l'effectif qui sera affecté à l'OIP. Dans un premier temps, il s'agira de 50 personnes. Hasard de l'agenda, le gouvernement vient d'approuver en première lecture la mise en place du Conseil régional de sécurité, qui devra participer à l'élaboration d'un Plan régional de sécurité intégré. Le Conseil régional de sécurité complète ainsi l'architecture que nous souhaitons mettre en place en exécution de la sixième réforme de l'État.

debatten. De veiligheid van de Brusselaars staat op het spel, en we moeten allemaal samenwerken om drama's te vermijden.

Brussel en bepaalde Brusselse wijken worden tegenwoordig met de vinger gewezen. Toch wordt er ook prima werk geleverd, al kan de samenwerking en de ondersteuning van de Brusselse instellingen nog beter.

De Brusselse regering zet onder meer in op duurzame wijkcontracten om de banden tussen de burgers aan te halen. Dergelijke wijkcontracten worden vooral gebruikt in door kansarmoede en werkloosheid geteisterde buurten. Alleen al in 2014 werd er 31 miljoen euro geïnvesteerd in crèches, jeugdhuizen, sportzalen enzovoort, en 10 miljoen in projecten van sociale, economische en culturele aard om mensen dichter bij elkaar te brengen.

We ondersteunen ook verenigingen die de sociale samenhang bevorderen. Daarvoor wordt 12,5 miljoen euro uitgetrokken. Of dat een hoog dan wel een laag bedrag is, hangt ervan af hoe je het bekijkt.

Er worden dus heel wat inspanningen gedaan met als doel jongeren meer zelfvertrouwen en slaagkansen te geven, spanningen tussen de gemeenschappen te voorkomen enzovoort.

Samen werken we aan participatieve projecten in de wijken of het hele gewest, met bewoners die uiteenlopende achtergronden hebben, om zo tot een warme samenleving te komen.

(verder in het Nederlands)

We moeten de dialoog met al onze burgers versterken en ons daarbij richten tot ieder van hen.

(verder in het Frans)

We moeten ook ons vertrouwen in de burgers bevestigen. Zij spelen immers de belangrijkste rol in de strijd tegen de haat en de verdeeldheid. Brusselaars leven in vrede met elkaar samen en willen niets anders dan respect, diversiteit en solidariteit.

De Federatie Wallonië-Brussel, het Brussels Gewest en de Vlaamse Gemeenschap sloegen enkele weken geleden de handen in elkaar voor het

Je ne souhaite pas aborder la question des débats institutionnels. La sixième réforme de l'État nous impose avant tout et surtout de la mettre en œuvre. Saut erreur de ma part, celle-ci vise précisément à améliorer le processus et le flux d'informations, à la fois horizontal et vertical.

Le réflexe qui consiste à proposer des réponses d'ordre structurel à chaque fois que se pose un problème à Bruxelles n'est pas bénéfique. Nous ne sommes pas pour autant obstinés, ni butés. Nous savons faire évoluer nos institutions mais je pense, en tant que francophone, que celles-ci ont également leurs limites.

En tant que ministre-président, j'estime qu'il importe, ni plus, ni moins, de faire fonctionner nos institutions dans le cadre de cette sixième réforme de l'État. Avant de dire que l'on va changer ce que nous mettons en œuvre en ce moment, faisons d'abord fonctionner l'existant !

(Applaudissements sur les bancs du PS)

Vous savez comme moi que la répartition des compétences en matière de vivre ensemble entre toutes les institutions bruxelloises ne nous facilite pas la tâche. Je ne vous ferai pas de plaidoyer régionaliste, mais, lorsqu'un problème ou un défi se pose, c'est l'ensemble de nos institutions qui doivent être actionnées.

Que l'on soit clair : cela peut paraître pour Bruxelles un handicap insupportable et la cause de débats inutiles. Ce qui est en cause aujourd'hui, c'est la sécurité des Bruxellois et nous devons y veiller. Travailleur à prévenir tout drame est une nécessité absolue.

À l'heure où il est de bon ton de pointer Bruxelles ou certains de ses quartiers du doigt, j'aimerais rappeler le travail et l'action qu'on y mène. Non pas pour gonfler le torse, mais pour vous dire que s'il est réel, il n'en mérite pas moins de meilleures articulations et soutiens de l'ensemble des institutions bruxelloises.

Le gouvernement bruxellois agit naturellement via les contrats de quartier durable pour créer du lien entre les citoyens. Ces contrats sont majoritairement déployés dans des zones touchées par la précarité et par les problèmes de chômage. À titre d'exemple, rien que pour 2014, 31 millions d'euros ont été investis dans la création

themajaar 'Zinneke 2.0'.

Wij aanvaarden niet dat er verdeeldheid wordt gezaaid omwille van taal, cultuur of sociale tegenstellingen.

(verder in het Nederlands)

In het Brussels Gewest leven meer dan 181 nationaliteiten samen. Wij kunnen Brussel dus zeker beschouwen als een wereldstad. Brussel als hoofdstedelijk gewest, hoofdstad van ons land en van Europa is van nature en noodgedwongen een multicultureel laboratorium.

(verder in het Frans)

De drie overheden die zijn betrokken bij Zinneke 2.0 willen benadrukken dat Brussel een multiculturele stad is.

We moeten eensgezind en vastberaden een vuist maken tegen religieus fanatisme.

De radicale islam en het islamterrorism ondermijnen onze samenleving en zijn nefast voor iedereen die werk wil maken van een vredelievende en diverse samenleving. Ze bezoedelen de reputatie van de overgrote meerderheid van de moslims, die vredelievend zijn en diep worden geraakt door een kleine minderheid van haatzaaiers die zich op hun godsdienst beroepen. Wij kunnen onze kracht tonen door onze samenhorigheid. Zo dienen we iedereen die verdeeldheid wil zaaien, van antwoord.

(verder in het Nederlands)

Onze kracht ligt in ons vermogen om te werk te gaan met oog voor de realiteit en ons af te keren van waanbeelden, karikaturen en elk normafwijkend discours.

(verder in het Frans)

We kunnen onze kracht tonen door onze identiteit en onze democratie te bevestigen. Dat is een complexe evenwichtsoefening, maar we mogen onze waarden niet opgeven en moeten onverdroten de strijd voortzetten tegen de vijanden van onze vrijheid en van het leven.

(Applaus bij de meerderheid en Ecolo)

d'équipements de proximité comme des structures d'accueil de la petite enfance, des maisons de jeunes, des salles de sport ou des équipements culturels tandis que 10 millions d'euros d'investissement dans des projets sociaux, économiques, culturels, menés par des acteurs locaux et améliorant la cohésion dans les quartiers.

Dans le cadre des politiques communautaires menées à Bruxelles, nous sommes également présents au niveau des quartiers de notre Région pour soutenir l'associatif qui œuvre au quotidien à la cohésion sociale. La cohésion sociale, c'est 12,5 millions d'euros. C'est beaucoup et c'est peu.

Et pourtant, c'est un travail important qui est mené à Bruxelles, qui permet entre autres de soutenir les jeunes dans leur parcours scolaire et de leur donner les clés de la réussite et aussi de l'estime de soi, de briser des carcans communautaires, de franchir l'obstacle de la langue et des tensions culturelles, de donner les clés de la citoyenneté, de l'intégration, de l'emploi...

Construire des projets participatifs à l'échelle de quartiers ou de la Région avec des habitants d'origines multiples pour favoriser la participation et le vivre ensemble, c'est très certainement l'enjeu sur lequel nous avons, les uns et les autres, une conscience collective à éveiller, partout, tout le temps.

(poursuivant en néerlandais)

Nous devons renforcer le dialogue avec tous les concitoyens.

(poursuivant en français)

Nous devons, nous aussi, leur adresser notre confiance.

Nous savons qu'ils sont eux-mêmes notre première force contre la haine, contre la division, contre le repli et la discorde. Les Bruxellois vivent en paix. Les Bruxellois ne veulent rien d'autre que vivre ensemble à Bruxelles dans le respect, la diversité et la solidarité.

Enfin, il y a quelques semaines, la Fédération Wallonie-Bruxelles, la Région de Bruxelles-Capitale et la Vlaamse Gemeenschap ont décidé d'organiser conjointement une année thématique intitulée "Zinneke 2.0".

C'est le message que je veux vous adresser. Nous ne supportons plus ces clivages qui renvoient dos à dos nos communautés, qu'elles soient culturelles, sociales ou même linguistiques.

(poursuivant en néerlandais)

Pas moins de 181 nationalités cohabitent en Région bruxelloise. En tant que capitale de la Région, du pays et de l'Europe, Bruxelles est par nature et par la force des choses un laboratoire multiculturel.

(poursuivant en français)

À travers l'organisation de cette année thématique, les trois gouvernements ont pour objectif de mettre en lumière cette caractéristique.

Mesdames et Messieurs les députés, nous devons être unis et déterminés, comme tous les gouvernements d'Europe, comme tous les responsables politiques, toutes nos administrations, nos services de sécurité et notre justice, pour frapper sans répit ce fléau qu'est l'extrémisme religieux !

Le radicalisme et le terrorisme islamiste meurtrissent et font injure à toute notre société. Ils salissent tous ceux qui, à Bruxelles, forment le projet d'une société en paix et forte de sa diversité. Ils salissent l'immense majorité de la population musulmane, pacifique et bouleversée par ce qu'une poignée de déséquilibrés gorgés de haine prétendent dire et faire au nom de leur religion. Notre force viendra de notre cohésion et de la cohérence de nos actions. Notre force viendra de la réponse à tous ceux qui nous veulent désunis, qui nous opposent par des caricatures.

(poursuivant en néerlandais)

Notre force réside dans notre capacité à agir en tenant compte de la réalité, sans nous fier aux chimères, aux caricatures et aux discours déviants.

(poursuivant en français)

Notre force viendra de notre capacité à affirmer ce que nous sommes et ce qu'est notre démocratie : un équilibre complexe, une intelligence sociale, le refus de la corruption de nos valeurs, une lutte implacable contre les ennemis de la liberté et de la vie.

(Applaudissements sur les bancs de la majorité et d'Ecolo)

M. le président.– La parole est à M. De Wolf.

M. Vincent De Wolf (MR).– Je serai très bref et me bornerai à aborder la question de la fusion des zones de police.

Mon groupe et moi-même avons choisi d'en faire l'économie, car en parler lors d'un débat sur le radicalisme et le terrorisme n'a aucun sens, et je pèse mes mots. Je ne comprends même pas comment il est possible, intellectuellement, d'établir un lien quelconque entre le drame de Paris et l'organisation de la police à Bruxelles. Ce lien me paraît inexistant, car, que je sache, une zone de police ou une police locale n'est pas encore compétente pour le fichage des individus, pour des écoutes téléphoniques, pour des recherches informatiques ou pour le suivi des personnes fichées au niveau international.

(Applaudissements sur les bancs du PS et du MR)

Prétendre que les bourgmestres cherchent ainsi à conserver leur pouvoir est dénué de tout fondement et il faut n'avoir jamais exercé la fonction pour tenir un tel discours. Tout le problème vient de là. La vérité a ses droits et impose de dire que les bourgmestres ont aujourd'hui un pouvoir très limité en matière de police. Ainsi, ils n'ont ni pouvoir judiciaire, ni pouvoir d'organisation opérationnelle. Les chefs de corps sont seuls à décider des mutations et du fonctionnement interne du corps de police.

En revanche et même s'il est perfectible, le système actuel donne entière satisfaction pour lutter contre le radicalisme. Pour savoir qu'un jeune est en train de décrocher, qu'il ne va plus à la mosquée ni au centre culturel, qu'il ne parle plus à ses parents, ne va plus à l'école ou ne se rend plus à son travail, on n'a rien inventé de mieux qu'un agent de terrain ou de prévention, qu'une maman ou un voisin qui se confie au bourgmestre. Et nul n'est alors mieux placé que le bourgmestre pour contacter la police et pour prendre les mesures qui s'imposent pour que l'information remonte.

Ne cassons pas ce système et, au contraire, améliorons-le. Je suis peiné de constater sur ce point un clivage entre néerlandophones et

De voorzitter.– De heer De Wolf heeft het woord.

De heer Vincent De Wolf (MR) (in het Frans).– *Mijn fractie en ikzelf hebben het bewust niet over de fusie van de Brusselse politiezones gehad. Wij snappen niet hoe men enig verband kan zien tussen het drama in Parijs en de organisatie van de politie in Brussel. De politiezones zijn immers niet bevoegd voor het signaleren van geradicaliseerde personen, het afluisteren van telefoons, computeronderzoek of het volgen van verdachten die internationaal gezocht worden.*

(Applaus bij de PS en de MR)

Het is absurd te beweren dat de burgemeesters zich tegen een eengemaakte politiezone verzetten omdat ze bang zouden zijn om hun macht te verliezen. De burgemeesters hebben maar een zeer beperkte politiemacht. Zij hebben geen gerechtelijke of operationele macht. Het zijn de korpschefs die beslissen over de mutaties en de interne werking van de politiekorpsen.

Het huidige systeem is weliswaar vatbaar voor verbetering, maar toch is het perfect geschikt om radicalisme te bestrijden. Het is dankzij de wijk-en preventieagenten of ongeruste moeders of buren dat wij vaak vernemen wanneer een jongere niet meer naar de moskee of het cultureel centrum gaat, niet meer met zijn ouders praat, of niet meer naar school of naar zijn werk gaat. In dat geval is er niemand beter geplaatst dan de burgemeester om de informatie aan te politie door te geven. Wij moeten dus het huidige systeem verbeteren in plaats van het op te geven.

Ik betreur tot slot dat er op dit punt een diepe kloof gaapt tussen Nederlandstaligen en Franstaligen.

(Applaus bij de PS, de MR en het cdH)

francophones.

(Applaudissements sur les bancs du PS, du MR et du cdH)

M. le président.- La parole est à Mme Maes.

Mme Annemie Maes (Groen) (*en néerlandais*).- *M. De Wolf n'a pas bien écouté. Groen est bel et bien partisan d'une police de proximité, mais la structure actuelle cause des problèmes, par exemple dans les quartiers où trois zones de police se croisent. C'est le cas dans les environs de la gare de Bruxelles-Midi. Il sait pertinemment que la coordination est bancale, parce que chaque bourgmestre a sa propre idée des priorités pour sa commune.*

Il considère toujours Bruxelles sous l'angle de dix-neuf communes différentes, tandis que Groen l'envisage comme un tout. Les citoyens n'ont que faire de nos chamailleries au sujet des frontières communales. Ils veulent une ville propre, sûre et vivable.

(Applaudissements sur les bancs de Groen)

M. le ministre-président, j'espère que vous avez entendu toutes mes questions. Je vous rappelle également ma suggestion de poursuivre le débat au sein d'une commission spéciale sur le terrorisme et le radicalisme, sur la base de données chiffrées correctes nous permettant de cerner l'ampleur du phénomène.

(Applaudissements sur les bancs de Groen)

M. le président.- La parole est à Mme Durant.

Mme Isabelle Durant (Ecolo).- Dans votre réponse très complète, vous avez mis en évidence deux caractéristiques. Vous avez parlé de dignité et de sévérité. J'y ajouterais quelque chose que vous avez d'ailleurs évoqué : la question de la reconnaissance, des signes et des actes de respect que beaucoup de Bruxellois attendaient. D'autres

De voorzitter.- Mevrouw Maes heeft het woord.

Mevrouw Annemie Maes (Groen).- De heer De Wolf heeft blijkbaar niet goed geluisterd: Groen is absoluut voorstander van wijkwerking en van een nabijheidspolitie die dicht bij de mensen staat. Maar de huidige structuur leidt tot problemen bijvoorbeeld in de wijken waar drie politiezones elkaar kruisen, in de buurt van het Zuidstation of waar politiezone Brussel-West raakt aan politiezone Polbru. Hij weet zeer goed dat het mank loopt met de coördinatie doordat de negentien burgemeesters elk een ander idee hebben over de prioriteiten voor hun gemeente.

Hij bekijkt de Brusselse regio nog altijd als negentien verschillende gemeenten. Groen bekijkt Brussel in zijn geheel. De burger heeft immers niets aan ons gekibbel over het al dan niet trekken van grenzen. Hij wil alleen een propere, veilige en leefbare stad.

(Applaus bij Groen)

Mijnheer de minister-president, ik heb u heel wat vragen gesteld en suggesties gedaan. Hopelijk hebt u daar goed naar geluisterd.

Ik herinner u ook aan mijn oproep om het debat voort te zetten in een speciale commissie over terrorisme en radicalisme op basis van correct cijfermateriaal. Meten is weten; wij moeten de omvang van het fenomeen kennen om de problemen beter te kunnen aanpakken op elk beleidsniveau.

(Applaus bij Groen)

De voorzitter.- Mevrouw Durant heeft het woord.

Mevrouw Isabelle Durant (Ecolo) (*in het Frans*).- *U had het in uw antwoord over waardigheid en strengheid. Ik zou daar nog de tekenen en uitingen van respect aan toevoegen die veel Brusselaars verwachten.*

U had het ook over de noodzaak om ons in de

collègues que moi en ont parlé et c'est à ajouter à ce qui doit être fait.

Vous avez également parlé de la nécessité d'occuper le terrain public. Je vous suggère aussi de l'occuper vous-même, car je pense que les Bruxellois ont besoin de vous entendre. Pas nécessairement vous personnellement, mais vous en tant que ministre-président de la Région bruxelloise.

Vous pouvez compter sur nous pour être lucides. C'est un exercice qui nous revient à tous, en tant que conseiller communal, député régional, bourgmestre, échevin ou autre. Je pense que nous avons un exercice de lucidité à faire sur ce qui fonctionne et sur ce qui fonctionne moins bien. Ce qui va être le plus difficile, prendra le plus de temps, et demandera le plus de courage dans la durée, c'est de poursuivre ce travail de coordination que vous engagez et que je soutiens, mais aussi de rendre les Bruxellois confiants dans leur ville et dans leur diversité, y compris dans les moments qui viendront et qui ne risquent pas d'être faciles dans les mois et années à venir.

Je vous demande une attention particulière sur la question de la réserve fédérale. Je ne suis pas certaine que le pouvoir fédéral considère du même point de vue que le nôtre les besoins de cette réserve.

M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et président du Collège réuni de la Commission communautaire commune. - Lorsque j'ai rencontré le ministre de l'Intérieur, j'ai reçu des informations à ce sujet. Initialement, tout ce qui avait trait aux transports en commun avait nécessité 250 policiers supplémentaires. Ils sont toujours en service. La réserve fédérale comprend 100 hommes censés venir en appui dans les transports en commun.

La réponse qui m'a été donnée est que rien n'a changé, hormis le fait que ces personnes sont disponibles si elles ne sont pas occupées à autre chose. Le problème, c'est qu'un certain nombre de policiers ne sont même plus présents à Bruxelles ! Il y a donc un souci à ce propos.

Bruxelles accueille les plus grandes gares du pays et son réseau de métro transporte des millions de voyageurs. Cela nécessite des moyens particuliers

openbare ruimte te begeven. Ik stel voor dat u dat zelf ook begint te doen, want de Brusselaars voelen de behoefte om hun minister-president te horen.

U kunt op ons rekenen. Ik denk dat we allemaal moeten nagaan wat werkt en wat niet werkt. Het coördinatiewerk zal tijd vergen, maar we moeten de Brusselaars meer vertrouwen geven in hun stad en multiculturele samenleving, ook op moeilijke momenten.

Ik vraag uw bijzondere aandacht voor de kwestie van de federale reserve. Ik betwijfel of de federale overheid het eens is met het Brusselse standpunt dat er extra agenten van de federale reserve in onze stad moeten worden ingezet.

De heer Rudi Vervoort, minister-president van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en voorzitter van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (in het Frans). - Oorspronkelijk zouden er 250 extra politieagenten worden ingezet om het openbaar vervoer te bewaken. Die zijn er nog steeds. De federale reserve bestaat uit 100 agenten die daar extra ondersteuning kunnen bieden, als ze geen andere dingen omhanden hebben.

De grootste treinstations van het land liggen in Brussel en het metronet vervoert miljoenen reizigers. Dat vergt specifieke middelen en we wachten op een concrete reactie van de federale overheid.

et nous attendons une réponse concrète du pouvoir fédéral sur ce plan.

Mme Isabelle Durant (Ecolo).– Si j'adhère totalement à l'idée que la fusion des zones n'a rien à voir avec les problèmes qui sont posés, je pense par ailleurs que des choses sont perfectibles dans la coordination. Vous avez lancé ce travail. Je crois aussi qu'en termes de manière d'organiser cette coordination entre les zones, on peut s'en inspirer, y compris comme l'a dit Mme Maes, sur la question des gares, sur des endroits où on a besoin d'attention. La réserve fédérale pourra nous y aider. Je ne pense pas que Mme Maes et M. De Wolf aient dit des choses si différentes. Il y a moyen de trouver la manière de coordonner sans entrer dans la logique...

(Rumeurs)

Je sais, je fais de l'œcuménisme.

M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et président du Collège réuni de la Commission communautaire commune.– C'est un bel exercice auquel vous vous livrez. Cependant, je ne suis d'accord avec l'idée que le préalable pour que tout fonctionne serait une solution institutionnelle.

M. le président.– J'ajouterai qu'il y a une totale confusion sur les chiffres, M. le ministre-président, de la réserve fédérale. Lors des deux réunions auxquelles nous avons assisté, nous avons constaté qu'il fallait clarifier les chiffres, parce que des choses différentes étaient dites.

La parole est à M. Cerexhe.

M. Benoît Cerexhe (cdH).– Je souhaite remercier le ministre-président et son gouvernement pour sa réponse et les mesures qui ont été prises.

Je ne suis pas souvent d'accord avec M. De Wolf, mais, en l'espèce, je partage totalement le point de vue qu'il a développé dans son intervention.

Je suis assez choqué de constater que certains de nos collègues, en ce compris de la majorité, n'ont pas attendu huit jours pour remettre en cause le modèle bruxellois à la lumière des récents événements, créant une fracture au sein de ce

Mevrouw Isabelle Durant (Ecolo) (in het Frans).– *Ik ben het er helemaal mee eens dat de fusie van de politiezones niets te maken heeft met de huidige problemen, hoewel de coördinatie beter kan. U hebt daar een begin mee gemaakt, en ik denk dat we de stations en andere plekken op dezelfde manier kunnen aanpakken. De federale reserve kan ons daarbij helpen. Wat mevrouw Maes en de heer De Wolf zeiden, was uiteindelijk niet zo verschillend.*

De heer Rudi Vervoort, minister-president van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en voorzitter van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (in het Frans).– *Ik ben het niet eens met het idee dat een hervorming van de instellingen nodig is om de zaken goed te laten draaien.*

De voorzitter.– Ik wil daar nog aan toevoegen dat er grote verwarring is over de cijfers van de federale reserve, mijnheer de minister-president. Daar moet nog klarheid over komen.

De heer Cerexhe affermt het woord.

De heer Benoît Cerexhe (cdH) (in het Frans).– *Ik ben geschockt te moeten vaststellen dat sommige collega's, ook van de meerderheid, op minder dan een week tijd en in het licht van de recente gebeurtenissen het Brusselse model in vraag stellen en zo een breuklijn doen ontstaan in dit halfronde. Ze herkauwen het afgezaagde cliché dat er in Brussel niets werkt zoals het hoort.*

Kunnen mevrouw Grouwels en de anderen dan misschien verklaren waarom het bestaan van deze zones een invloed zou hebben op wat er zich de voorbije maanden in Brussel of in Parijs heeft

parlement. Ces collègues remettent en cause l'existence des communes ainsi que celle des zones de police, comme si le modèle bruxellois ne fonctionnait pas et que les choses se passaient beaucoup mieux à Paris ou Anvers. C'est le cliché et les slogans que vous véhiculez depuis des années : "À Bruxelles, cela ne fonctionne pas."

Pourriez-vous alors démontrer, Mme Grouwels et d'autres, en quoi l'existence des zones de police à Bruxelles - que je pratique depuis trois ans - aurait une quelconque influence sur ce qui s'est passé à Bruxelles ou à Paris au cours de ces derniers mois ? En quoi nos zones de police dysfonctionneraient-elles ?

Comme M. De Wolf, je suis un défenseur de cette politique de proximité.

(Applaudissements de M. De Wolf)

Comme si cela fonctionnerait mieux en régionalisant un certain nombre de compétences ! Mme Grouwels, depuis que la Région a décidé de s'occuper de l'entretien de certaines voiries, cela fonctionne-t-il mieux que lorsque c'était la commune qui s'en occupait ? En matière de propriété publique, cela fonctionne-t-il mieux au niveau régional qu'au niveau communal ?

(Remarques)

Si, demain, la sécurité était aux mains d'un ministre de l'Intérieur régional ou d'un préfet au niveau régional, cela fonctionnerait-il mieux ? Ma réponse est non. Ce n'est en tout cas pas le modèle que je défendrai.

(Applaudissements sur les bancs du PS, du MR et du cdH)

M. le président.- La parole est à M. Lootens-Stael.

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) (en néerlandais).- Il faut s'attaquer avec ardeur et sans tabous aux grands problèmes auxquels nous sommes confrontés, comme c'est le cas actuellement.

Peut-être n'aurions-nous pas pu prévenir les événements de Paris, même s'il y avait eu une zone de police unique à Bruxelles qui, selon la plupart

afgespeeld? Op welk vlak zijn onze politiezones disfunctioneel?

Net zoals de heer De Wolf, ben ik voorstander van de nabijheidspolitiek.

(Applaus van de heer De Wolf)

Alsof het allemaal beter zou gaan als we bepaalde bevoegdheden zouden regionaliseren! Gaat het op het vlak van wegenwerken of netheid dan zoveel beter sinds het gewest bevoegd is in de plaats van de gemeenten?

(Opmerkingen)

Als de veiligheid morgen in handen zou zijn van een gewestelijke minister voor binnenlandse zaken of van een prefect, zou dat dan beter werken? Mijn antwoord is: neen. Dat model zal ik in ieder geval niet verdedigen.

(Applaus bij de PS, de MR en het cdH)

De voorzitter.- De heer Lootens-Stael heeft het woord.

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).- Bij grote problemen moeten we doortastend te werk gaan. We kunnen niet anders dan vaststellen dat we op dit ogenblik met grote problemen worden geconfronteerd. We mogen bij de aanpak daarvan geen taboes uit de weg gaan.

Wellicht hadden we de gebeurtenissen in Parijs niet kunnen voorkomen, mocht er in Brussel wel

des experts en sécurité, serait un concept plus efficace. Je pense en outre qu'une zone de police commune ne fait pas nécessairement obstacle à la proximité et que les antennes locales y ont toujours leur place.

Hier, le gouvernement fédéral a annoncé une série de mesures assez extrêmes dont certaines auraient même valu des poursuites à mon parti dans le passé. Je m'interroge cependant sur leur mise en œuvre et notamment sur l'approche adoptée à l'égard des prédateurs haineux, sur la déchéance de la nationalité belge pour les personnes parties combattre en Syrie et à l'emprisonnement des djihadistes.

Il importe également de savoir comment Bruxelles collaborera à l'exécution de ces mesures. Le discours du ministre-président me semble assez mou. Je crains dès lors que la vigilance se relâche lentement mais sûrement dans quelques mois, et ce, jusqu'au prochain incident. Nous ne pouvons nous incliner devant cette funeste perspective. Une approche ferme s'impose.

een unieke politiezone geweest zijn. Dat neemt niet weg dat er over 'moet' en 'mag' gedebatteerd moet kunnen worden. De meeste veiligheidsexperts zijn het er alleszins over eens dat een eengemaakte politiezone efficiënter zou zijn. Ik denk bovendien dat een gemeenschappelijke politiezone de nabijheid niet in de weg hoeft te staan. Er kunnen, binnen die unieke politiewerking, immers altijd lokale antennes actief blijven. Meer nog: in mijn gemeente zijn er, binnen het huidige systeem met zes zones, ondertussen zelfs twee antennes verdwenen.

De federale regering heeft gisteren een aantal maatregelen aangekondigd die vrij verregaand zijn. Voor een aantal van die federale voorstellen zou mijn partij in het verleden zelfs vervolgd zijn. ik vraag me ondertussen wel af hoe die maatregelen gerealiseerd zullen worden. Ik denk dan aan de aanpak van haatpredikers, aan het afnemen van de Belgische nationaliteit van Syriëstrijders en aan het opsluiten van jihadisten.

Belangrijk is ook de vraag hoe Brussel zal meewerken bij de uitvoering van die maatregelen. Ik heb de indruk dat het discours van de minister-president eerder slappe kost is. Ik vrees dan ook dat men over enkele maanden opnieuw zal indommelen en dat de alertheid langzaam maar zeker zal afnemen tot er zich weer een nieuw incident voordoet. Dat mogen we niet laten gebeuren. Een doortastende aanpak van de problemen is op zijn plaats.

M. le président.- La parole est à Mme Grouwels.

Mme Brigitte Grouwels (CD&V) (en néerlandais).- *Je n'avais pas l'intention de répliquer car j'ai trouvé l'exposé du ministre-président très intéressant. Nous suivrons attentivement les mesures concrètes qu'il a énumérées.*

Cependant, je n'apprécie pas que l'on m'accuse d'une attitude antibruselloise. Si le CD&V plaide pour une seule zone de police en Région bruxelloise, c'est dans l'optique d'une politique de sécurité performante. Nous privilégions par exemple le modèle de Montréal, qui a centralisé les services de police tout en procédant à une décentralisation dans les quartiers.

De voorzitter.- Mevrouw Grouwels heeft het woord.

Mevrouw Brigitte Grouwels (CD&V).- Ik was eigenlijk niet van plan om het woord te nemen omdat ik het betoog van de minister-president erg interessant vond. Hij somde een aantal concrete maatregelen op die reeds werden ingevoerd en die we aandachtig zullen volgen.

Ik laat me echter niet graag een anti-Brusselse houding aanwijken. Als de CD&V pleit voor één politiezone in het Brussels Gewest, doet ze dat met het oog op een goed werkend veiligheidsbeleid. Wij kijken naar andere voorbeelden, zoals Montreal. Die stad centraliseerde de politiediensten en voerde tegelijkertijd een decentralisatie in de wijken door. De inwoners

Pour ma part, j'habite à la limite de trois zones de police et je suis étonnée de constater l'approche différente qui prévaut dans chacune de ces zones, y compris en matière de criminalité et de terrorisme.

Il faut une bonne coordination au sein de la police, avec une seule ligne de conduite, une seule politique et une seule vision. Tel doit être notre objectif. J'espère que le ministre-président pourra, avec ses compétences actuelles, avancer dans cette direction.

Je suis aussi soucieuse de Bruxelles que vous.

(Applaudissements sur les bancs du CD&V)

kregen inspraak in de aanpak van plaatselijke veiligheidsproblemen. Dat is een visie waar wij achter staan en die ook voor Brussel kan werken.

De heer Cerexhe heeft wellicht een bepaalde ervaring binnen zijn politiezone. Bovendien is hij als burgemeester van Sint-Pieters-Woluwe nauw bij de politie betrokken. Zelf woon ik echter op de grens van drie politiezones en de verschillende aanpak in elk van die zones valt me erg op. Als er een verkeersongeval op de grens van twee zones plaatsvindt, zie ik heel duidelijk wat er goed gaat en vooral ook wat er fout loopt. Welnu, ook op het vlak van criminaliteit of terrorisme hanteren die zones elk een verschillende aanpak.

Ik vind het belangrijk dat er binnen de politie een goede coördinatie is en dat er één lijn, één beleid en één visie worden gehanteerd. Daar moeten we naartoe. Hopelijk kan de minister-president met zijn huidige bevoegdheden al een grote stap in die richting zetten.

Ik ben even bezorgd over Brussel als u.

(Applaus bij de CD&V)

M. le président. - La parole est à Mme Dhaene.

Mme Liesbet Dhaene (N-VA) (en néerlandais). - *Je suis estomaquée de voir à quel point le conservatisme prime sur une politique de sécurité efficace pour les Bruxellois.*

Ensuite, la N-VA espère que la commission d'enquête proposée par Groen, et à laquelle il n'y a pas eu de réponse, soit acceptée.

Enfin, en vertu de la loi sur la police intégrée du 7 décembre 1998, modifiée en 2009, une fusion des zones de police est possible à Bruxelles et c'est le conseil de police qui en a le droit d'initiative.

De voorzitter. - Mevrouw Dhaene heeft het woord.

Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA). - Ik sta ervan versteld hoe behoudsgezindheid voorrang krijgt op een efficiënt veiligheidsbeleid dat de veiligheid van de Brusselaars beter kan garanderen.

Ik heb nog twee kleine opmerkingen. Ten eerste: op de vraag naar een onderzoekscommissie die door onze collega's van Groen wordt voorgesteld, werd niet echt geantwoord. Ook de N-VA hoopt dat die commissie ingang zal vinden en dat er positief op zal worden gereageerd.

Ten tweede: het initiatiefrecht om te komen tot een gezamenlijke politiezone ligt wel degelijk bij de politieraad volgens de wet op de geïntegreerde politie van 7 december 1998. In een wetswijziging van 2009 zijn er zelfs artikels bijgevoegd die ervoor zorgen dat er een mogelijkheid bestaat tot een vrijwillige samensmelting van politiezones binnen Brussel. Het initiatiefrecht om tot een eengemaakte zone te komen, ligt dus wel degelijk bij de Brusselse politiezones.

M. le président.- La parole est à M. Van Damme.

M. Jef Van Damme (sp.a) (en néerlandais).- *Je voudrais encore réagir aux propos de M. Cerexhe et de certains autres parlementaires.*

Tout d'abord, personne n'a prétendu que les attentats à Paris auraient été évités si Bruxelles avait eu une seule zone de police. Ce n'est pas si simple.

Toutefois, on s'attaquerait beaucoup mieux à la criminalité en général, et à la radicalisation en particulier, si nous avions une seule zone de police. En effet, dans la mesure où nous constatons que la criminalité - la prostitution et l'usage des drogues, notamment - se déplace systématiquement d'une zone de police à l'autre parce qu'elle n'est pas traitée partout de la même manière, je pense qu'il y a un lien entre la criminalité et l'organisation structurelle de la police bruxelloise.

M. le président.- La parole est à M. De Bock.

M. Emmanuel De Bock (DéFI).- Je le répète, nous sommes totalement opposés au principe d'une police unique. Il est illusoire de croire qu'en fusionnant les zones de police, nous pourrons arrêter les djihadistes, alors que ceci relève avant tout de compétences fédérales comme la Sûreté de l'État. Nos policiers remplissent parfaitement leurs missions de police de proximité.

Des zones de police regroupant trois communes connaissent déjà des dysfonctionnements. Pourquoi cela fonctionnerait-il mieux à dix-neuf ? Au contraire, certains bourgmestres préféreraient défusionner leur zone de police.

On constate aussi, dans le logement social, que la fusion des sociétés immobilières de service public (SISP) revient parfois plus cher et n'est pas toujours plus efficace. Méfions-nous donc des discours de rationalisation qui ne répondent aucunement aux problèmes posés.

Oui à plus de collaboration, oui à l'évaluation des

De voorzitter.- De heer Van Damme heeft het woord.

De heer Jef Van Damme (sp.a).- Ik wil nog even reageren op de woorden van de heer Cerexhe en bepaalde andere parlementsleden. Volgens mij heeft niemand vandaag beweerd dat de aanslagen in Parijs voorkomen zouden zijn als er één enkele politiezone in Brussel was. Zo eenvoudig liggen de zaken niet. Toch zijn er heel wat aanwijzingen dat de criminaliteit in het algemeen en de radicalisering in het bijzonder met een eengemaakte politiezone heel wat efficiënter aangepakt zouden kunnen worden. Een uniform veiligheidsbeleid bestaat op dit moment nu eenmaal niet in Brussel. Dat merken we steeds opnieuw, ook als het over de aanpak van onder meer prostitutie en druggebruik gaat. Die fenomenen verplaatsen zich stelselmatig van de ene naar de andere politiezone, omdat ze niet overal in dezelfde mate worden bestreden. Ik denk bijgevolg dat er wel degelijk een link is tussen criminaliteit en de structurele organisatie van de Brusselse politie. Nogmaals: niemand heeft beweerd dat we de aanslagen in Parijs hadden kunnen voorkomen met een fusie van de Brusselse politiezones.

De voorzitter.- De heer De Bock heeft het woord.

De heer Emmanuel De Bock (DéFI) (in het Frans).- *Ik herhaal dat wij ons verzetten tegen de eenmaking van de politiezones. Jihadisten stoppen is een taak voor federale diensten zoals de Staatsveiligheid, het is een illusie om te denken dat de samensmelting van de politiezones daar iets aan kan bijdragen. Onze politieagenten vervullen hun rol van nabijheidspolitie.*

In de politiezones die drie gemeenten bestrijken zijn er al problemen. Waarom zouden er minder problemen zijn als ze negentien gemeenten bestreken?

In de sociale huisvestingssector hebben we bovendien vastgesteld dat de fusie van de sociale vastgoedmaatschappijen niet altijd goedkoper of efficiënter is.

Wij zeggen wel ja tegen meer samenwerking en tegen een evaluatie van het beleid, maar ik denk niet dat de fusie van de politiezones de jihadisten zal stoppen. Ik sta niettemin open voor een debat.

politiques, mais je ne pense pas que la fusion des polices permettra d'arrêter les djihadistes. Je suis toutefois ouvert au débat. J'ai d'ailleurs demandé qu'une commission spéciale d'information évalue les manquements identifiés au cours des dernières années, à chaque niveau de pouvoir. Des manquements principalement dus aux tergiversations et à l'absence de prise de responsabilités d'un certain nombre de politiques.

DISCOURS DU PRÉSIDENT

M. le président. – Je voudrais vous remercier d'avoir donné calme et sérénité au débat entrepris ce matin.

(poursuivant en néerlandais)

À la fin du débat, un sujet susceptible de provoquer des tensions a été abordé : la fusion des zones de police.

(poursuivant en français)

Je ne me prononcerai pas sur le fond du débat.

(poursuivant en néerlandais)

Partons du principe que les institutions doivent servir l'intérêt public et que les avantages et inconvénients de l'une ou l'autre forme d'organisation doivent être objectivés. J'invite donc tous les parlementaires à prendre le temps de s'écouter et à s'informer auprès d'experts et de témoins. Nous ne pouvons donner l'impression de réduire les défis auxquels nous sommes confrontés à un débat aux relents communautaires.

(poursuivant en français)

Je voulais vous dire ce que j'ai ressenti ce matin, parce que je suis attaché à cette institution. Vous vous en doutez bien.

(poursuivant en néerlandais)

J'attache beaucoup d'importance à son bon fonctionnement et je redoute tout dérapage communautaire.

(poursuivant en français)

Ik heb overigens gevraagd dat een speciale onderzoekscommissie de tekortkomingen op elk beleidsniveau onderzoekt.

TOESPRAAK VAN DE VOORZITTER

De voorzitter (in het Frans). – Hartelijk dank voor uw kalmte en sereniteit tijdens het debat vanochtend.

(verder in het Nederlands)

Ik was aanvankelijk niet van plan mij tot de assemblee te richten met betrekking tot de inhoud van het debat. Tegen het einde van dat debat werd er echter een onderwerp aangesneden dat mogelijk spanningen teweeg zou kunnen brengen. Ik heb het over de fusie van de politiezones.

(verder in het Frans)

Ik wens geen uitspraken te doen over de inhoud van het debat.

(verder in het Nederlands)

Laten we ervan uitgaan dat de instellingen het openbaar nut moeten dienen en dat de voor- en nadelen van de ene of de andere organisatieform objectief benaderd moeten worden. Ik nodig alle parlementsleden dan ook uit de nodige tijd te nemen om naar elkaar te luisteren en zich in het kader van dit debat te laten informeren door experts en getuigen. We mogen niet de indruk wekken dat we de uitdaging waarmee we vandaag geconfronteerd worden, tot een communautair beladen debat herleiden.

(verder in het Frans)

Ik wilde u graag vertellen wat er vanochtend door me heen ging, want ik ben uiteraard erg gehecht aan deze instelling.

(verder in het Nederlands)

Je vous demande de ne pas retenir ce problème survenu lors du débat de ce matin, alors que tant d'autres questions y afférent ont été évoquées.

(poursuivant en néerlandais)

Bruxelles mérite mieux qu'un débat réduit à des aspects purement communautaires.

Davantage que d'autres villes, la Région bruxelloise a pris ses responsabilités dans la limite de ses moyens et ses compétences. Dans le passé, Bruxelles a été un chef de file en termes de politique des grandes villes, alors que d'autres, trop peu informés des défis spécifiques aux grandes villes, estimaient de telles mesures superflues.

(poursuivant en français)

Cela m'a frappé dans le passé. Les problèmes que l'on affronte dans les grandes villes sont souvent méconnus de ceux qui ne vivent pas nos réalités. Le cœur de nos politiques doit rester la mixité sociale et culturelle de nos quartiers et la promotion sociale des personnes.

Je ne pense pas qu'il faut sous-estimer les menaces qui nous guettent. Il faut rappeler que la sécurité reste indissociable de la défense des libertés et de la démocratie. Alors, unissons-nous tous ! Unissons les démocrates de toutes origines !

Rappelons que les signes de radicalisme s'étaient déjà exprimés dans les années 70 et 80. Rappelons que tous les radicaux qui menacent nos modes de vie ne sont peut-être pas des terroristes, mais que tous les terroristes sont des radicaux. Soyons donc lucides. Espérons que nous pourrons unir tous les démocrates, conserver une unité d'action entre nous et plaider aussi pour une unité d'action entre tous les niveaux de pouvoir, en évitant de tomber dans des querelles sans objet, vu la gravité de la situation.

Comme beaucoup d'entre vous, je souffre personnellement de cette situation, parce que nous sommes dans un autre univers. Tous les dispositifs de sécurité que nous avons inventés ne sont pas dépassés et doivent encore s'appliquer, mais la réalité d'aujourd'hui appelle de nouvelles réponses.

Je crois que notre institution va devoir faire face, comme d'ailleurs tous les responsables et gestionnaires des grandes entités urbaines, à un

Ik hecht veel belang aan de goede werking van onze instelling en ben altijd beducht voor ontsporingen van communautaire aard.

(verder in het Frans)

Ik vraag u om niet te zwaar te tillen aan het meningsverschil dat vanochtend aan het licht kwam. Er werden immers tal van andere problemen aangekaart die er verband mee houden.

(verder in het Nederlands)

Ik denk dat Brussel beter verdient dan een debat dat herleid wordt tot louter communautaire aspecten.

Het Brussels Gewest heeft meer dan andere steden zijn verantwoordelijkheid genomen, in het kader van de middelen en bevoegdheden die het ter beschikking had. Op het vlak van grootstedelijk beleid was Brussel in het verleden een koploper, terwijl anderen dergelijke maatregelen overbodig achten. Zij waren onvoldoende op de hoogte van de specifieke uitdagingen waarmee grote steden worden geconfronteerd.

(verder in het Frans)

Wie niet vertrouwd is met de Brusselse werkelijkheid, kent die problemen niet. De sociale en culturele gemengdheid van onze wijken en de sociale promotie van personen moeten het speerpunt van ons beleid blijven.

We mogen de huidige bedreigingen niet onderschatten. Veiligheid blijft onlosmakelijk verbonden met de verdediging van onze vrijheden en de democratie. We moeten ons dan ook verenigen.

Reeds in de jaren zeventig en tachtig doken er tekenen van radicalisering op. Niet alle geradicaliseerden zijn terroristen, maar alle terroristen zijn wel geradicaliseerd. Ik hoop dan ook dat we alle democraten samen kunnen brengen en op alle bevoegdheidsniveaus een eenheid van actie tot stand kunnen brengen. Onderlinge twisten zijn gelet op de ernst van de situatie niet wenselijk.

Er is een nieuw tijdperk aangebroken: niet alle veiligheidsmaatregelen uit het verleden zijn verouderd, maar we hebben ook nieuwe

péril terrible, au-delà du péril que représentent les actes terroristes. Nous allons devoir affronter le péril d'une rupture de confiance des citoyens vis-à-vis des institutions qui doivent les protéger.

Le débat de ce matin avait toute sa place. Il s'est déroulé dans un bon climat. Ne perdons toutefois pas de vue que l'importance de ce drame et des faits que nous avons évoqués ne doit pas laisser place à des débats qui seront jugés secondaires, même s'ils font partie du débat.

Je voulais vous le dire parce que j'ai vécu cette institution très longtemps et qu'il est assez rare que l'on voie des clivages se produire sur des questions comme celles de ce matin, qui concernaient la fusion ou non des communes.

Ne nous laissons pas entraîner dans cette rupture de confiance entre nous. Tâchons simplement de prendre le temps pour en parler, de manière à déminer certains pièges qui nous menacent. Voilà l'appel que je voulais vous lancer. Restons dignes, mais continuons à échanger nos opinions.

(poursuivant en néerlandais)

Nous devons éviter une surenchère communautaire incompatible avec la gravité de la situation.

M. le président. - La séance plénière conjointe est close.

- *La séance est levée à 14h15.*

antwoorden nodig.

Naast het gevaar van terroristische aanslagen wordt onze instelling nog met een ander gevaar geconfronteerd: het verlies van het vertrouwen van de burger in de instellingen die hem moeten beschermen.

Hoewel het debat van vanochtend in een serene sfeer plaatsvond, mogen we niet vergeten dat de omvang van het drama geen ruimte laat voor debatten over nevenkwesties, zoals de fusie van de gemeenten.

We mogen de vertrouwensbreuk niet tussen ons laten komen en moeten de tijd nemen om er rustig en waardig over te praten.

(verder in het Nederlands)

We moeten vermijden te verglijden in een vorm van communautair opbod die onverenigbaar is met de ernst van de toestand.

De voorzitter. - De gezamenlijke plenaire vergadering is gesloten.

- *De vergadering wordt gesloten om 14.15 uur.*